

نوابع الفكر الغربي

١٨

كوندرسيه



Biblioteca Alexandrina



0624242

الدكتور عاطف وصفى

دار المعارف

كۈندىرسىيە

نوابغ الفكر الافتري

١٨

كوند رسيله

بتلم

الدكتور عاطف وضفي

الطبعة الثانية



دار المعارف

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج . م . ع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

جاءت فرنسا أزمات داخلية خطيرة في أواخر القرن الثامن عشر ، وكانت تلك الأزمات الشارة الأولى لاندلاع نيران الثورة الفرنسية ، فقد كانت فرنسا محرومة في تلك الفترة من المساواة الاجتماعية ومن الحرية الاقتصادية ومن نظام ضرائب عادل ، إذ سيطرت امتيازات العصور الوسطى على جميع نواحي الحياة في فرنسا . ومن أمثلة تلك الامتيازات امتيازات رجال الكنيسة وامتيازات النبلاء وامتيازات جمعيات الأقليم . وقد ترتب على تلك الامتيازات إلقاء عبء الضرائب على كاهل الشعب الفقير وحرمان أبناء الطبقة الوسطى الممتازين من المناصب الكبرى في الجيش والكنيسة والقضاء .

وبينما كانت تعيش الطبقات الحاكمة والإقطاعية في بذخ وإسراف ، كان الشعب الفرنسي يتضور جوعاً ويتعسر لامجاجات من وقت لآخر .

وعندما اعتلى لويس السادس عشر عرش فرنسا عام ١٧٧٤ كانت الأزمات السابقة قد وصلت إلى الذروة ، ولم يكن الملك الجديد – الذي حرمهه الطبيعة صفاء الذهن وسرعة البت في الأمور والجد والمثابرة – الشخصية التي تستطيع التغلب على تلك الأزمات . وفور تولية لويس السادس عشر الحكم قامت أزمة مالية حادة . وفي عام ١٧٧٥ أُسننت وزارة المالية إلى « ترجو » Turgot الذي كان معروفاً بأصالة الرأي ، واستطاع « ترجو » القيام ببعض إصلاحات كان من شأنها القضاء على الأزمة المالية في مهدها ، لكن لم تكن الحاشية راضية عن « ترجو » فأخذت تكيد له عند الملك حتى عزله في مايو ١٧٧٦ .

وفي أثناء تلك الفترة كان هناك فيلسوف كبير في مرحلة التكوين . وذلك هو « كوندرسيه » Condorcet الذي لم يرض عن استبداد وطغيان الإقطاعيين

ولم يعجبه نظام الامتيازات ، فأخذ يكتب المقالات في الصحف منادياً بوقف الظلم وإلغاء نظام الامتيازات ، وأخذ نجمه في الصعود عندما عُين صديقه « ترجو » وزيراً للمالية ؛ فقد أستد إليه « ترجو » منصب مفتش عام المالية الفرنسية .

وبعد عزل « ترجو » عين الملك « نكر » Necker وزيراً للمالية ، ورغم خبرته في الشؤون المالية ، فقد اضطر إلى الاستدانة ، ونشر « نكر » الحسابات الحقيقة للميزانية مما كشف عن النجح والعطايا المقدمة من الملك لخدمة ورجال حاشيته ، فأخذ البلاط الملكي يقاوم الوزير الجديد حتى اضطرب إلى التخل عن منصبه . وجاء بعده الوزير « كالون » الذي كان مسرفاً مما أدى إلى مضاعفة الضائقة المالية وأصبحت أخطار مشكلة في فرنسا إذ كانت تهدد بإفلات الحكومة الفرنسية . وفي عام ١٧٨٨ أعلن الملك عزمه على عقد مجلس الأمة ، ليكون عوناً له في معالجة الأزمة ، وفي مايو عام ١٧٨٩ افتتح « مجلس الأمة » في قصر فرساي بحضور مندوبي الأشراف والكنيسة والعاشرة . وكان « كوندرسيه » أحد أعضاء مجلس الأمة العاملين ، ومنذ ذلك التاريخ أصبح « كوندرسيه » صحيفياً أكثر منه رجل علم ، فقد اهتم بالصحافة وأخذ يكتب في صحف كثيرة منها « المكتبة العامة للإنسان » و « فم من حديد » ، وكانت تتميز مقالات « كوندرسيه » بالعمق والحماس ، وتعتبر تلك المقالات من العوامل الرئيسية للثورة الفرنسية .

وفي سبتمبر عام ١٧٩١ تم وضع الدستور الجديد بعد اضطرابات ومذابح هائلة ، وقد نص الدستور على إلغاء امتيازات الأشراف ورجال الدين واستيلاء الدولة على أموال الكنيسة ، وكان من نصوص الدستور تكوين « جمعية تحريرية » مهمتها تنفيذ مواد الدستور وحماية مكاسب الثورة ، وانتخب « كوندرسيه » عضواً في تلك الجمعية ، وبهذا المنصب وصل إلى أعلى الوظائف التي ارتقاها ،

وقد لعب « كوندرسيه » دوراً هاماً في الجمعية التشريعية ، فقد كان متسلكاً في خطبه بالحقوق الطبيعية للشعب وأهمها الحرية والمساواة .

وعندما تكون « المؤتمر الوطني » في ٢٠ سبتمبر عام ١٧٩٢ انتخبت خمس مقاطعات « كوندرسيه » عضواً فيه ، وكان يوجد في ذلك المؤتمر حزبان كبيران متعارضان هما حزب « البحير وند » وكان يجلس أبناؤه في الجناح الأيمن ، وكانوا يعتنون بالتجاهات الحافظة ، وحزب « العياقبة » وكان أتباعه من المتطرفين وكانتوا يجلسون في الجناح الأيسر ، وكان يجلس في الوسط أتباع حزب « السهل » وكانوا يتبعون رأى الفريق الأقوى . أما عن موقف فيلسوفنا « كوندرسيه » فلم يكن ينبع أى حزب ، وكان عادلاً في مناقشاته ورأيه لا يناصر إلا الحق ، ولا يستجيب إلا لصوت ضميره . وعندما تقدم حزب « العياقبة » باقتراح إعدام الملك ، قام كوندرسيه وعارض الفكرة ، وفي تلك اللحظة عرف « العياقبة » أن أمامهم خصماً عنيداً . ورغم معارضة كوندرسيه فقد وافق معظم أعضاء المؤتمر على إعدام الملك في ١٧ يناير عام ١٧٩٣ ، ونفذ فيه الحكم في ٢١ يناير بميدان الجمهورية وأنهى النظام الملكي بفرنسا .

وتقدم « كوندرسيه » - بوصفه عضواً في لجنة الدستور - بمشروع دستور جديد رفضه « العياقبة » . وقدموا مشرعاً آخر معارضًا لما قدمه كوندرسيه ، وأقر المؤتمر الوطني مشروع « العياقبة » . وضد أيقون هذا الموقف « كوندرسيه » فكتب احتجاجاً ينقد فيه الدستور الذي جاء به « العياقبة » ، ووزع الاحتجاج على أعضاء المؤتمر الوطني ، في تلك اللحظة وجد العياقبة الفرصة التخلص من خصمهم العنيد ، فأصدروا أمراً بالقبض عليه في ٨ يولية عام ١٧٩٣ ، وكان قد بدأ الإرهاب في فرنسا ، واختبأ كوندرسيه عند أحد معارفه ، وفي مخبئه هذا وضع كوندرسيه أهمل مؤلفاته ، وأخيراً قبض عليه ومات في السجن .

ويقول عنه العلامة « بروير » Prior :

كان كوندرسيه آخر الفلسفة ، فهو الفيلسوف الوحيد الذي لعب دوراً

نشيطاً فعالاً في الثورة الفرنسية ، وبعد أن كان أكبر زعماء الثورة الفرنسية وأكثر رجالها تحمساً للحرية والإخاء والمساواة أصبح شهيداً من شهدائها^(١)! .

وإذا انتقلنا إلى الاتجاهات الفكرية السائدة في عصر كوندرسيه ، نجد أن القرن الثامن عشر يتميز في جملته بسيطرة فكرة القانون ، سواء في العلوم الطبيعية أو العلوم الاجتماعية ، وكان مونتسكييه (١٦٨٩ - ١٧٥٥ م) أول من أشار في أوروبا بأن الحياة الاجتماعية تخضع لقوانين محددة شأنها في ذلك شأن العالم الطبيعي ، ويرى أن القوانين هي « علاقات ضرورية تشق من طبائع الأشياء » ، وقد تأكّدت تلك الفكرة على أيدي جماعة « الفيزوكرات » وهي جماعة اقتصادية ظهرت في فرنسا في القرن الثامن عشر ونادت بأن الأرض هي أهم عوامل الإنتاج الاقتصادي وبأن العالم الاقتصادي يخضع لقوانين إلهية ثابتة . ونادت أيضاً بالحرية الاقتصادية . وقد ظهر هذا الاتجاه في إنجلترا في القرن نفسه . فقد نادى الاقتصادي الإنجليزي آدم سميث - في كتابه « ثروة الأمم » الذي ظهر في إنجلترا عام ١٧٧٦ - بمبدأ القوانين العامة التي تنظم الحياة الاقتصادية ، وأهمها قوانين تقسيم العمل والعرض والطلب وحرية التجارة . ولم تقتصر فكرة وجود القوانين العامة على الظواهر الاقتصادية ، بل اتسع نطاقها حتى شملت كل مظاهر الحياة الاجتماعية . وقد تبلورت تلك الفكرة في أحد فروع المعرفة الذي ازدهر في القرن الثامن عشر وهو فلسفة التاريخ ، ويعود كوندرسيه من أهم المؤسسين لفلسفة التاريخ . وتقوم فلسفة التاريخ على مبدأين هما :

مبدأ القانون العام : يعني أن حياة الإنسانية بجميع جوانبها تسير وفق قانون عام يحدد مراحل تطور المجتمعات البشرية .

مبدأ التقدم : يعني أن الإنسانية في تطورها وفق القانون العام تسير دائماً

Prior, O.H. L'introduction, : Condorcet : Esquisse d'un Tableau Historique (١)

des progrés de l'Esprit Humain, Bibliotheque de Philosophie, Paris

نحو التقدم . وهو تقدم قائم على أساس العلم ومحاربة المحرافات . وهكذا نلاحظ أن كوندرسيه خير فيلسوف يمثل القرن الثامن عشر في أوروبا فإذا قلنا إن القرن الثامن عشر يتميز بالثورة الفرنسية ، نجد إن كوندرسيه هو فيلسوف الثورة الفرنسية . وإذا قلنا أن القرن الثامن عشر يتميز بازدهار فلسفة التاريخ نجد إن كوندرسيه هو أهم فلاسفة التاريخ . وصفوة القول أننا أمام أهم فلاسفة القرن الثامن عشر الميلادي وتتلخص أهمية كوندرسيه فيما يلى :

- هو فيلسوف الثورة الفرنسية ، الذي دعا إليها واستشهد في سبيل مبادئها .
- آمن كوندرسيه بالمنهج العلمي القائم على أساس استخدام الملاحظة الدقيقة والوسائل الرياضية سواء في العلوم الطبيعية أو العلوم الاجتماعية ، وقد حارب بشدة التعميمات الخاطئة والأفكار الخيالية الجردية .
- نادى بإنشاء علم جديد سماه « الرياضة الاجتماعية » وهو خاص بدراسة الظواهر الاجتماعية عن طريق استخدام العلوم الرياضية وخاصة الإحصاء وحساب الاحتمالات . وهكذا أنار السبيل أمام العلماء من بعده حتى استطاعوا تحديد المناهج الإحصائية الدقيقة لعلم الاجتماع . ويعد كوندرسيه الأب الروحي لكل من سان سيمون وأوجست كونت .

ـ يعد كوندرسيه من أهم « فلاسفة التاريخ » .

- نادى كوندرسيه بنظرية جديدة في التربية تقوم على أساس تكافؤ الفرص بين جميع أبناء الأمة . ووضع مشروعًا للتعليم العام يهدف إلى خلق المواطن الصالح ، وقد قدم هذا المشروع إلى البرلمان الفرنسي في جلسات ٢١ و ٢٢ أبريل عام ١٧٩٢ ، وكان يحوي المشروع أفكاراً تربوية ترجع لكوندرسيه وحده .
- كان كوندرسيه متفائلاً بمستقبل الإنسانية ، فرسم صورة جميلة للتقدم الإنساني في المستقبل عن طريق التقدم في العلوم المختلفة . وقد شجع هذا التفاؤل العلماء والمفكرين على السير في طريقهم حتى وصلوا إلى عصر الازدهار العلمي العظيم الذي نعيش فيه الآن .

– هاجم كوندرسيه الرق وندد بالتعصب العنصري ودعا إلى الحرية والمساواة بين جميع البشر «مهما اختلفت ألوانهم أو عقائدهم»، وأسس كوندرسيه جمعية «أصدقاء السود» التي تدعو إلى المساواة.

– آمن كوندرسيه برسالته في الحياة وكان يتمتع بإرادة حلبية، فنراه يكتب أهم مؤلفاته – كتابه الشهير «الملخص لتقدير العقل البشري» – وهو في مخبئه معرض للقبض عليه وإعدامه في آية لحظة، ورغم أنه كتب هذا المؤلف وهو في أسوأ حالة تصادف أي إنسان في الوجود إلا أنها نجده كله أمل وتفاؤل بالإنسانية وبالتقدم الذي ينتظرها في المستقبل. لقد ألف كوندرسيه كتابه هذا وهو بين أربعة جدران بعيداً عن المراجع والمكتبات. وعندما لم يجد كوندرسيه ورقاً لكتابه بحثه استخدم أغلفة الطعام وأوراق التبيقة المعلقة في حجرته، وإذا تصفحنا مؤلفه الشهير لا نجد كلمة واحدة تدل على الظروف السيئة التي كان يعيشها الفيلسوف وهكذا لم يسمح لظروفه الذاتية الشخصية بالتأثير على نظرياته.

ويتضح من تلك المقدمة المختصرة عن أهمية كوندرسيه، أننا أمام أحد نوابغ الفكر الغربي الكبير، يجب تقديره إلى قراء العربية، ومايزيد من أهمية تقديره إلى المثقفين العرب أنه درس في مؤلفه الشهير «ملخص العقل البشري» الدين الإسلامي والحضارة العربية وأثرهما في النهضة الأوروبية.

وقد قسمت الدراسة إلى أربعة فصول، يعالج الفصل الأول حياة كوندرسيه ويعرض الفصل الثاني بجميع مؤلفاته، وفي الفصل الثالث عرض وتحليل لأهم آرائه، أما الفصل الرابع والأخير فقد اشتمل على نصوص من أقواله يصاحبها ترجمة عربية لها.

والله الموفق إلى ما فيه الخير.

الفصل الأول

معالم حياته

اسم كوندرسيه الكامل هو : ماري جان أنطوان نيكولا كاريتات ، وبالفرنسية : Marie Jean Antoine Nicolas Caritat. ويخصر اسمه إلى المركب دي كوندرسيه .

ولد كوندرسيه في ١٧ سبتمبر عام ١٧٤٣ في بلدة « ريمونت » Ribemont بمقاطعة بيكاردي بفرنسا ، وهو ينتمي إلى أسرة نبيلة ، فقد كان والده السيد كاريتات ضابطاً في سلاح الفرسان ، وكانت والدته مدام سانت فليكس — وهي من أصل بورجوازي — ذات ثروة وجاه ، وكانت شديدة التدين .

وبينما يقرر « بروير »^(١) في مقدمته أن والد كوندرسيه توفى في نفس السنة التي ولد فيها ، نجد « سيفراك »^(٢) يقول إن والد توفي عندما بلغ كوندرسيه الرابعة من عمره . وقد لقى كوندرسيه عناء فائقة من والدته التي كانت تلبسه ملابس الإناث إلى سن الثامنة . ويرى « كاهن »^(٣) أن عناء والدته الشديدة وما اتصف به من روح وحساسية وانفعال قد ولدت لديه شعوراً بالخوف من النساء وجعلته يحتاج بشدة إلى الصداقه والعاطفة وجعلته متربداً سريعاً الانفعال لديه خوف معين من نفسه . ومن الواضح أن هذه النشأة ليست ملائمة لإعداد طالب علم .

وفي أول حياته أرسله عمه وكان قسيساً من كبار المدافعين لنظام الجزوiet

Prior : L'Introduction : Condorcet, Esquisse d'un Tableau Historique des progrés de l'Esprit Humain , Paris 1933. (١)

Severac : Condorcet, Paris 1912, P.5. (٢)

Cahen : Condorcet et La Révolution Française, Paris 1908 P.5. (٣)

إلى مدينة « ريمس » وتعلم هناك على أيدي الجزوويت وهكذا لقنه الجزوويت مبادئهم وفي عام ١٧٥٨ م دخل كلية نافار .

وقد ظهر نوعه في هذه الكلية في أقل من عام حيث حل بنجاح مسألة رياضية تعد من أصعب المسائل ، ولا يذكر المؤرخون شيئاً بخصوص تلك الفترة من حياته ، بل إن كوندرسيه نفسه لم يشير إلى هذه الفترة إلا بمعلومات قليلة جداً ، وفي نهاية هذه الفترة من حياته كان قد امتلاً حقداً وكراهة لالجزويت ولناهجهم ، ولم يتخذ من تلك الجامعة التابعة لالجزويت أى صديق ، وهذا أمر يدعو إلى الدهشة إذا تذكروا أنه عاش بينهم فترة طويلة ، ولا شك أنه قد قاسى منهم الكثير .

وقضى هذه المدة في التخصص ولكن فضل بحث العلوم وبذلك عارض أسرته التي كانت ترغب في تخصصه في الأسلحة . واستقر بعد دراسته في باريس ، وعندما بلغ الثالثة والعشرين قدم لأكاديمية العلوم بحثاً بعنوان « الحساب التكاملي »، باريس عام ١٧٦٥ « وقد علق عليه أحد كبار علماء الرياضية « بطرانج » بأنه بحث مليء بالأفكار العميقه الراقية ، وعن طريق هذا البحث تعرف كوندرسيه على كل من « ترجو » و « هيلافينس » و « دالمبرت » وكان هؤلاء من كبار علماء فرنسا في ذلك الوقت .

وفي عام ١٧٦٧ كتب مذكرة عن « مسألة الأجسام الثلاثة » ، وفي عام ١٧٦٨ صدر له « مقال في التحليل » ، وقد ساعدته تلك الأبحاث على الاشتغال في أكاديمية العلوم . وفي عام ١٧٧٠ ذهب كوندرسيه بصحبة « دالمبرت » لزيارة الفيلسوف الكبير « فولتير » في بلدة « فرناي » وبعد العودة من تلك الرحلة حدث أكبر تحول في حياة كوندرسيه العلمية إذ كف عن البحث في العلوم الرياضية واتجه إلى العلوم الاجتماعية ، وفي عام ١٧٧٣ عين سكرتيراً احتياطياً لهذه الأكاديمية ثم عين سكرتيراً دائمًا لها ، وفي عام ١٧٧٣ نشرت له تقريرات خاصة بالأكاديميين الذين توفوا في الفترة بين عامي ١٦٦٦ و ١٦٩٠ .

وفي تلك الفترة توطدت الصداقة بينه وبين « ترجو » ، وعندما أصبح « ترجو » وزيراً للمالية عام ١٧٧٤ عين صديقه كوندرسيه مفتشاً عاماً للنقد ، وعندما عين « نكر » وزيراً للمالية خرج كوندرسيه من الوزارة لأنه لم يوافق على سياسة « نكر » الاقتصادية ، وقد هاجمه في مقاله « أفكار عن تجارة القمح » ، ومن الأسباب الكامنة وراء مهاجمة كوندرسيه « نكر » الخلاف الذي كان بين « نكر » و « ترجو » بخصوص المبادئ الاقتصادية .

وفي عام ١٧٧٤ كتب « رسائل من متدين إلى مؤلف القرن الثلاثة » وفي هذه الرسائل كشف كوندرسيه بعض الشيء عن شخصيته فهو مجادل متخصص ومدافع عن التسامح الديني .

وهنا نلاحظ ظاهرة تلتف النظر : وهي تحول كوندرسيه فجأة عن البحث في العلوم الرياضية إلى البحث في العلوم السياسية والاجتماعية ويرجع هذا التحول بصفة رئيسية إلى أنه قد تأثر بأصدقائه ، وهؤلاء الأصدقاء هم :

(١) ترجو .

(٢) فولتير .

(٣) واضعو الموسوعة الفرنسية و منهم ديدروت المترجم الشهير .

(٤) جماعة « الفيزوكرات » الاقتصادية .

ومن العوامل الإضافية التي جعلته يتحول إلى العلوم الإنسانية كثرة تردداته على الصالونات الأدبية والاجتماعية والسياسية وأهمها صالونات الآنسة « ليسپيتانس » « ومدام هيليفيتس » ، « ومدام كوندرسيه » . وقد عرف صالونن مدام كوندرسيه بـ « المركز الطبيعي لأوربا المفكرة » ، وتشبع كوندرسيه في هذا الوسط بالأفكار السياسية ، ودفعه ذلك إلى العمل بنشاط في سبيل تحقيق التغيير العام .

وفي عام ١٧٨٩ أصبح عضواً في بلدية باريس ، ومنذ ذلك الوقت أصبح عمله أقرب إلى الصحافة منه إلى رجل العلم ، ولقد شارك وبذل جهوداً كبيرة في ميدان الصحافة ، فبالإضافة إلى عمله كمحرر في جريدة « أخبار باريس »

كان يكتب في كثير من الجرائد اليومية الأخرى منها « المكتبة العامة للإنسان » و « فم من الحديد » ، وكان يكتب في هذه الجرائد مقالات كثيرة عن الطرف المحيطة ، ويشير المناقشة في الحوادث اليومية . ورغم أن نشاطه كان ملحوظاً أثناء وجوده في البرلمان في اللجنة الدستورية فقد كان نشاطه وهو خارج البرلمان أقوى كثيراً من نشاطه وهو عضو فيه . أسس في عام ١٧٨٩ جريدة « المجتمع » التي أيقظت في طبقة النبلاء حب الحرية ؛ ولقد بذل كوندرسيه كل جهوده عن طريق جريدة لتوبيخ الرأى العام ، ولتسهيل الانتقال من حالة الاستبداد إلى حالة الحرية .

وفي عام ١٧٩١ انتخب عضواً في الجمعية التشريعية ، ويعد هذا المنصب القمة في حياته السياسية ، وكان موقف كوندرسيه في هذه الجمعية دقيقاً وخطيراً جداً ، وخاصة أن الغالبية فيه كانت من حزب العاقبة اليساري ، ولم ينضم كوندرسيه إلى أي حزب ولم يعجبه تطرف العاقبة ، وكتب عن نفسه في هذه اللحظة الخامسة من حياته فقال :

« إنني وجدت نفسي في الجمعية التشريعية مع عدد قليل من الرجال العادلين المستنيرين والمحتمسين بلا انقطاع لحقوق الشعب » ؛ وبهذا التصريح حدد كوندرسيه اتجاهه السياسي وسار عليه في ثبات وعزيمة إلى أن ضحى ب حياته في سبيله .

وقد انتخب سكرتيراً للجمعية التشريعية ، ثم نائباً للرئيس وأخيراً رئيساً ، وغم أن كوندرسيه لم يكن خطيبياً فقد كان الأعضاء ينصتون بصبر لتقديراته ، ويناقشون باحترام تصريحاته وآرائه .

ومن النتائج الطبيعية لفلسفته التحررية العمل على إزالة الامتياز الخاص بدبابة الدولة ورفض خطط الغزو والفتح واحترام استقلال الشعوب الأخرى .

وفي جلساتي يومي ٢١ و ٢٢ أبريل عام ١٧٩٢ تقدم للبرلمان بتقرير هام عن إصلاح التعليم في فرنسا بحيث يصبح قائماً على أساس المساواة والديمقراطية في المعرفة .

وعندما عقد «المؤتمر الوطني» في عام ١٧٩٢ كان كوندرسيه أحد أعضائه حيث انتخبته عدة مقاطعات، ولم تجد آراؤه وفلسفته التحررية آذاناً صاغية في ذلك المؤتمر وكان معظم أعضاء المؤتمر يعارضونه، ورغم معارضته الشديدة للويس السادس عشر وحاشيته فقد تغلب عليه العامل الإنساني وصوت ضد إعدامه. وبوصفه عضواً في لجنة الدستور في البرلمان قدم في جلسات ١٥ و ١٦ فبراير عام ١٧٩٣ مشروع لإصلاح الدستور، وقد رفضه اليعاقبة بشدة، ونظرًا لقوتهم فقد رفضه البرلمان، وقدم اليعاقبة بعد ذلك بقليل مشروع آخر أقره البرلمان. عند ذلك كتب كوندرسيه احتجاجاً وطبعه في صورة نشرة عامة، ونادى فيه الشعب بالثورة ضد البرلمان.

وقد ترتب على احتجاجه آثار خطيرة إذ قدم «شابو» - وهو من كبار اليعاقبة - للبرلمان في يوم ٨ يوليو سنة ١٧٩٣ اقتراحًا بالقبض على كوندرسيه وذكر فيه أن كوندرسيه يعد متآمراً ضد اتحاد وتماسك الجمهورية الفرنسية، ولقد وافق أعضاء البرلمان على هذا الاقتراح وصدر الأمر بذلك.

وهنا يبدأ القسم الثاني من حياة كوندرسيه، حيث تبدأ معه مأساة أليمة. فعلىثر صدور الأمر بالقبض عليه هرب كوندرسيه عند مدام «فيرنيه» في منزلها في شارع فوسبيير بباريس، واختبأ في هذا المنزل وظل بين أربعة جدران مدة تسعة أشهر، واعتبر كوندرسيه هارباً من القانون مهدداً بالمقصلة في أية لحظة، وفي مخبئه هذا أتم كتابه المشهور : «ملخص لتقديم العقل البشري» . وكان هذا المنزل قريباً من ميدان «الكونكورد» ، فكان كوندرسيه يشاهد إعدام زملائه زعماء الحرية بالمقصلة في ذلك الميدان ، ورغم ذلك لم ييأس ولم يفقد حماسته وواصل دفاعه عن الحرية والإنسانية عن طريق تأليف كتابه الشهير . واضطربت زوجته أن تعمل لتعول نفسها وابنتها وخاصة بعد أن صادروا أملاك زوجها ، فرسمت بعض الصور وباعتها ، ثم أنشأت ملا لبيع النسيج ، وأخيراً ترجمت مؤلفات آدم سميث من اللغة الإنجليزية إلى اللغة الفرنسية .

وبعد أن انتهى كوندرسيه من كتابة «الملخص . . .» صمم على إرادة
مدام «فرنيه» من مسئولية إيوانه فقرر المرب ، وكتب وصيته التي لا تخرج عن
كونها عدة نصائح لابنته . وفي صباح ٥ أبريل عام ١٧٩٤ في الساعة العاشرة
ترك حجرته وهو يلبس ثوباً تنكريًا عاديًّا يتكون من معطف وقبعة صوف ضخمة ،
وهنا أشير إلى أن الأستاذ «پروير»^(١) في مقدمته عن كتاب كوندرسيه
«الملخص» يذكر أن هروب كوندرسيه كان في يوم ٢٥ مارس سنة ١٧٩٤
وليس يوم ٥ أبريل سنة ١٧٩٤ كما يقول سيفيراك^(٢) . وقابل كوندرسيه أثناء
هروبه ابن عم مدام «فرنيه» وصديقه يدعى «ساريه» وتناول هذان الصديقان
إقناعه بعدم المرب لخطورة الموقف ولكنهما فشلا في إرجاعه وسرا معه في اتجاهه
إلى مقاطعة «فونتناي أوزوس» حيث كان يأمل في وجود مأوى عند أصدقائه
القدماء — عائلة «سوارد» ، وخاصة أنه قدم لهم خدمات في الماضي ، وبعد
رحلة طويلة شاقة وصل كوندرسيه عند أصدقائه وتركه الصديقان هناك ورحا ،
ولكن كوندرسيه شعر بعد انصرافهما أن أصدقائهما لا يرغبون في إيوانه ساعة
واحدة ، فخرج وذهب إلى محاجر «مونتروج» وظل مختبئاً فيها طوال الليل ثم
طوال نهار اليوم التالي ثم طوال ليل آخر ، وعند ذلك لم يستطع كوندرسيه احتمال
الجوع فخرج من مخبئه في يوم ٢٧ مارس عام ١٧٩٤ ، وذهب إلى حانوت
«كلامارت» ليستريح وليشرى بعض الغذاء وطلب كوندرسيه من صاحبة
الحانوت قرصاً من العجة وأثني عشر رغيفاً ، وأثار هذا العدد الشكوك حول
كوندرسيه ، وزادت الشكوك عندما لاحظ الموجودون — سرعته في التهام الغذاء
واضطرابه فتقدمن إليه أحد أعضاء «الجمعية الثورية» لثالث المقاطعة وطلب منه
تقديم أوراقه ، وأجابه كوندرسيه: «ليس لدى أوراق» ، وعند ذلك أحضر العضو
أحد رجال البوليس وقاده إلى الجمعية الثورية ، وعندما هروا بالخروج طالبه
صاحبـةـ الـحانـوتـ بـشـمـنـ الـغـذـاءـ ، فـأـخـرـجـ كـونـدـرـسـيـهـ مـنـ جـيـبـهـ مـخـفـظـةـ نـقـودـ أـنـيـقةـ

Prior : PIntroduction : Condorcet, Esquisse, Paris 1933..

(١)

Severac : Condorcet, Paris 1912, P. 13

(٢)

ومنديلا راقياً وقدم لها قطعة نقود ذهبية لصرفها ، وكانت تلك التصرفات من العوامل التي أكدت للحاضرين أن أماههم صيداً ثميناً فقرروا إرساله إلى سجن « بورج لارين » ، وكان التعب قد وصل إلى أشدّه عند كوندرسيه ، هذا بجانب وجود جرح في ساقه فلم يستطع المشي وأخذ يبحث دون جدوى عن عربة ، وأخيراً أخذت الشفقة عليه بأحد الفلاحين وقدم له حصانه ، ووصل كوندرسيه في حالة سيئة إلى السجن ولم تستطع الجمعية الثورية استجوابه وحاكمته لأن عدد الحاضرين من الأعضاء لم يكن كافياً وتقرر سجنه إلى اليوم التالي في زنزانة ، وعندما فتحوا زنزانته في الصباح وجدوه ميتاً .

وقد اختلفت الآراء حول السبب المباشر لموته ، فيقول « سيفراك » إن كوندرسيه قد انتحر عن طريق سُمٍ فعال كان يحمله في خاتمه . ولكن « بروير » يعارض هذه القصة ويعتبرها أسطورة نسجها العامة حول « وولف الفيلسوف الكبير » ، ويؤيد ما جاء في تقرير معاون صحة السجن الذي ينص على أن كوندرسيه قد مات بسبب إحتقان الدم . وبعد ذلك أنتقل إلى جانب آخر من معالم حياة كوندرسيه وهو السمات الأساسية لشخصيته وأهم تلك السمات ما يأتى :

١ - رقة الإحساس والمروعة :

كتبت صديقته الآنسة ليسبيناس وصفاً دقيقاً لشخصيته ومن أمثلة ما كتبته أن كوندرسيه كان طيباً محباً للخير ، فكان يحب معاونة الآخرين والعطف عليهم ، بل كان يشغلي شقاء الآخرين ويتأثر نفسياً من حالات البؤس والظلم .

وهناك أدلة متعددة تثبت تلك الصفة ، منها دفاعه عن المظلومين وهجرمه الشديد على الرق ونشر عيوبه ومقاسده ، وقد أسس كوندرسيه جمعيات (أصدقاء السود) ، ومنها أيضاً المناداة بالحرية والمساواة في الحقوق والواجبات في جميع الصحف التي كان يكتب فيها .

٢ - سرعة الغضب والثورة :

ولكن هذه الروح المادئة الوديعة ، لم تكن كذلك دائماً، فإنها ثور وتنعقد وتصبح شعلة من نار وخاصة عند الدفاع عن المظلومين والدفاع عن حرية الإنسان .

وتتضمن تلك السمات في كثير من المواقف ، فقد كان قاسياً ونادقاً لاذعاً في علاقاته مع « نكر » وزير المالية الذي خلف صديقه « ترجو » ومن أسباب تلك الكراهيّة معارضة « نكر » لـ « ترجو » الذي كان يعد من أقرب أصدقاء كوندرسيه ، وأيضاً لأن كوندرسيه كان يعتبر أن حرية التبادل التجاري هي الشرط الأساسي لتقدم الإنسانية وهو في ذلك يتفق مع رأى « ترجو » والفيزيوكرات ويعارض رأى « نكر » .

وُعرف « كوندرسيه » بكراهيته الشديدة لرجال الدين ، فكان يندد دائماً بهم متهمًا إياهم بالتعصب وسوء الخلق والاستبداد والظلم ، ونادي بضرورة فصل الكنيسة عن الدولة ، وقد أثار موقفه هذا الشكوك حول تمسكه بال المسيحية ، وقد اعتبره الكثير من معاصريه ملحداً ، ولا يوافق على ذلك « بروير » الذي تخصص في تحليل شخصية كوندرسيه وفي دراسة أعماله . ويرى « بروير » أن مهاجمة « كوندرسيه » لرجال الدين لا تعنى إلحاده ، إن حقيقة رأى كوندرسيه بالنسبة للدين ليست واضحة تماماً ، ويعتقد « بروير » أنه كان مسيحيّاً إلى آخر أيامه ، ويستدل على ذلك بموافقة كوندرسيه على حق الكنيسة في توزيع أموالها المصادرية وبتصريحه أن الكنيسة إذا تخلصت من رجالها الفاسدين ستصبح رسولاً للمحبة والتسامح .

إنني أواقن على رأى « بروير » وأضيف إلى أدله سابقة الذكر أن كوندرسيه عندما حدد معالم الصورة المستقبلية للإنسانية لم يرفض الدين بل أقره وجعل التسامح

هو قانون التعامل بين الأديان .

وقد صور بدقة كل من « دالمبرت » و « ترجو » الصفتين السابقتين في شخصية كوندرسيه ، فقد وصفه « دالمبرت » بأنه بركان مغطى بالضباب ، وأطلق عليه « ترجو » اسم : الحمل الغاضب .

٣ - التفاؤل :

هذه الصفة غالبة جداً في شخصيته وكان لها أكبر الأثر في تفكيره ، ويظهر تفاؤله في حماولاته العديدة للإصلاح وخاصة في البرلان عندما قدم مشروع التعليم الذي يقوم على مبدأ تكافؤ الفرص ، وعندما قدم مشروع الدستور الجديد وصدر أمر القبض عليه لم يسلم نفسه بل حاول أن ينفلذ نفسه ليعيش ويستمر في خدمة وطنه . وعندما انحصار إلى الاختباء لم ييأس بل كافح بصورة جديدة وهي التأليف ، فوضع كتابه الشهير « المللخض » وفيه يرى الإنسانية تتقدم إلى الأمام بصورة الكمال الذي ستصل إليه الإنسانية بصورة جميلة بهيجة ، ولم يتأثر في كتاباته بمحاله اليسائة وظرفه القاسي ، فكان بطلاً خارج محنته وأكثر بطولة في داخله .

٤ - الولع بالمقامرات العاطفية :

كان كوندرسيه عاطفياً مغامراً ، فقد غزا الحب قلبه عدة مرات ، فثلا من المعروف أن الآنسة « ليسپيناس » قد استخدمت كل نفوذها وتأثيرها ومهاراتها لإنهاء المغامرة العاطفية التي جمعت بين كوندرسيه والآنسة « ديسيه » .

وفي سن الثانية والأربعين وقع في حب فتاة صغيرة عمرها ثلاثة وعشرون عاماً وهي الآنسة « دى جروش » التي تزوجها في عام ١٧٦٦ فكانت له خير صديق .

* * *

عاصر كوندرسيه كثيراً من الفلاسفة والمفكرين الذين أثروا بوضوح في التفكير الإنساني ، وقد تعرف في حياته على معظم هؤلاء وقد تأثر بهم بدرجات مختلفة ، ومن الممكن تحديد هؤلاء المفكرين الذين تأثر بهم كوندرسيه فيما يلي :

١ - مونتسكييه (١٦٨٩ - ١٧٥٥ م) Montesquieu

هو فيلسوف فرنسي يشهر بكتابه «روح القوانين» باريس عام ١٧٤٨ ، نادى فيه بفكرة خصوص العالم الاجتماعي للقوانين شأنه في ذلك شأن العالم الطبيعي وفي هذا الكتاب أيضاً جمع تاريخ أنظمة الحكومات وحدد أنواعها ومبادئه كل منها وما تحويه من مزايا وعيوب ، وضممه نظريته الشهيرة في وجوب انفصال سلطات الحكومة التشريعية والتنفيذية والقضائية بعضها عن بعض انفصالاً تاماً لضمان الحرية والعدل واشتراك الملك مع الأرستقراطية وال العامة في حكم البلاد على مثال نظام الحكم الإنجليزي الذي كان يعتبره أرق نظام للحكم .
ولم يتصل كوندروسيه بمونتسكييه اتصالاً شخصياً ولكنه تأثر به كثيراً وخاصة بفكرة خصوص الميدان الاجتماعي للقوانين .

٢ - الفيزيوكرات Physiocrates

وهم جماعة من الاقتصاديين الفرنسيين ظهروا في القرن الثامن عشر ونادوا بعبدأ الحرية الاقتصادية ، أهم رجالها «كينيات» الذي شرح مذهب الحرية الاقتصادية في كتابه «ملخص في الاقتصاد» باريس عام ١٧٥٨ ، ودعا إلى قليل من سيطرة الحكومة وكثير من الحرية الاقتصادية نظراً لوجود قوانين إلهية من شأنها تنظيم الحياة الاقتصادية دون تدخل البشر ، وقد صادق كوندروسيه معظم علماء هذه المدرسة ، وقد لعبت تلك الصدقة دوراً هاماً في تحول كوندروسيه من دراسة العلوم الرياضية والطبيعية إلى دراسة العلوم الإنسانية .

٣ - فولتير (١٦٩٤ - ١٧٧٨ م) Voltaire

من كبار فلاسفة العالم ، عرف بصرامة رأيه وشجاعته في إبداء آرائه فقد دخل البلاط الفرنسي وكشف عن الحياة الماجنة بداخله ، ولم يرض عن تلك الأوضاع وأخذ ينقد تصرفات الحكام ، ولقد قاسي فولتير كثيراً إزاء شجاعته هذه .

إن الأضطهادات التي ألت بها في سجن الباستيل والتي نفته خارج وطنه، قد ألهبت حماسه في الأعوام العشرين الأخيرة من حياته ، فأخذ يصب جام غضبه على الظلم والطغيان في الحكم ، وسخر قلمه لتحرير الإنسان من أنينات الاستبداد فكتب في أصول الحرية وأنواعها ومدح المساواة والإخاء ونادي بـ إلغاء الامتيازات والطبقات بين الناس ، فأثارت كتاباته حماس الجماهير في فرنسا وفي خارجها وأصبحت بلدته « فرباي » عاصمة أوروبا الأدبية ينطلق منها دوى آرائه وكان من أثر ذلك قيام الثورة الفرنسية وما تبعها من ثورات ضد الطغيان فيسائر بلاد أوروبا غرباً وشرقاً .

ولقد اتصل كوندرسيه بثولتير وتعرف عليه ، وكان من أهم النتائج التي ترتبت على اتصال كوندرسيه بثولتير ، أن غير اتجاهه في البحث في الرياضة إلى البحث في الميدان الاجتماعي ولقد تأثر كوندرسيه بكثير من آراء ثولتير .

٤— روسو (١٧١٢ — ١٧٧٨ م) Rousseau

كان للفيلسوف الفرنسي الكبير جاك روسو أثر كبير في قيام الثورة الفرنسية ولم يحاول تعديل نظام الحكم الاستبدادي في فرنسا فحسب ، بل حدد واجبات الحكومات في كل مكان ، فقد بين في كتابه الشهير « العقد الاجتماعي » أن الإنسان « خلق حرّاً ومساوياً لغيره في الحقوق ولضمان هذه الحرية والمتساوية نظم الأفراد أنفسهم وأقاموا الحكومات لتعمل بإرادتهم لأنها تستمد السلطة منهم ، فإذا أساءت إحداها استعمال هذه السلطة أو أخلت بذلك الحقوق وجب عرطاً وإقامة حكومة أخرى مكانها ، كان لهذا الكتاب تأثير خطير في نفوس الفرنسيين حتى لُقب بـ « إنجليل الثورة » وذلك لما امتاز به من قوة العاطفة وسلامة العبارة .

ولم يتصل كوندرسيه بجان جاك روسو اتصالاً شخصياً ، ولكنه تأثر بآرائه وخصوصاً برأيه في الحريات الطبيعية للإنسان .

٥ — ترجو (١٧٢٧ - ١٧٨١ م) Turgot

بدأ هذا الفيلسوف الفرنسي حياته بدراسة الدين ثم بحث في فلسفة التاريخ والاقتصاد ، وكان رجلاً بارزاً في ميادين فلسفة التاريخ والإصلاح الاجتماعي والإدارة والاقتصاد ، وعرف بعدها لرجال الكنيسة الكاثوليكية وكان ينادي بوجوب العودة إلى « مسيحية المسيح ». وفلسفة التاريخ عند « ترجو » هي أول فلسفة إبان القرن الثامن عشر في فرنسا ووضحت فيها فكرة التقدم البشري . ومن أهم كتبه « مقال في التاريخ العالمي » و« آراء في تكوين الثروة وتوزيعها » .

كان كوندرسيه صديقاً حمياً لترجو ولهذا تأثر به بصورة واضحة جداً فقد كتب كوندرسيه في فلسفة التاريخ كما فعل « ترجو » ، وعندما عين ترجو وزيراً للمالية عام ١٧٧٤ اتخد من كوندرسيه مفتشاً عاماً للمالية الفرنسية ، وقد لعبت تلك الصدقة دوراً هاماً في تحول كوندرسيه من الميدان الطبيعي الرياضي إلى الميدان الاجتماعي الاقتصادي وكتب كوندرسيه بحثاً تأثير فيه بآراء ترجو الاقتصادية وعنوان البحث هو « آراء في تجارة القمح » ، وأخذ أيضاً من « ترجو » فكرة التقدم ورق الإنسانية في تطويرها .

وكان كوندرسيه معجبًا بأستاذ وصديقه « ترجو » حتى قال عنه « إنه عبقرية واسعة الأفق عميقه الغور » .

٦ — أصحاب الموسوعة الفرنسية Les Encyclopaedistes

تكونت تلك الجماعة من بعض المفكرين الفرنسيين في عام ١٧٤١ م لوضع موسوعة في مختلف المعارف . وقد استطاع اثنان من رجالها — « ديدرو » وكان مترجمًا نابهًا و « دالميرت » وكان رياضيًّا مشهوراً وعضوًا في المجمع الفرنسي — الاتفاق على ترجمة المعجم الإنجليزي الذي وضعه « إفرايم تشمبرز » والذي ظهر في لندن عام ١٧٢٨ من الإنجليزية إلى الفرنسية . وكان غرض تلك الجماعة في بادئ الأمر تجاريًّا ثم انقلب بعد ذلك إلى غرض فلسفى يرمى إلى تحديد تقدم العلوم والمعارف

الإنسانية ومبليح الرق الذي بلغه الفكر البشري منذ القدم إلى زمانهما ، وجمع « دالمبيرت » حوله كبار العلماء الفرنسيين ليساهموا في الموسوعة بأقلامهم ، فانضم إليهم « فولتير » « ومنتسيكيه » « وروسو » ، وملئت الموسوعة بالحملات ضد الحكم الاستبدادي وبالمقالات التي تناولت الحرية وبسيادة أحكام العقل وبمقاومة التعصب الديني وبمحاربة رجال الدين الفاسدين ، فكانت تعبير عن روح الثورة التي سادت إبان القرن الثامن عشر والتي أرادت تحرير الإنسان وإقرار حقوقه .

لقد تأثر بهم كوندرسيه كثيراً فكان من أصدقائه « دالمبيرت » « الرياضي » و « ديدرو » المترجم الشهير وأخذ عن « دالمبيرت » فكرة أهمية العلوم الطبيعية والرياضية نظراً لدقة نتائجها ، وكذلك فكرة تطبيق مناهج العلوم الطبيعية في الميدان الاجتماعي .

الفصل الثاني

مؤلفات كوندرسيه

كتب كوندرسيه الكثير من الأبحاث والمذكرات والكتب ، وتحمّل كل مؤلفاته روح البساطة والسهولة وبلاعنة الأسلوب وذلك رغم اختلاف موضوعاتها ، ولكنها كانت تحوي أفكاراً عميقـة في نفس الوقت .

بدأ كوندرسيه بالكتابة في الرياضة ، وفيها يلى مؤلفاته الرياضية^(١) :

(١) «مقالة في الحساب التكامل» باريس سنة ١٧٦٧ .

“Essai sur le Calcul Intégral”，Paris 1767.

(٢) «مذكرة عن مسألة الأجسام الثلاثة» باريس سنة ١٧٦٧ .

“Mémoire sur la Problème des Trois Corps،” Paris 1767.

(٣) «مقالات في التحليل» باريس سنة ١٧٦٨ .

“Essais d'Analyse”，Paris 1768.

وبعد فترة قصيرة تحول كوندرسيه عن الكتابة في الرياضة واتجه إلى العلوم الإنسانية وكان إنتاجه في العلوم الإنسانية ، غيريراً بالنسبة لكتاباته في الرياضة .

ومن الممكن تقسيم مؤلفات كوندرسيه غير الرياضية إلى المجموعات الآتية^(٢) :

المجموعة الأولى : مؤلفات كوندرسيه في التاريخ وترجم السير وتحتوى على :

١ - التقريرات : وهي تشمل تسجيل آثار كبار المفكرين والأكاديميين ومدح أعمالهم ولقد اتبع كوندرسيه في تلك التقريرات نظام التحليل والتعليق ، فثلا عند كلامه عن «بسكاو» بدأ بعرض تاريخ حياته ثم بحث في أفكاره ونظرياته وفحصها وحللها ونقدتها . ومن الأخطاء الشائعة عند واضعي التقريرات المبالغة في المدح ، ولكن عبقرية كوندرسيه أتاحت له تجنب الوقوع في ذلك الخطأ فلم يتردد مطلقاً في توجيه النقد لتحديد الخطأ والنقص إذا وجد نفسه أمام أراء تستحق ذلك .

Severac, J.B. : Condorcet, Paris 1912, P.23 (١)

(٢) المرجع السابق ص ٢٠

في عام ١٧٧٢ كتب كوندرسيه تقريرات عن « روبرفال » Roberval و « فرينكل » Frenicle و « ماريوت » Mariotte والأسقف « بيكار » Picard و « دوجلاس » Duglas و « بلوندل » Blondel و « براويت » Perrault و « هاجهينس » Huggheens و « كراس » Charas و « رومر » Römer .

في عام ١٧٧٣ ظهر تقرير عن « فونتان » Fontaine

في عام ١٧٧٤ ظهر تقرير عن « كوندامين » Condamine

في عام ١٧٧٦ ظهر تقرير عن « باسكال » Pascal

في عام ١٧٧٧ ظهرت عدة تقريرات عن : ميشيل دي اوبيال Michel de l'hôpital و « تريدان » Trudaine و « بورديلين » Bourdelin و « برنارد دي چيسيان » Bernard de Jussien و « هالر » Haller و « روهو » Rohaut و « بارتولين » Cowper و « بول » Boyle و « بليني » Bellini و « كوبير » Bartholin و « شيسلن » Cheselden و « بيسونل » Peysonnel و « بيتكارن » Pitcarne و « فلامستيد » Flamsteed و بيانكي Bianchi و « ميرشنبورك » Murchenbrock و « لويزوك » Leuwenhoeck و « كيلنجسترن » Klingstierns و « ليكات » Linné و « بيرلاسir » Pérelasur و « بيفيز » Bevis و « لين » Lecat .

في عام ١٧٧٨ ظهر لكوندرسيه تقرير عن « مالون » Malon .

وفي عام ١٧٧٩ ظهر تقريران أحدهما عن « الكونت أركي Arci والثاني عن « جوزيف دي چيسيان » Josephe de Jussien .

وفي عام ١٧٨٠ وضع كوندرسيه ثلاثة تقريرات عن « بيكيه » Buquet و « ليتواد » Lieutaud و « برتان » Bertin .

وفي عام ١٧٨١ ظهر لكوندرسيه خمسة تقريرات عن : كورتانفو Courtanvaux و « موريبيا » Murepas و « ترونшин » Tronchin و « بريجلي » Pringle و « أنجل » Anville .

وفي عام ١٧٨٢ ظهر ستة تقريرات أخرى عن : «بورديناف» Bordenave و «بيرنويل» Bernouillé و «مونتيجي» Montigpy و «دوهامل» Duhamel و «مارجراف» Margraf و «فوكانسون» Vaucanson .

في عام ١٧٨٣ كتب كوندرسيه تقريرات عن كل من : «هانتر» Hunter و «إيلار» Euler و «الملبرت» D'Alembert و «بيزو» Bezout و «تريسان» Treisan و «وارجنت» Wargent .

وفي عام ١٧٨٤ نشرت التقريرات الآتية :

«ماكير» Macquer و «موراند» Morand و «بيجمان» Begman و «كاسيبي» Cassini و «ميلى» Milly و «دوق براسلين» Praslin .

وفي عام ١٧٨٥ ظهر تقرير واحد عن «مركيز كورينثرون» Courtivron .

وفي عام ١٧٨٦ ظهرت ثلاثة تقريرات جديدة لكوندرسيه عن :

«جيatarد» Guettard و «الأسقف جوا» Gua و «المركيز بولى» Poulmy .

وفي عام ١٧٨٧ كتب كوندرسيه تقريرًا واحداً عن «بوقارد» Bouvard .

وفي عام ١٧٨٨ ظهرت أربعة تقريرات عن :

الكاردينال «ليني» Luynes و «فوتشي» Fouchy و «بيفون» Buffon و «لاسون» Lassone .

وفي عام ١٧٨٩ ظهرت ثلاثة تقريرات عن :

«ترجو» Turgot و «فوجيرو» Fougeroux و «كامبر» Camper .

وفي عام ١٧٩٠ ظهر تقرير عن «فرانكلين» Franklin .

وفي عام ١٧٩١ ظهر تقرير عن «فوركرولي» Froucroy .

ويدخل في هذه المجموعة مؤلفان لكوندرسيه يغلب عليهما طابع سير الترجم

وهما :

(١) «حياة ترجو» عام ١٧٨٦ *Vie de Turgot*, Paris ١٧٨٦
 (٢) «حياة فولتير» عام ١٧٨٧ *Vie de Voltaire*, Paris ١٧٨٧
 ويرى «سيفيراك»^(١) أن كتاب «حياة ترجو» أقيم من كتاب «حياة فولتير» نظراً لغزارة المشكلات التي عالجها كوندرسيه بعمق في كتابه عن حياة صديقه «ترجو».

ومن الممكن أن ندخل في المجموعة الأولى الكتابين الآتيين :

(١) «مجموعة من المذكرات عن حالة البروتستانت في فرنسا» باريس ١٧٨١
Recueil des Pièces sur l'Etat des Protestants en France, Paris ١٧٨١

(٢) «برير» باريس عام ١٧٩٣ . *Justification*, Paris ١٧٩٣
 والكتاب الثاني ناقص ، أى لم يكمله كوندرسيه إذ كتب العبارة الآتية في آخر صفحاته :

«متروك لتأليف كتاب (الملاخض عن تقدم العقل البشري) .
 المجموعة الثانية : وهى التي تجمع مؤلفات كوندرسيه عن النظم السياسية
 والاقتصادية والاجتماعية ومعظمها مقالات وهى :

في عام ١٧٧٥ ظهرت مؤلفات كوندرسيه : «أفكار عن السخرة»
Réflexions sur les Corvées Monopole et Monopolur
 و«رسالة من عامل في بيكاردى» *Lettre d'un Laboureur de Picardie*
 و«أفكار عن الفقه الإجرائي» *Réflexions sur la Jurisprudence Criminelle*
 وفي عام ١٧٧٦ ظهرت لكوندرسيه هذه المقالات :

«حرية الصحافة» *Sur la Liberté de la Presse*
 «أفكار عن تجارة القمح» *Réflexions sur la Commerce des Blés*
 «آراء في القضاء على السخرة» *Réflexions sur l'abolition des corvées*
 وفي عام ١٧٨١ ظهر له مؤلف بعنوان «أفكار عن رق الزوج» .

ومن نهاية عام ١٧٨٦ إلى عام ١٧٩٤ ظهر لكوندرسيه عدد كبير من المقالات والتقريرات والمشروعات والمذكرات والبيانات والأبحاث ذات موضوعات متنوعة وهي تدل على نشاط غير عادي للمؤلف وتلك المؤلفات هي :

عام ١٧٨٨ « مقالة عن دستور مجالس المقاطعات »

Essai sur la Constitution des Assemblées Provinciales, Paris 1788.

عام ١٧٨٩ « رسائل رجل مهذب » و « أفكار عن السلطات والتعليمات التي تصدرها المقاطعات تجاهها في الحالات العامة » *Réflexions sur les Pouvoirs et Instructions à donner par les Provinces à Leurs Députés aux Etats Généraux.*

وفي عام ١٧٩٠ صدرت له مذكرات كثيرة عن تحديد الضرائب والنقد .

وفي عام ١٧٩١ ظهر له « إعلان مجلس الأمة »

Déclaration de l'Assemblée Nationale

وخمس « مذكرات عن التعليم العام » *Mémoires sur l' Instruction Publique*

وفي عام ١٧٩٢ صدر له « تقرير ومشروع لفتوى خاصة بالتنظيم الأساسي للتعليم العام » *Rapport et Projet de Décret sur l'Organisation Générale de l'Instruction Publique.*

وأيضاً « أفكار عن الثورة عام ١٦٨٨ وثورة ١٧٩٢ أغسطس عام ١٧٩٢ ». *Réflexions sur la Révolution de 1688 et sur Celle du 10 Août 1792.*

وأيضاً « تعليمات عن ممارسة حق السيادة » *Instruction sur l'Exercice du Droit Souveraineté.*

و« رأى في حكم لويس السادس عشر » *Opinion sur la Jugement de Louis XVI.*

وفي عام ١٧٩٣ صدر له « مشروع دستور مقدم للمؤتمر الوطني » *Plan de Constitution Présenté à La Convention Nationale.*

« رسائل عن الضرائب » *Dissertations sur les Impôts*

ومقال عن « معنى كلمة ثوري » *Sur le Sens du Mot Révolutionnaire*

وفي عام ١٧٩١ - ١٧٩٢ كتب «الصديق الحقيقي والصديق المزيف للشعب»
Le Véritable et le Faux ami du Peuple.

المجموعة الثالثة : وتشمل المؤلفات الفلسفية وتختلف عن المجموعتين السابقتين في قلة عدد المؤلفات الداخلة فيها ، ونقصد بمصطلح «فلسفة» ذلك المعنى الواسع المستخدم في القرن الثامن عشر الميلادي والذي كان يحتوى على الدراسات العميقه في أي فرع من فروع المعرفة . وهذه المؤلفات هي :

(١) « ملاحظات عن أفكار باسكال » باريس سنة ١٧٧٦ .

Remarques sur les Pensées de Pascal.

(٢) « أحاديث عن القبول في الأكاديمية الفرنسية » باريس سنة ١٧٨٢ .

Discours de Réception à l'Academie Française

(٣) « أحاديث عن الرياضيات » باريس سنة ١٧٨٦ .

Discours sur les Mathématiques.

(٤) « الفلك وحساب الاحتمالات » باريس سنة ١٧٨٧ .

Astronomie et le Calcul des Probabilités.

(٥) « رسالة فلسفية وسياسية ، أو أفكار عن هذا السؤال : هل من الفيد

للناس أن يخدعوا » باريس ١٧٩٠ .

Dissertation Philosophique et Politique ou Réflexions sur cette Question : S'il est utile aux Hommes d'être trompés.

(٦) « صورة عامة عن العلم الذي طبق الحساب في ميدان العلوم الأخلاقية

والسياسية » باريس عام ١٧٩٣ .

Tableau Général de la Science Qui a Pour Objet l'application du calcul aux Sciences Morales et Politiques.

(٧) « ملخص للصورة التاريخية لتقدم العقل الإنساني » باريس من عام ١٧٩٣

إلى عام ١٧٩٤ .

Esquisse d'Un Tableau Historique des Progrès de l'Esprit Humain.

هذه هي أهم المؤلفات الفلسفية لكوندرسيه ويري « سيفراك » الذي تخصص في دراسة كوندرسيه أنه لإكمال العرض السريع لممؤلفات كوندرسيه ، يجب أن نشير إلى تلك المؤلفات :

(١) رسالة عن سوينيبرج إلى ؟

lettre sur Svédenborg à M.....

(٢) رسائل كوندرسيه إلى « ترجو » و « فولتير » وغيرهما .

Sa Correspondence

(٣) « رسائل من رجال متدين إلى مؤلف قاموس » .

Lettres d'un Théologien à l'auteur d'un Dictionnaire.

(٤) « نصائحه إلى ابنته » Ses Conseils

(٥) قصيدة عنوانها : « رسالة لبولندي » Epitre d'un Polonais.

(٦) وصيته Son Testament

نشرت مؤلفات كوندرسيه كاملة في باريس عام ١٨٠٤ وقد قسمت إلى ٢١ جزءاً .

وبعد هذا العرض الموجز لممؤلفات كوندرسيه أنتقل إلى عرض أهم مؤلفاته بشيء من التفصيل ، وبعد كتابه « ملخص لصورة تاريخية لتقدم العقل البشري » أهم مؤلفاته على الإطلاق وتراجع تلك الأهمية لما يأتى :

١ — يعبر هذا الكتاب عن الجانب الأصيل في أفكار كوندرسيه إذ لا تتعدي مؤلفاته الأخرى عن كونها سيراً للعلماء ومقالات سياسية واقتصادية وبعض التحليلات الرياضية .

٢ — إن الظروف القاسية التي صاحبت هذا الكتاب أضفت عليه أهمية كبيرة ، فقد ألفه كوندرسيه وهو مخفي بين أربعة جدران ، بعيد عن المراجع والمكتبات ومعرض لمقصلة في آية لحظة .

أما عن العنوان الفرنسي للكتاب فهو :

Esquisse d'un Tableau Historique des Progrés de l'Esprit Humain.

ألف كوندرسيه هذا الكتاب وهو في مخبئه عند مدام فيرنيه بشارع « فوسمير باريس » وكان عنوان النسخة الأصلية ، المكتوبة بخط يده : بيانات عن صورة تاريخية » Prospectus d'un Tableau Historique ولقد ذيل كوندرسيه تلك النسخة الأصلية بالعبارة الآتية :

«في يوم الجمعة ٤ أكتوبر عام ١٧٩٣ ، وبالنظام القديم ، ١٣ من الشهر الأول للسنة الثانية للجمهورية الفرنسية» .

ونفهم من هذا أنه إنّى من كتابه قبل هربه من هذا المنزل بحوالي ستة شهور لأنّه هرب في يوم ٢٥ مارس عام ١٧٩٤ ونفهم من ذلك أيضاً أنه كتبه في مدة أربعة أشهر تقريباً ، لأنّه وصل إلى منزل مدام فيرنيه في ٨ يوليو سنة ١٧٩٣ ، وهي مدة وجيبة تدل على أنه ألف كتابه هذا بسرعة . وت تكون النسخة الأصلية من أوراق لها صفحتان ، كل صفحة مقسمة إلى عمودين أو قسمين ، وكان يكتب على اليمين أما على اليسار فكان يحدد التصحيحات ويضيف الزيادات التي يراها .

ظهرت الطبعة الثالثة والأخيرة لكتاب كوندرسيه في عام ١٩٣٣ بباريس تبع «مكتبة الفلسفة الكبار» وقد راجع هذه الطبعة وقدم لها الباحث «پروير» O.H. Prior الأستاذ في جامعة كامبردج .

يرى «پروير» في مقدمة أن كوندرسيه كان يعتبر هذا الكتاب كمقدمة بسيطة لدائرة معارف ضخمة ، ويستدل على هذه الفكرة بأن كوندرسيه عنون كتابه باسم «بيانات لصور تاريخية» أي بيانات تمهيدية لصورة تاريخية .

وقد لاحظت دليلاً آخر يثبت فكرة الأستاذ «پروير» وهو أن من يطاع على كتاب كوندرسيه يلاحظ تكرار هذه العبارات :

«إننا سنبين كيف أن» «إننا سنشرح» «إننا سثبت أن» وينتقل إلى أفكار أخرى دون أن يبين أو يثبت شيئاً وكأنه يقصد من استعماله فعل المستقبل أنه سيعالج هذه الأمور في كتاب آخر لاحق يعتمد فيه على المراجع والمصادر التاريخية ، وهكذا كان يأمل في إلغاء أمر القبض عليه ، وهذا أمر غير مستبعد إذا تذكّرنا صفة التفاؤل التي تميز شخصيته .

وضلع كوندرسيه كتابه هذا وهو في حالة بائسة ، وبعد أن كافح كفاحاً مريراً لتحقيق إصلاح شامل وثورة قوية ، وجد نفسه من أوائل ضحايا تلك الثورة وهي الثورة ذاتها التي شارك في خلقها .

ونظراً لعدم وجود الأوراق الالزمة للكتابة كان كوندرسيه يستخدم أى ورقة تقع في يده ، ولهذا نجد أحياناً يكتب خلف أوراق الإعلانات وأحياناً يستعمل أوراقاً غير مهدبة الأطراف ، وكانت أخطاء الإملاء والقواعد والنحو كثيرة جدًّا بسبب السرعة ، وكانت التصحيحات الواردة في العمود اليساري من كل صفحة كثيرة ومعقدة . ويرى الاستاذ «كاهن»^(١) أنه من المؤكد أن كوندرسيه كانت لديه أسس كتابه هذا قبل هريرة واحتفائه عند مدام «فيرونيه» ، وهذا تقصير المدة التي ألف فيها كتابه .

وضع كوندرسيه خطة مفصلة جدًّا قبل البدء في الكتابة ، هذه الخطة مرفقة مع النسخة الأصلية وكذلك وضع فهرساً لتقسيم الكتاب سار عليه إلى النهاية . ظهرت الطبعة الأولى لهذا الكتاب في العام الثالث من إعلان الجمهورية الفرنسية ولكنها تختلف كثيراً عن النسخة الخطيئة لكوندرسيه ، وكان الاختلاف في التصحيحات وفي الإضافات التي وضعها كوندرسيه ، ثم ظهرت الطبعة الثانية في عام ١٨٤٧ وهي طبعة «أراجو» ويرى الاستاذ «پروير»^(٢) أن هذه الطبعة أيضاً تختلف في كثير من العبارات عن النسخة الخطيئة ، هذا رغم أن «أراجو» يعلن أنه راجعها على النسخة الأصلية الخطيئة ويوافق «كاهن» على رأي «پروير» الخاص بذلك ويؤكّد عدم دقة طبعة «أراجو» . وبسبب الاختلافات والأخطاء الموجودة في الطبعتين السابقتين أعاد «پروير» طبع الكتاب وجعله مطابقاً تماماً للنسخة الخطيئة ، أما العبارات التي وجدت في طبعة «أراجو» ولم توجد في النسخة الخطيئة الأصلية فقد وضعها «پروير» بين أقواس ، ولذلك فإنني عند تسجيل آراء كوندرسيه لم أهتم بالعبارات التي بين الأقواس إذ يظهر ملئ يقرأها أنها شروح كتبها «أراجو» لتوضيح آراء كوندرسيه . ورغم حالة كوندرسيه البائسة ، فقد وضع في كتابه هذا أفكاره ونظرياته دون أن يسمح لنظره الشخصية السيطرة على أفكاره وتحليلاته؛ فقد نظر

Cahen : Condorcet et la Révolution Française, P. 28

(١)

Prior : l'Introduction Condorcet; Esquisse, Paris 1933.

(٢)

إلى الأمور نظرة موضوعية ، وأكبر دليل على ذلك أنه كان متفائلاً أشد التفاؤل بتقدم العقل الإنساني وبالدور الذي سيؤديه في المستقبل خدمة الإنسانية ولم يشر مرة واحدة إلى ظروفه القاسية وحالتها النفسية المصطربة وهكذا اتبع في ذلك المنهج العلمي الذي يتميز بال الموضوعية .

كتب كوندرسيه مؤلفه هذا في أسلوب بسيط ولم يستعمل الاستعارات والتخفيضات ، وفي كل سطر كتبه تظهر فيه عاطفته الشحمسة لروح العلمية ولنبوغ العقل البشري .

ويرى الأستاذ « إلود »^(١) أن كوندرسيه في هذا الكتاب تابع مفكري الثورة الفرنسية في تقديرهم للإنسانية نظراً لقدرة العقل على الاختراع والإبداع مما يدفع الإنسان إلى الأمام دائماً وأيضاً يشاركون في محاربة رجال الدين .

ويبين هذا الكتاب تقدم العقل الإنساني كما هو واضح من عنوانه وفيه تحليل دقيق للمراحل التي تبين وتحمّل التقدم الذي يحرزه العقل في جميع الميادين .

يتبيّن لنا من العرض السابق أن « كوندرسيه » لم يكن بالشخص العادي نظراً لغزاره مؤلفاته مع تعدد موضوعاتها ونظراً لحياته الحافلة ، وقد وافق الأستاذ « بروير » على قول الأديبة الفرنسية « ليسينناس » « بأن الطبيعة لم تنتج رجلاً مثل كوندرسيه » ، ويضيف بروير « أستاذ جامعة كامبردج الذي تخصص في دراسة كوندرسيه العبارة الآتية :

« إن من يفهم تفريظ الآنسة « ليسينناس » بالمالحة عليه أن يطلع على مؤلفات هذا العقرى (كوندرسيه) وعندئذ سينتصف الآنسة « ليسينناس » ويتفق معها في الرأى » .^(٢) وتميز مؤلفات كوندرسيه بتنوع الموضوعات ، ومن حيث الأسلوب تجمع بين سهولة « فولتير » وتعقيد « فونتينيل » وكذلك بين وضوح « بسكال » وعمق « نيوتن »^(٣) .

Ellwood : A History of Social Philosophy, New York 1914, P. 219.

(١)

Prior : L'Introduction : Condorcet; Esquisse, Paris 1933.

(٢)

(٣) المرجع السابق .

الفصل الثالث

أفكاره ونظرياته

من الممكن تقسيم نظريات «كوندرسيه» حسب موضوعاتها إلى ستة أقسام : نظرية المعرفة ، المساواة والحرية ، نظريته في التعليم العام ، نظرية التعلم ، آراؤه في مستقبل الإنسانية ، تحليلاته للحضارة العربية ومدى تأثيرها في النهضة الأوربية ، وأخيراً نظرياته في فلسفة التاريخ . وتعد نظرياته الخاصة بفلسفة التاريخ أهم آرائه نظراً لأصالتها . وفيما يلى عرض لتلك النظريات والأفكار مع التعليق على بعضها .

١ - نظرية المعرفة :

يرى «كوندرسيه» أن الإنسان خلق مزوداً باستعداد فطري يمكنه من تلقي الإحساسات والشعور بها عن طريق الحواس ، ويقسم تلك الإحساسات إلى نوعين إحساسات بسيطة وأخرى مركبة ، ويتميز ذلك الاستعداد بقابلية للنمو والترقى وينمو ذلك الاستعداد وتزداد دقتها عن طريق عوامل متعددة أهمها :

(١) الأشياء الخارجية التي يلاحظها الإنسان ، فكلما كثرت ملاحظات الإنسان للواقع الخارجي نمى وارتقى ذلك الاستعداد .

(ب) اتصال الإنسان بأخيه الإنسان ، فعن طريق احتكاك العقول بعضها بعض تقوى قدرة الإنسان على فهم الواقع الخارجي الذي حوله ، وبالتالي تتكون إحساسات مركبة جديدة .

(ج) عن طريق وسائل صناعية توصل إليها بعد أن قطع شوطاً في مراحل التعلم ، ومن أمثلة تلك الوسائل القراءة والكتابة والآلات وكل الابتكارات الإنسانية التي من شأنها زيادة معرفة الإنسان بما حوله .

وعندما يتجمع لدى الإنسان عدد كبير من الإحساسات سواء أكانت بسيطة

أم مركبة ، فإنه يستطيع عن طريق استعداد فطري خاص ربط تلك الإحساسات بعضها بعض في صورة مجموعات متصلة.

ويتمتع الإنسان باستعداد ثالث يمكنه من تحويل الإحساسات الموقعة إلى مشاعر دائمة ويعرف هذا الاستعداد «بالذكرة»، وعن طريق تلك الاستعدادات وخاصة الاستعدادين الأخيرين يستطيع الإنسان الإبداع والاختراع .

وتنمو تلك الاستعدادات على مرور الزمن وتسير في نعوها في طريق التقدم والكمال ، وما هذا فهو إلا خطوات تقدمية ، وإذا درسنا تقدم تلك الاستعدادات في كل المجتمعات الإنسانية وفي كل العصور يكون بمحنتنا خاصّاً بعهدان الميتافيزيقاً ، وإذا بحثنا ذلك التقدم بالنسبة لكل شعب وبتحديد زمن معين يكون بمحنتنا هذا رسماً لتقدم العقل الإنساني . ويجب أن نعلم أن ذلك التقدم للعقل الإنساني لا بد أن يسير في الإطار العام الذي تحده الدراسات الميتافيزيقية الخاصة بدراسة التقدم الإنساني عامة دون التقيد بالمكان والزمان . وهكذا نصل عن طريق الميتافيزيقاً إلى تحديد المبادئ العامة لتغيير المجتمعات ولتقدّمها .

وصفة القول أن المعرفة عند كوندرسيه ترجع إلى الحواس ، وتبعد بإحساسات بسيطة ثم تجتمع في صورة إحساسات مركبة وعن طريق تلك الإحساسات المركبة تكون معرفتنا ، وهكذا إذا حللت أي نوع من المعرفة الإنسانية مما كانت درجة تجريدها فراہ يرجع في الأصل إلى إحساسات بسيطة .

وقد تأثر كوندرسيه بالفيلسوف الإنجليزي جون لوك (١٦٣٢ - ١٧٠٤ م) في ميدان المعرفة . فنظرية لوك في المعرفة أساسها الحواس وقد ألغى المبادئ العقلية الفطرية ، وقد قسم لوك الأفكار إلى بسيطة ومركبة ومصدر كلها الحواس ، وما يؤكّد تأثر كوندرسيه بجون لوك أن كوندرسيه يشيد بنظرية لوك في المعرفة^(١) ، وعندما يتعرض كوندرسيه لنظرية ديكارت في المعرفة – تلك النظرية التي تقف

على طرف نقىض مع نظرية لوك — يتخذ موقفاً معارضأً ويكثر من المجموع عليها^(١). وينحدر بنا أن نشير إلى أن أساس نظرية ديكارت في المعرفة هو المبادئ العقلية الفطرية التي بدونها لا يكون للإحساسات أي معنى .

٢ — نظريته في الحرية والمساواة :

يرى كوندرسيه أن الحرية هي حق طبيعي للإنسان ، ويؤكد أنها أغلى حق طبيعي ، ويقصد بالحرية حرية التفكير ، ويجب على التفكير الإنساني أن يكون تابعاً للعقل فقط ولا يخضع لأية سلطة أخرى ، ولذلك ينادي كوندرسيه بضرورة تخلص التفكير الإنساني من سيطرة كلّ من رجال الدين والخرافة والأفكار المسلم بها سابقاً واستبداد الحكام . وقد نادى كوندرسيه بالحرية في كل مجتمع وليس في فرنسا فقط وقدم كوندرسيه مشروعأً لدستور فرنسي جديداً يقيّد سلطة الهيئة الحاكمة ويحمي الشعب من طغيان الحكام . وقد رفض هذا الاقتراح نظراً لسيطرة حزب العاقبة على المؤتمر الوطني ، وَكَانَ رُجَالُ ذَلِكَ الْحَزْبِ يَكْرَهُونَ كوندرسيه الذي رفض أن يكون تابعاً لهم . وكانت مقالات كوندرسيه في الصحف تدور حول ضرورة تحقيق حرية الشعب والقضاء على استبداد الحكام . وعند الكلام عن الصورة المستقبلة للإنسانية نراه يؤكد حصول جميع الشعوب على حريتها وقد هاجم الاستعمار الأوروبي لأفريقيا وأسيا والأمريكتين ، وقد تنبأ بانهيار الاستعمار واحتفائاته وحصول كل الشعوب على حريتها واستقلالها ، ويجيب أن لا ننسى أن كوندرسيه نادى بضرورة القضاء على الاستعمار ، وقد عاش في القرن الثامن عشر الذي كان فيه الاستعمار يعتبر واجباً مقدساً للشعوب البيضاء على أساس الدعوى الباطلة القائلة بأن الاستعمار يعمل على تهذيب ونشر التعليم بين الشعوب المختلفة . لقد نادى كوندرسيه بالقضاء على الاستعمار

وهو ينتهي إلى فرنسا التي كانت تستعمر في ذلك الوقت مناطق شاسعة في أفريقيا وأسيا .

ورغم تلك الاعتبارات فقد نادى كوندرسيه برأيه بصراحة وتبناً باهتمام الاستعمار في المستقبل القريب .

وقد نادى كوندرسيه أيضاً بتحقيق المساواة بين الجميع في الحقوق الطبيعية ، ويرى أن المساواة المنشودة هي المساواة في الملكية ، والمستوى الاجتماعي والتعليم والحقوق السياسية .

وقد نادى بالمساواة في الحقوق بين الرجال والنساء وخاصة بالنسبة للحقوق السياسية .

٣ - نظريته في التعليم العام :

وضع نظاماً للتعليم العام على أساس المبدأ الديموقراطي القائل بتكافؤ الفرص ، ويتيح هذا النظام التعليم الأولي أو الابتدائي للجميع بالمجان ، وهكذا يستطيع كل من الفقير والغني أن يحصل على المبادئ الأساسية للمعرفة ، أما التعليم العالي فليس مباحاً للجميع ولكنه قاصر على الطلبة الممتازين وليس على الطلبة الأغبياء ، وبالتالي يتحقق مبدأ تكافؤ الفرص في التعليم العالي أيضاً ، وذلك لأن مجموع الدرجات هو العامل الحاسم الذي يقرر دخول الطالب في مرحلة التعليم العالي .

وقد نادى كوندرسيه بضرورة عدم خضوع التعليم لأى سيطرة دخلية ، وبالتالي يجب فصل التعليم عن الحكومة والدين حتى نضمن حماية التعليم من أهواء الحكماء وتدخل رجال الدين . ولذلك يجب أن تدرس العلوم الموضوعية في المدارس ، أما الدين فيعلم في المعابد وليس في المدارس . وقد نادى كوندرسيه بحرية العقيدة والتسامح بين جميع الأديان .

وقد جعل دور التعليم الابتدائي هو تكين المواطن من فهم دقيق للحقوق

والواجبات ، أى خلق المواطن الصالح عقلاً وروحاً . وهكذا اهتم كوندرسيه ببرامج التربية القومية في مرحلة التعليم الابتدائي . أما دور التعليم العالي فهو توفير المتخصصين والفنين في العلوم والآداب .

٤ - نظرية التقدم :

إن التقدم أمر حتمي للحياة الإنسانية في جميع جوانبها ، وأساس تقدم الإنسانية هو تقدم العقل البشري ، فعن طريق تقدم القوى العقلية تتقدم الجوانب الإنسانية المادية والاجتماعية . ولا يخرج التقدم العقل عن كونه تقدم الاستعدادات الفطرية في الإنسان ، وهكذا ينبع كوندرسيه الحياة الاجتماعية لفكرة التقدم القائمة على أساس وجود ميل فطري يدفع الإنسان إلى تنمية قواه الفكرية إلى أكبر حد ممكن .

ويرى كوندرسيه أن دراسة التقدم الإنساني في جميع الشعوب بصورة عامة تعد من ميادين الميتافيزيقا ، أما إذا درستا ظاهرة التقدم بالنسبة لكل مجتمع على حدة ؛ فإن بعثنا يكون دراسة لخطوط التفصيلية التي يسير فيها تقدم العقل الإنساني . ولكن تلك الخطوط التفصيلية تسير في إطار عام تحدده الميتافيزيقا التي تدرس التقدم العقل ب بصورة عامة .

ويرى أن دراستنا للتقدم الذي تم في العصور القديمة والسابقة والذي يحدث في عصرنا تساعدنا في معرفة التقدم الذي سيحدث في المستقبل .

وتدفع الطبيعة الإنسان إلى الكمال ولا يمكن لأى قوة أن توقف في سبيله بصورة دائمة إذ قد تتعارض تقدم الإنسانية بعض العقبات التي تعرقل التقدم لفترة معينة . إن هذا التقدم الحتمي للعقل الإنساني يسير خطوات قد تكون سريعة وقد تكون بطيئة ولكنها لا تتوقف أبداً ، ولا يمكن أن تحدث خطوات إلى الوراء .

ويحدد أهم العقبات التي تلعب دوراً هاماً في عرقلة تقدم الإنسانية وهي

المعتقدات المسلم بها سابقاً دون برهنة على صحتها وتعذر الخرافات أوضح مثل تلك المعتقدات .

٥ - تحليلاته للنهاية العربية والدين الإسلامي :

تعرض كوندرسيه للديانة الإسلامية وللنهضة العربية إبان العصور الوسطى وبدأ كلامه بالتعريف بالعرب بأنهم كانوا في الأصل قبائل متعددة تسكن حدود آسيا وأفريقيا ، ولم يكن يربط تلك القبائل أية رابطة سياسية ولكنها كانت متعددة في الأصل واللغة والعادات ، وعرفت تلك القبائل بالشجاعة ولذلك استطاعت الوقوف أمام هجمات الفرس والإسكندر والروم . وقد ظهر بين تلك القبائل رجل وحيد صفوفهم وخلق منهم أممَّة كبيرة متماسكة وقد عوّدهم على قبول فكرة الرئيس العام ، وقام بالتبشير ل الدين قوي أكثر نقاء وطهارةً مما وجد قبل ذلك ، كان هذا الرجل مشرعاً ونبياً ، وقاضياً وإماماً وقائداً للجيش .

ولقد استخدم هذا النبي كل الوسائل التي تخضع الرجال وعرف كيف يستعملها بخبرة ولكن في عظمة وهيبة . ويندكر كوندرسيه قصة عن النبي محمد صلى الله عليه وسلم مؤداها أنه وهو في أوج قوته طلب من الناس أن يتقدوا أعماله وأنه إذا كان قد اقرف خطيئة فهو مستعد أن يصلحها . وقد صمت الجميع أمام النبي إلا امرأة واحدة تقدمت إليه وطلبت منه مبلغاً صغيراً من المال .

وقد لعب الدين الجديد دوراً فعالاً في تطوير وتحذيب أخلاق وعادات العرب فأصبحت رقيقة وهادئة .

وينتقل إلى الكلام عن آثارهم الفكرية ، فيقول إن العرب قد درسوا أرسطو وترجموا كتبه ووضعوا أساس علم الفلك وعلم البصريات والطب ، واتقد زودوا تلك العلوم ببعض الحقائق الرئيسية ، ويرجع إليهم تعميم استعمال الجبر بعد أن كان عند اليونان قاصراً على نوع واحد من التربينات . وانخرع العرب الكيمياء وعرفوها بأنها علم تحليل الجسم المركب إلى عناصره البسيطة ، وفهم أيضاً بتحديثه صور ترابط تلك العناصر والقوانين التي تخضع لها .

وقد ازدهرت تلك العلوم عندما تمعن العرب بالحرية ولكنها انهارت عندما ساد استبداد رجال الدين ، ولم تدم تلك الحرية إلا قليلاً ثم ساد الاستبداد وحل محل العلوم ظلام وانهيار .

وعندما هدأ الحماس الديني بسبب المذاق التي لحقت العرب بعد ذلك ، اضمر محل الذوق في الآداب والعلوم وأخذ ينحصر نشاطهم الفكري في الدعاية للإسلام . ولقد فقد الجنس البشري معظم آثار تلك النهضة الإسلامية ، وقد استفاد الغرب من بعض تلك الآثار وقد ذُكر عن ذلك النهضة الأوروبية التي صاحبت سيادة مبادئ الحرية في أوروبا . وبعد أن كَوَّت العرب دولة كبيرة تنتهي من شاطئ الخليج إلى شواطئ الهند ، تعرضوا لغزوat البربر وأنهارت منظم أجزاء تلك الدولة ، أما الجزء الأصلي لتلك الدولة ، وهو شبه الجزيرة العربية : فقد احتفظ بعاداته وروحه واستطاع الدفاع عن استقلاله . وفي ذلك الجزء الذي يتعرض فيه كوندرسيه للعرب وجدت عبارة مكتوبة بين قوسين . وقد وضعت بين قوسين لأنها إضافات لا توجد في الأصل المنسوخ بخط كوندرسيه والموجرد في المتحف الفرنسي .

هذه العبارة أُنقِل نصها فيما يأتي (١) :

« إن العبرية التي وجدت عند العرب – والتي صاحبت أصحاب الحكم المستبد ولازمت دينها متصبراً – لم تكن ظاهرة عامة وإنما هي استثناء عابر في الموانين الطبيعية العادة التي تحكم على الشعوب التي تؤمن بالخرافات بالجهل « لأنحطاط ». »

إن هذه النشرة لم يكتبها كوندرسيه . ولذلك يضعها « بروير » بين قوسين () وهي تلك الإضافات التي وجدتها « بروير » في طبعة Arago « أراجو . نكتاب كوندرسيه « الموجز » والتي لم يجدها في النسخة الأصلية التي كتبها

كوندرسيه بنفسه . وبذلك لا نستطيع أن نحدد من هو الذي كتب هذه العبارة وغالباً أنه «أراجو» وضعها للشرح مثلاً ، ولكن لا نستطيع أن نؤكد ذلك ، وقد تكون أضيفت للتشهير بالعرب والخط من مكانهم . وعلى كل فإن تونسي الحقائق يجعلنا نصحح المعلومات التي جاءت في هذه الفقرة ويمكن أن نلخصها في ثلاثة ادعاءات :

١ - إن عبقرية العرب هي أمر شاذ واستثناء للطبيعة .

٢ - إن الدين الإسلامي دين متخصص .

٣ - إن العرب (في ذلك العصر) كانوا يؤمنون بالخرافات .

إن هذه الادعاءات الثلاثة التي أضيفت إلى أقوال كوندرسيه والتي لم يذكر منها شيئاً سواء بالتلميح أو بالقول المباشر تدل على تعصب أعمى ضد الشرق والعرب وضد أي تقدم يظهر في الشرق ، ولذلك يجب علينا مناقشة تلك الادعاءات وتصحيح ما جاء فيها من أكاذيب .

الادعاء الأول :

إن الشرق مثل الغرب عاماً قد يتقدم وقد يتأخر ، ولا يمكن أن تعتبر تقدم الشرق ظاهرة شاذة أو استثناء للقوانين الطبيعية ، فهل يوجد قانون يفرض على الشرق والعرب الانحطاط والتأخر ؟ إنه لا توجد قوانين اجتماعية وإن توجد بهذه الصورة ، لأن تلك آراء شخصية وليس قوانين ، بل هي أمنيات بعض الأوربيين الذين أعمواهم التعصب عن تسجيل الواقع بصورة موضوعية .

الادعاء الثاني :

وهو القائل بأن الدين الإسلامي دين تعصب ، هذا أيضاً كذب وافتراء فإن كوندرسيه نفسه قال ما نصه^(١) : «إن ديانة «محمد» بسيطة في عقائدها ومتساغة في مبادئها» ، فهل يعقل أن يشرح هذا القول بأن هذه الديانة متغيرة

(١) المرجع السابق ص ١٠ .

كما جاءت في هذه العبارة المضافة السابقة . إن القصد من هذه العبارة هو تشويه الحقائق والحط من تاريخ العرب . فالدين الإسلامي هو عدل مطلق وتسامح تام ليس أمامه شريف ووضيع ولا أبيض ولا أسود بل ولا مؤمن^(١) ومشرك وهو عدل كامل ، فالناس في الإسلام سواء ، لا يتميزون^(٢) إلا بالتقوى والعمل الصالح ويقول الله تعالى في القرآن الكريم :

« يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم خبير » .

فقد نهض الإسلام بالإنسان إلى مكانة عليا فاحترم عقله وإرادته وحريته وتركه حرّاً من غير أن يكرره على أن يعتقد هذا الدين أو ذاك .

فيقول الله تعالى في القرآن الكريم : « لا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي » .

ومن^(٣) الأحاديث المأثورة عن النبي محمد صلى الله عليه وسلم « أيها الناس إن ربكم واحد وإن أباكم واحد وأدم من تراب ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم وليس لعربي على عجمى ولا لعجمى على عربي ولا لأحمر على أبيض ولا لأبيض على أحمر فضل إلا بالتقوى ، ألا هل بلغت ، اللهم فاشهد ، ألا فليبلغ الشاهد منكم الغائب » .

إن دينا هذه مبادئه هل يعقل أن يوصف بالتعصب ، إن العبارة التي تدعى هذا لا تدل إلا على تعصب أعمى ضد العرب والشرق والإسلام .

الادعاء الثالث :

وهو أن العرب في أوج رقيهم وتقدمهم شعب يؤمن بالخرافة . هذا قول خاطئ من أساسه ، والحقائق تثبت خطأه ، وهذا ما نفهمه من قول أحد المؤرخين الغربيين

(١) محمد عبد المنعم خفاجي « الإسلام وحقوق الإنسان » القاهرة ١٩٥٠ ص ١٦ .

(٢) محمد على علوية « الإسلام والديمقراطية » القاهرة سنة ١٩٥٠ ص ٢٨ .

(٣) محمد عبد المنعم خفاجي « الإسلام وحقوق الإنسان » ص ١٧ .

(وليس العرب حتى لا يهمنا أحد بالتعصب) يصف فيه حضارة العرب في الدولة العباسية وهي تلك الدولة التي وصل فيها العرب إلى أعلى مراحل الحضارة والتقديم فيقول هذا المؤرخ الغربي وهو الأستاذ نيكلسن^(١) : « إن لانبساط رقعة الدولة العباسية (من سنة ٧٥٠ م إلى سنة ١٢٥٨ م) ووفرة تجاراتها أثراً كبيراً في خلق نهضة ثقافية لم يشهدها الشرق من قبل . حتى لقد بدا أن الناس جميعاً من الخليفة إلى أقل أفراد العامة شأنًا قد تحولوا فجأة إلى طلاب علم » . فهل دولة هذا شأنها يمكن أن تؤمن بالخرافة ؟ وهل يعقل أن تحكم عليها بذلك ؟ إننا إذا بحثنا في ثقافتها وفنونها لن نجد أى آثر للخرافة ، في الدولة العباسية^(٢) قويت حركة النقل والترجمة من اليونانية والفارسية إلى العربية ، وأرسلت البعثات إلى القسطنطينية لإحضار المصنفات الفريدة لترجمتها . ولقد ازدهرت في هذا العصر العلوم جميعها من تاريخ وجغرافيا وفلك وكيمياء وورياضيات ، وكذلك ازدهرت الفلسفة والطب^(٣) ، وأيضاً ازدهرت الفنون وإن كانوا لم يعنوا بفن النحت والتصوير عنائهم بالبناء والزخرفة ، فإن هذا يرجع إلى أنهم رأوا في ذلك تشبيهاً بعده الأوثان . هذا جانب تقدمهم في الآداب والشعر والبحوث الدينية ، وكذلك تقدموا في ميدان الزراعة والصناعة والتجارة . هذا شيء من نهضة العرب في ذلك العصر^(٤) ، وهي تلك النهضة التي وصفها كوندرسييه نفسه^(٥) بالعقرية ؛ من هذا كله ثبت خطأ القول بأن العرب في نهضتهم في العصور الوسطى كانوا يؤمنون بالخرافة ، الحقيقة أنهم عسّكوا بالعلم وبالحقائق وإلا لما كان لهم نهضة .

ثم إن العبارة السابقة تقع في خطأ آخر ، فإنها ترى أن عقرية العرب هي

Nicholson : Literary History of Arabs', London 1948, P. 281.

(١)

(٢) الدكتور حسن إبراهيم حسن « تاريخ الإسلام » القادر سنة ٥٣ ص ٢٩٩ .

(٣) المرجع السابق ص ٢٠٤ .

(٤) د. عاطف وصفي : الجميع العربي ، القاهرة ١٩٦٥ (راجع الفصل الخاص بالحضارة العربية وفضليها على الغرب) من ص ١٩٠ إلى ص ٢١٠ .

Condorcet : Esquisse, P. 102. (٥)

استثناء لقانون معين ، فهل يوجد قانون له استثناءات ، الواقع أن القاعدة التي لها استثناء لا تصبح قانوناً ، بهذا كله ثبت خطأ وكذب الادعاءات السابقة . لقد اهتممت بهذه العبارة الداخلية المغرضة ، لأننا الآن في عصر تزدهر فيه القومية العربية ، وينهض فيه العرب لأخذ حقوقهم المسلوبة ، ولذلك لن نرضى مطلقاً أن يشوه الغربيون تاريخنا ومجданنا وعمراننا الأولى وكذلك لن نقبل التشكيك في ديننا وحضارتنا الإسلامية .

٦ - نظرياته في فلسفة التاريخ :

ترتبط نظرية كوندرسيه في التقدم بنظرياته في فلسفة التاريخ إذ وضع قانوناً عاماً لسير التاريخ الإنساني ، يرى كوندرسيه أن الإنسانية تسير على ممر التاريخ في طريق التقدم المطلق ؛ وكما ذكرت سابقاً إن أساس هذا التقدم هو العقل ، بمعنى أن العقل الإنساني هو الذي يتقدم في الأصل ، ويؤدي هذا إلى تقدم جميع جوانب الحياة الإنسانية من مادية واجتماعية . ويؤمن كوندرسيه بإيماناً قوياً بالعلم ، وهو يرى أن التقدم العقلي هو في حقيقته تقدم العلم .

ويقوم القانون العام الذي وضعه لتقدم الإنسانية على أساس النظر إلى المجتمعات الإنسانية وتاريخ البشر نظرة كلية عامة ، وتعرف تلك النظرة الكلية بظاهرة « تشخيص الإنسانية »^(١) أي تشبيه الإنسانية بشخص واحد .

ويرى كوندرسيه أن الإنسانية في تقدمها تسير في عشر مراحل ، تعبر المرحلة الأخيرة أي العاشرة عن مستقبل الإنسانية ، أي عن العصر الذي يلى عصر كوندرسيه ، ولذلك تعد آراؤه في تلك المرحلة تنبؤات تمثل أقصى مراحل التقدم الإنساني .

وقد سجل كوندرسيه نظرياته الخاصة بفلسفة التاريخ في كتابه الشهير « الملخص » ، ذلك الكتاب الذي يمثل أهم مؤلفات كوندرسيه ، وقد سبق

(١) بالفرنسية : Anthropomorphisme

ذكر الظروف القاسية التي صاحبت ذلك المؤلف^(١)
ويجدر بنا قبل عرض آرائه في فلسفة التاريخ أن نقدم فكرة «مرية عن
فلسفة التاريخ .
لقد قدم لنا كثير من الفلاسفة والعلماء تعريفات عديدة لفلسفة التاريخ
أهمها ما يأتي :

١ - يسمى الفيلسوف الإيطالي « فيكو » فلسفة التاريخ بالتأريخ الفكري
الدائم ويعرفها بأنها :
« قانون عام تخضع له حوادث التاريخ عند سائر الأمم وخاصة الأمم
الأوربية »^(٢) .

٢ - ويقول العلامة الفرنسي « دوركايم » :
« فلسفة التاريخ هي نوع من المعرفة الاجتماعية التي تبحث في تحديد
الاتجاه العام لتطور الإنسانية »، « وهي تفكير شخص يتعلق بعيوب المفكر »،
« وأساس فلسفة التاريخ هو فكرة تقدم الإنسانية »^(٣) .

٣ - ويرى المفكر الفرنسي « بريبييه »^(٤) أن :
« فلسفة التاريخ هي قسم من تاريخ الفلسفة الحديثة يقوم بدراسة الإنسانية
في جملتها » .

يتضح من التعريف السابقة أن فلسفة التاريخ هي تفكير فلسفى يرسم
خطى سير التاريخ الإنساني بأكمله ، ويتم ذلك عن طريق وضع قانون عام
يفسر تطور الحوادث التاريخية الهامة في جميع المجتمعات البشرية .
وقد بحث الإنجليزى المفكر « ولش »^(٥) موضوع ومنبع وأقسام فلسفة

(١) انظر صفحات ٢١ و ٢٢ .

Vico : La Science Nouvelle, Paris 1927, P. 13.

(٢)

Durkheim : Les Règles de La Methode Sociologique, Paris 1938, Pp. 121, (٣)

144, 145.

Brehier : Histoire de la Philosophie, Paris 1932, T. II, Vol. iii, P.574. (٤)

Walsh : Introduction to Philosophy of History, London, 1951. (٥)

التاريخ بصورة مستفيضة في كتابه : « مقدمة إلى فلسفة التاريخ » ، ويقسم « وولش » فلسفة التاريخ إلى قسمين رئيسيين : فلسفة التاريخ الميتافيزيقية وفلسفة التاريخ النقدية .

وقد ظهرت فلسفة التاريخ الميتافيزيقية في أول الأمر على يد العلامة الإيطالي « فيكُو » Vico في القرن الثامن عشر الميلادي (حسب رأى وولش) ، وترى فلسفة التاريخ هذه إلى معرفة دور التاريخ الانساني ككل ، وتم تلك المعرفة عن طريق رسم خطة عامة تفسر حوادث التاريخ من إجمالية وتفصيلية ، وتجعلنا تلك الخطة نرى دور التاريخ بصورة متنفقة مع المنطق^(١) .

أما منهج فلسفة التاريخ الميتافيزيقية فيتمثل في جميع الطرق الميتافيزيقية ومنها الإكثار من الخيال ، وخصوصية الأقرارات والتعديمات غير الدقيقة . وإذا انتقلنا إلى القسم الثاني : فلسفة التاريخ النقدية ، نجد أنها تختص بالصورة الحديثة لفلسفة التاريخ ، تلك الصورة التي تتفق مع بعض مبادئ المنهج العلمي الخاصة باللحاظة ودقة المعلومات . ويحدد « وولش » أربعة موضوعات تبحثها فلسفة التاريخ النقدية وهى :

- (١) تحديد العلاقة بين علم التاريخ والعلوم الأخرى
- (٢) التتحقق من صحة أقوال المؤرخين والمستندات التاريخية^(٢) .
- (٣) تحديد معالم الموضوعية التاريخية ، إذ يجب على المؤرخ أن يفصل بين التاريخ والدعاية^(٣) .
- (٤) تحديد قواعد يتبعها المؤرخون في شرح الحوادث التاريخية التي يدرسونها ، إذ أن عمل المؤرخ لا يقتصر فقط على تسجيل الحوادث التاريخية ، وإنما عليه أن يقوم بشرحها ومقارنتها بعضها البعض للوصول إلى مبادئ عامة^(٤) .

(١) المرجع السابق : صفحات ١١ و ١٢ و ١٣ .

(٢) المرجع السابق ص ١٨ .

(٣) المرجع السابق ص ٢٠ .

(٤) المرجع السابق ص ٢٢ .

إن فلسفة التاريخ التي عالجها كوندرسيه هي فلسفة التاريخ الميتافيزيقية ، وهي تمثل المعنى التقليدي لفلسفة التاريخ ، وذلك لأن فلسفة التاريخ التقديمة تمثل فهماً حديثاً ظهر في القرن العشرين . وقد وضع كوندرسيه قانوناً عاماً لتقدم الإنسانية على مر العصور ، ويقوم هذا المبدأ العام على أساس تقدم العقل الإنساني ، فإن مراحل تقدم الإنسانية هي ذاتها مراحل تقدم العقل البشري . وقد مر هذا التقدم الإنساني في عشر مراحل ، تمثل المرحلة العاشرة منه مستقبل الإنسانية في العصور التي تلى عصر كوندرسيه . وفيما يلى عرض ومناقشة أهم نظرياته في المراحل العشر لتقدم الإنسانية .

المراحل الأولى : ظهور الجماعات الإنسانية الأولى :

يرى كوندرسيه أن استخدام الملاحظة لتحديد نشأة المجتمع الإنساني لا يفيد في شيء ، ولذلك فهو يعتمد على التخمين ، وبما يساعد على فهم هذه المرحلة فمحضنا للقدرات العقلية والأخلاقية والتركيب البحسي للإنسان ، وكذلك تحليلنا لتطورات تلك القدرات على مر العصور .

وأول مجتمع ظهر هو الأسرة ، وهي مجتمع طبيعي بالنسبة للإنسان ، وما أدى إلى تكوين الأسرة حاجة الأطفال إلى آباءهم لرعايتهم وكذلك حنان الأم والأب لأطفالهما ، وإن كان حنان الأب أقل عمومية وحيوية من حنان الأم ، وإن اعتماد الأطفال على آباءهم مدة طويلة أعطى الفرصة لظهور الشعور بالرغبة في استمرار وجود الأسرة ، وهذا أدى بالتالي إلى أن الإنسان لم يصبح الفوائد التي يجنيها من معيشته في مجتمعه .

وقد استقرت الأسرة الواحدة على قطعة من الأرض تستغلها كورد للعيش ، ثم أخذت تتکاثر ويزداد عددها ويكبر حجمها وأصبحت عشراً ، وقد يتكون العشر بتجمع عدة أسر ، ولكن النوع الأخير أقل انتشاراً من النوع الأول وظهر بعد فترة من الزمان من ظهور العشر الذي يرجع إلى أسرة واحدة تكاثرت وزاد حجمها .

وكان ظهور الفنون العملية في هذا العصر هو المرة الأولى لحياة الإنسان في
جامعة ،

والفنون العملية عند كوندرسيه هي التي تميز المجتمع الإنساني عن المجتمع
الحيواني ، وهذه الفنون هي فن صنع الأسلحة وفن الطبخ وفن إعداد الأدوات
اللازمة للطبخ وفن حفظ المأكولات لمدة محددة وفن إعداد المؤونة للفصول التي
لا يتوافر فيها الطعام .

وكان المورد الأساسي للحياة في هذه المرحلة هو الصيد البري والبحري ،
وفي بعض العاشر كان النساء يزرن بعض المزروعات حول الأكواخ ، وفي
عاشر أخرى كانت الأرض تقدم من تلقاء نفسها بعض الخضروات ، وكان
البدائيون يشغلون جزءاً من أوقاتهم في البحث عن هذه الخضروات وجنيها .
وكان يوجد في هذه المرحلة لغة لفظية مستعملة في كل مكان ، إن تكرار
واستمرار العلاقات بين الأفراد والمصالح المشتركة والمساعدات المتبادلة في عمليات
الصيد الجماعي وفي مقاومة عدو مشترك أدى إلى وجود شعور بالعدالة وأدى إلى
وجود مشاركة وجدانية بين أعضاء المجتمع الواحد ، وبعد ذلك بقليل تحولت هذه
العاطفة نحو المجتمع نفسه ، أي أن الأعضاء أصبحوا يحبون المجتمع نفسه وهذه
العاطفة الأخيرة أدت إلى وجود الرغبة للأخذ بالثأر من أعداء المجتمع أو المشر .

واحتاجت هذه العاشر إلى زعيم ينظم الدفاع ووسائل المعيشة وبذلك ترددت
الفكرة الأولى عن السلطة السياسية ، وكان أفراد المشر يتناقشون ويتشاورون
في حل المشاكل التي ت تعرض حياتهم اليومية وقد حال ضعف النساء الفسيولوجي
دون اشتراكهن في هذه المناقشات أو الحروب أو في عمليات الصيد البعيدة .
وكانت توضع السلطة في أيدي الذين يحصلون على ثقة الغالبية وكانت
تكتسب تلك الثقة عن طريق صفات شخصية أنهاها السن وقوه الشخصية ،
وقد ظهرت اللغة قبل تلك التنظيمات ويرجع تكوين اللغة إلى المجتمع كله ، وقد
تم في تلك المرحلة الأولى اختراع القوس الذي يرجع إلى رجل ذي عرقية ،

وبينما تكونت اللغة ببطء وبصورة تدريجية تم اختراع القوس سريعاً.

ويرى أن الرقص والموسيقى يرجعان إلى هذه المرحلة الأولى للإنسان ، وكانوا يُؤدونها لتسليمة الشباب وفي الأعياد الشعبية ، وكان يوجد في هذه المجتمعات أغاني الحب ونشيد للحرب وقد صنعوا بعض الآلات الموسيقية ، وكان فن الخطابة معروفاً في هذه المرحلة وعلى الأقل كانوا يستخدمون نغمة أعمق وأقوى من الكلمات العادية في خطب الزواج .

ويحدد العيوب التي وجدت في هذا العهد بأنها ظهور الخرافات بكامل أنواعها والانتقام والقسوة في معاملة الأعداء واستعباد النساء .

ولم تخرج العلوم الوحيدة عند هؤلاء عن بعض معلومات مشوهة عن الفلك والنباتات الطبيعية التي كانت تستخدم لعلاج الأمراض ، وكانت تلك المعلومات مختلطة بالخرافات وهذا كانت فاسدة .

وفي هذا العصر ظهرت طبقة من الأفراد تكتم في نفسها أسس العلوم ومبادئ الفنون والأسرار والحفلات الدينية وتطبيق الخرافات وأحياناً كان لديها أسرار التشريع والحكم ، كانت هذه الطبقة هي الطبقة الحاكمة ذات التفرد .

ويرى أنه من الممكن تقسيم الأفراد في ذلك الوقت إلى قسمين :

١ - قسم يتحصص في التعليم وهي الطبقة الحاكمة .

٢ - قسم ما عليه إلا التصديق (الشعب) .

القسم الأول يخفي في غرور الأمور والمعلومات والأسرار التي يتبعه بمعرفتها والآخر يتلقى باحترام ما يسمح له القسم الأول من معلومات ، ومن الممكن ملاحظة بقايا هذا التقسيم في القرن الثامن عشر على يد القساوسة ، ورغم أن هذا التمييز يتكرر في كل العصور إلا أنه ليس أمراً طبيعياً أو فطرياً في الإنسان^(١) .

المرحلة الثانية : الرعي

تولدت في العقول فكرة الحافظة على الحيوانات التي يصيدها عند ما لاحظوا فوائد استئناس الحيوان ، وخاصة أنه لا يكلفهم شيئاً ، فالحشائش موجودة في الأراضي الخبيطة وكذلك توجد المزروعات الفائضة عن الحاجة وبما ساعد على عنايةهم بالحيوانات واستئناسها أنهم وجدوا فيها مورداً دائماً لحياتهم يریحهم من عناء الصيد وخاصة أن الصيد يفشل كثيراً . وعلى مر الزمن أصبح الصيد هواية ، وكذلك وسيلة لحماية قطعان الماشية من الحيوانات المفترسة .

وقد ترتبت على اكتشاف الرعي أن أصبحت الحياة أكثر استقراراً وأصبح لهم في المرحلة الجديدة وقت فراغ استغله الإنسان في التفكير والتأمل مما أدى إلى تقدم الفنون العملية فعرفوا النباتات الملائمة للحيوانات المستأنسة فعملوا على زيادة إنتاجها وتحسين أنواعها .

وعرف الإنسان في هذه المرحلة كيف يستخدم الصوف في صنع الملابس ، ولقد تقدم الفلك في هذه المرحلة ، لأن الرعاة كانوا يلاحظون الكواكب ليلاً أثناء حراسة قطعائهم .

ولقد ظهرت في هذه المرحلة عادات جديدة منها عادة الكرم والضيافة وكانت تمثل في الكرم من فرد لفرد ، ومن عائلة لعائلة ومن شعب لشعب ، وأيضاً ظهرت عادة الخير أو الإحسان وإعطاء الغير ، وذلك لأن بعض العائلات أصبح لها مورد رزق خصب أدى إلى وجود فائض عن الحاجة بينما يوجد آخرون تفاصيل الحاجات الضرورية .

وفي هذه المرحلة أيضاً رقت المعاملة في داخل الأسرة عن ذي قبل وأصبح استعباد النساء أقل قسوة ، وترفع نساء الأغنياء عن الأعمال الصعبة .

وفي ذلك الوقت تنوّعت الآلات ، وزاد عددها عن ذي قبل ، أما عن

حركة المبادلة فقد انتشرت وزاد نشاطها وظهرت التجارة بمعنى الكلمة ، وشعروا بالحاجة الملحة لمقياس عام للقيم ومن هنا ظهرت التقدّم .

وقد ظهر التفاوت في الثروات بصورة واضحة في هذه المرحلة إذ أن قطعان الماشية عند العائلات لم تتكاثر بنفس النسبة . وقد زادت عند بعض العائلات بدرجة كبيرة ، مما أدى إلى التفكير في البحث عن أشخاص للعناية بتلك القطعان فوجدوا ضالهم في الأسرى فاحتفظوا بهم كأرقاء بدلاً من قتلهم .

أما من الناحية السياسية فقد زاد عدد السكان في هذه المرحلة إذ تجمعت العاشر في وحدات اجتماعية أكبر وهي القبائل ، وكل مجموعة متشابهة من القبائل انتظمت في أمة ، وكان لكل أمة رئيس للحرب . وكان السن والخبرة والبطولة والثروة من العوامل الهامة في اختيار الزعيم أو الرئيس سواء على مستوى العشر أو القبيلة أو الأمة . وكان رؤساء القبائل والمعاشر يحلون المنازعات بين الأفراد أو الجماعات وفق العرف والعادات التي أصبح الجميع يحترمها وقد ساعد هذا التنظيم الاجتماعي على تقدم المجتمع .

ولقد تقدمت اللغة فأصبحت غنية بالعبارات والمعانٍ ، وكذلك الحالة بالنسبة للأغاني والشعر والآلات وكان طول وقت الفراغ من العوامل الهامة في تقدم هذه الظواهر .

وفي هذا العصر أيضاً ، وضع أساس الرق وعدم المساواة في الحقوق السياسية بين البالغين .

ونلاحظ تقدم الأديان غير السماوية التي يسمّيها كوندرسيه بـ خداع الناس لأنها في ذلك الوقت كانت ترى للسيطرة على عقول الأفراد ، في تلك المرحلة وجدت عقائد منظمة وأئكارات واضحة وظهرت طبقة حاكمة من الكهنة وهؤلاء من العائلات والقبائل المقدسة . وكان يجمع الكهنة بين الطب والفلكل وهذه بعض وسائلهم للسيطرة على عقول الأفراد .

وبالرغم من انتشار الرعي كمورد للحياة ، في بعض الأماكن جمع الإنسان بين ممتلكات الماشية وما تقدمه الأرض من حبوب وفاكهه ، وفي هذه الأماكن بدأ الإنسان يهم بالضرورات وأخذ يبحث عن الأنواع اللذيدة وبدأ الإنسان يستسغ طعم الخضروات والحبوب ويكثر منها وخاصة في الأماكن الخصبة ، واستطاعت أعداد كبيرة من الأفراد العيش في الأماكن الخصبة ، بينما لا تستطيع تلك الأعداد من البشر العيش على نفس مساحة الأرض إذا اعتمدت على الرعي ، ولهذا فإنهم استخدمو الحيوانات في عمليات الزراعة وعند ما تقدمت آلات الحرف والفلاحة ظهرت أهمية الزراعة على أنها وسيلة خصبة للحياة ، وفي هذه اللحظة وصل الإنسان للمرحلة الثالثة وهكذا يسير الإنسان في طريق التقدم^(١) .

الموحلة الثالثة : الزراعة . . . حتى اختراع لغة الكتابة

يبدأ كوندرسيه كلامه عن هذه المرحلة بالقول بأن التشابه الذي وجد ولاحظناه بين المرحلتين السابقتين يختفي في هذه المرحلة أى أن هذه المرحلة الثالثة تختلف عن المرحلتين السابقتين .

تميز هذه المرحلة بالحروب والغزوات وتكون الإمبراطوريات وسقوطها ، وكان من نتائج هذه الحوادث أن تكونت أم وتجمعت عائلات وتفرقت أخرى وتجمعت شعوب مختلفة في أمة واحدة ، ولكن هذه حوادث من حروب وتكون إمبراطوريات وأمم ليست واضحة المعالم لقدمها ولكن الآثار المترتبة عليها يمكن ملاحظتها في حياة الناس في ذلك الوقت ، وأحياناً في حياتنا نحن أنفسنا .

في هذه المرحلة انتشرت الفنون العملية وتعقدت وبالتالي زاد نشاط الإنسان وأصبح ينفذ العمل بدقة وبسرعة أكثر مما سبق وينفذ مجهوداً أقل مما كان يبذله قبل ذلك ، ولقد تعددت المهن وأصبح هناك تخصص في شئون الزراعة وأنخر

في صناعة الآلات وثالث في حراسة حيوانات الرعن ومتخصص آخر في صناعة القماش .

ويجانب هذه المهن انتشارت وعمت التجارة وأصبحت تشمل بضائع كثيرة ، وأصبح هناك طبقة من الناس متخصصون في شراء البضائع وحفظها ونقلها ثم بيعها من جديد بشمن أعلى ، ولقد لاحظنا في المرحلة السابقة وجود ثلاث طبقات : طبقة المالك وطبقة الخدم والعمال وطبقة العبيد ، أما في هذه المرحلة فقد أضاف طبقتين جديدين وهما التجار والصناع .

ومن حيث التشريع وإصدار القوانين أصبح هذا المجتمع المعقد الجوانب في حاجة ملحة إلى قوانين أكثر انتظاماً وقوة من القوانين السابقة بحيث تحدد عقوبات للجرائم المتعددة وتحدد أيضاً صوراً وأشكالاً للاتفاقات التي انتشرت مع انتشار التجارة والصناعة والمهن .

أما من ناحية التعليم في العصور الأولى أوى المراحلتين السابقتين كان التعليم في المنزل ، فكان الأب يعلم الأبناء الأعمال الشائعة والفنون التي يعرفها ، وكان يلقنهم القصص والأساطير والتقاليد والقواعد الخلقية البسيطة وكذلك تاريخ الأسرة ، وكان الأبناء يتعلمون من زملائهم الغناء والرقص والختارين العسكرية ، أما في هذه المرحلة فكان أطفال العائلات الغنية يتلقون نوعاً من التعليم الجماعي في المدن ، وكان يقوم بالتدريس كبار السن ، وفي بعض الأحيان كان يجتمع الأطفال في منزل الرئيس حيث يتلقون عرف وتقاليد البلاد ، وكذلك فمن إلقاء الشعر وغنائه .

ومن ناحية علاقة الرجل بالمرأة ، أصبحت العلاقة تقوم على مقدار كبير من المساواة ، فقد تغيرت تلك النظرة القديمة التي تعتبر المرأة عبداً عديم الفائدة ، وأصبح الرجل في هذه المرحلة ينظر إلى المرأة على أنها زميلة تحقق التغيير له ، ولكن لم تكن تلك المساواة كاملة فلم تطبق في الواجبات وفي حق الانفصال وفي عقوبة الخيانة .

وكان رئيس الأمة في هذا العصر يحكم حكماً استبدادياً وكثيراً ما يؤدى طمعه وغره إلى ارتكاب الكثير من الجرائم التي مبعدها الانتقامات الشخصية ، وقد زاد الظلم والاستبداد في كثير من الأمم إلى حد جعل صبر الشعوب ينفد ، فثاروا وأعدموا هؤلاء الرؤساء وعائذ لهم وأحياناً كانوا يكتفون بطردتهم أو بإجبارهم على الخضوع . لمبادىء العدالة .

ولو أن تاريخ الجمهوريات يرجع إلى المرحلة القادمة إلا أن هذه المرحلة تقدم لنا خطوات تمهيدية فقد أخذ الاستبداد في الانكماش وبدأت الشعوب في التخلص من العبودية المفترضة عليها بالقوة .

ويرى كوندرسيه أن أصل الاستبداد يرجع إلى أن الملوك والرؤساء كانوا محظيين بالحراس المسلحين الأقوياء ، وكان الملوك يغدون على حراسهم الأموال بغير حساب وهذا كان الحراس ينفذون جرائم الملوك دون مناقشة أو تأخير .

وفي هذه المرحلة ظهر الإقطاع الذي تولد مع الحروب وما تحويه من انتصار شعب على آخر ، فكانت الأمة المنتصرة تستبدل بالأمة المهزومة عن طريق رجالها الذين يقومون بمجابهة الضرائب وسلب ثرواتها . وكانت الأمة المنتصرة توزع على جنودها أراضي الأمة المهزومة بمن وما عليها ، وهكذا أصبح سكان الأمة المهزومة عبيداً بصورة أقل وحشية من عبودية العصور السابقة ويعرف هؤلاء بعيدي الأرض ومن هنا نشأ نظام الإقطاع وفيه تمتلك فئة قليلة من الناس مساحات شاسعة من الأرض ، بينما تعمل الغالبية العظمى من السكان كأجراء فقراء في تلك الأراضي ومن هنا نلاحظ أيضاً أن كلّاً من الاستبداد والإقطاع قد نتج عن الحروب والقهر والقوة .

وكونت الأمم التي كانت ترجع إلى أصل واحد وتتكلم لغة واحدة اتحاداً يجمعها على أساس الألفة والتعاون وكان من دوافع اتحادهم إما وجود عدو مشترك أو قيامهم ببطءوس دينية متشابهة أو أخذهم بالثار بصورة جماعية .

وقد لعبت كل من عادة الكرم وحرفة التجارة دوراً كبيراً في خلق علاقات التعاون والألفة بين الأمم المختلفة ، ورغم أن هذه العلاقات كثيرة ما كانت تقطعها حوادث السلب وال الحرب إلا أن علاقات الألفة كانت أقوى من عوامل الفرقه .
ولم يكن هناك نظام عسكري دقيق بل كان كل رجل يملك سلاحاً يعد جندياً والذي يستخدم سلاحه بمهارة أكثر من الآخرين يستطيع أن يصبح رئيساً ، وكان يطبله الآخرون بصورة إرادية ولذلك لم تكن طاعة عبد لسيده .
أما الإمبراطوريات التي أسسها الفاتحون والتي قامت على القوة والقهر فقد قدمت لنا أنواعاً كثيرة من الذل والخذل والفساد ، وقد ترتبت هذه الرذائل على الاستبداد والحكم المطلق والحرافة المسيطرة على العقول ، وقد نص القانون على معظم تلك الرذائل ومن أمثلة ذلك ، احتكار الحكام لأموال الشعوب والعقوبات القاسية التي كانت تفرض على الشعوب .

وينتقل كوندرسيه بعد ذلك إلى الفنون العملية : استطاع الإنسان في المرحلتين السابقتين استخدام الخشب والجسر وعظام الحيوانات في صنع الآلات ، وتوصل إلى فنون أكثر صعوبة مثل فن صناعة الفخار وفن نسج القماش وفن إعداد البخلود وفن الصباغة ، وبدأوا في استخدام المعادن ، ولقد اختلفت سرعة تقدم تلك الفنون في هذه المرحلة حسب اختلاف المكان ، ففي الأمم التي كانت تعيش فيعزلة سار تقدم الفنون ببطء شديد ، أما في الأمم التي كانت تحدث وتتصال بعضها كانت الفنون تتقدم بسرعة . ومن العوامل التي عرقلت نمو وتقدير الفنون العملية الجلوب والفتوجات والاستبداد وسيطرة الخرافات على الشعوب فيما نجد بعضها يتمتع بتقدم وازدهار في الفنون العملية ، نجد شعوباً أخرى غارقة في جهل مطلق وانحطاط تام .

أما عن العلوم فقد تقدمت في المجتمعات المادئة المستمرة أى التي بقيت مدة طويلة ولم تمت أو تهزم ، وهذه العلوم هي الفلك والطب وأفكار بسيطة في التشريح ومعرفة المعادن والمزروعات والمبادي الأولى للدراسة الظواهر الطبيعية

وقد تقدمت تلك العلوم ببطء عن طريق تنوع وتوارث الملاحظات .
ويرى كوندرسيه أن رجال الدين والسحرة والمشعوذين كانوا يستخدمون الزهد والتقصيف والفضائل الظاهرية كوسيلة لخداع الشعب والسيطرة عليه بالخرافات وكانوا يحاولون الوصول إلى اكتساب معلومات جديدة أو معارف وعلوم جديدة وكانوا يحتفظون بما يعرفونه من مبادئ العلوم ولا ينشرونها بين الناس ، وكانوا يستخدمون تلك المعلومات في خداع الأفراد والسيطرة على نفوسهم ومن الممكن تحديد درجة تقدم العلوم في تلك المرحلة فيما يأتي :

الفالك :

كان حكماء هذه المرحلة مهتمين على الخصوص بالفلك وقد وصلوا فيه إلى أعلى درجة من المعارف يمكن الوصول إليها بغير استخدام النظارات المقربة أو النظريات الهندسية ، فعن طريق ملاحظاتهم المستمرة للكواكب استطاعوا التنبؤ بالظواهر الفلكية ، ولكن لم توصل تلك الملاحظات هؤلاء الفلكيين إلى القوانين العامة ، وساعدت تلك المعلومات على إشعاع حب الاستطلاع عند الإنسان :

الحساب :

نلاحظ أنهم لم يصلوا إلا إلى العمليات الأولية في الحساب ، ومن المختلمل أننا ندين هؤلاء إلى تلك الفكرة الممتازة عن التدرجات الحسابية وهي الطريقة التي تقدم كل الأعداد الممكنة بواسطة عدد صغير من العلاقات أو الرموز وتساعد تلك العملية على تقوية العقل البشري .

الهندسة :

اقتصرت على الأمور الضرورية الخاصة بالمساحة والفلك العمل .

الطب والجراحة :

درسوا على الحصوص ما هو متصل بمعالجة الجروح ولكنهم أهملوا علم التشريح .

علم النبات والتاريخ الطبيعي :

توصلوا إلى معلومات قليلة تولدت عن استخدام بعض النباتات وبعض المعادن في نواحٍ عملية تماماً .

الكيمياء :

لم تكن إلا فن إعداد بعض الترکیبات أو معرفة بعض الأسرار التي تستخدم إما في الطب أو الفنون أو السحر ، وكانت الكيمياء في ذلك الوقت خالية من النظريات ومن المنهج .

يرى كوندرسيه أن تقدم العلوم في هذه المرحلة لم يكن إلا وسيلة لتفویة سلطان الحكم وليس لتقدم العلم في ذاته فإنه غایة ثانوية ، ويقول لهم لم يبحثوا عن الحقيقة إلا ليزيدوا أخطاءهم . ويرى أيضاً أن هذا التقدم الذي شرحناه سابقاً ، رغم ضعفه وبطئه ، لا يمكن أن يتم إلا إذا سبقته معرفة الكتابة لأنها الطريقة الوحيدة لنشر المعارف وتسجيدها .

التعليم :

اخترعت الكتابة المhir وغليفة قبل تكوين الطبقات المتعلمة ، تلك الطبقات التي كان هدفها الأول السيطرة على العقول وخداع الشعب . ولذلك لم تكن تعلم إلا ما يخدم مصالحها وكانت تخفي عنه الحقائق وكانوا يخلطون العلوم بالتقديس والمعجزات الخارقة للطبيعة وهذا كان الشعب ينظر إلى الطبقة المتعلمة على أنها طبقة ممتازة سامية من طبيعة أخرى تستمد معلوماتها من السماء ، وكانت

الطبقة المتعلمة تقسم الحقائق والمعلومات إلى قسمين : قسم تحفظ به كسر ، وطبعاً هو القسم الذي لا يخدم مصالحها ، وقسم آخر تقدمه للشعب في صورة تساعده على استمرار سيطرتهم .

ويرى كوندرسيه أن تلك الطبقات المتعلمة قد غرّتها سيطرتها على عقول العامة فلم تتابع البحث عن الحقيقة ، بل لم تحافظ على مالديها من معلومات اللهم إلا ما هو ضروري لاستمرار سلطانها ، ولذلك توقف كل تقدم في العلوم وهكذا حكم على إمبراطوريات شاسعة في آسيا وأوروبا بالجهل أزماناً طويلة .

وقد استطاعت في تلك المرحلة بعض شعوب آسيا اختراع الحروف الأبجدية ، وقد بدأ الطريق الموصل لاختراع الحروف الأبجدية باختراع اللغة المهيروغليفية . ولا يوجد دليل يبين لنا بدقة زمان ومكان استخدام الكتابة الأبجدية لأول مرة في تاريخ الإنسانية . ولقد نقل اختراع الحروف الأبجدية من الشرق إلى بلاد الإغريق ، تلك البلاد التي لعبت دوراً رئيسياً في تقدم الجنس البشري وخير الإنسانية^(١) .

المراحل الرابعة : تقدم العقل الإنساني في حضارة الإغريق . . . حتى عصر تقسيم العلوم في زمن الإسكندر الأكبر تقريباً : لم تستطع اليونان تحمل ظلم واستبداد الملوك فترة طويلة فقامت فيها الثورات وأسست الجمهوريات . ومنها تساعده على ذلك اتصال اليونان بغيرها من الشعوب ، فقد كان هناك اتصال بين اليونان وشعوب الشرق ، وكان هذا الاتصال عن طريق المتفقين الشرقيين الذين ياجاؤن إلى اليونان وعن طريق اليونانيين الذين يسافرون إلى الشرق ، أتاح هذا الاتصال الفرصة لليونان للتعرف على حضارة الشرق ، فأخذوا فنون تلك الشعوب وجزءاً من معارفهم واستعمال الكتابة الأبجدية ونظامهم الديني ، ويمكن القول أن اليونان نقلت عن آسيا ومصر الحقائق والأنخطاء معاً .

(١) المرجع السابق من ص ٢٧ إلى ص ٤٥ .

وأهم ما تتميز به تلك المرحلة أن العلوم في اليونان لم تكن مختكراً لطبقة معينة كما كان الحال سابقاً ، بل هي أمر عام يشارك فيه كل شخص ، وقد اقتصرت وظائف الكهنة على عقائد الآلهة فقط ، وبذلك أصبح لكل الناس الحق في معرفة الحقيقة فكل يوناني مهما كانت وظيفته أو طبقته يستطيع أن يبحث عن الحقيقة وأن ينقلها إلى الآخرين ، وهكذا لم تصبِّح العلوم في تلك المرحلة خاضعة لرجال الدين أو للحكام المستبدِّين .

أدت هذه الظروف الجديدة الملائمة إلى استقلال العقل الإنساني وإلى ضمان سرعة انتشار وسir التقدُّم . ولكن رغم استقلال العلوم عن الكهنة فإن حكماء اليونان الذين اتخذوا اسم الفلسفَة أو أصدقاء العلم والحكمة — حاولوا أو أرادوا أن يصلوا إلى طبيعة الإنسان وطبيعة الآلهة وأصل العالم ، وحاولوا إرجاع الطبيعة كلها إلى مبدأ واحد أي إخضاع ظواهر الكون المتعددة لقانون واحد ، وحاولوا إرجاع كل الواجبات الأخلاقية إلى قاعدة واحدة تفسِّر السلوك كله ، إن البحث في هذه الموضوعات البعيدة جعلهم يتَّركون العنان لخيالهم حتى وصلوا إلى آراء مجردة لا يمكن إثباتها ، وقد أدى اهتمامهم بهذه الموضوعات العميقية إلى إهمال الكشف عن الحقائق ، وكذلك إهمال ملاحظة الظواهر ، وتأهوا في هذا المجال الواسع الذي ليس له حدود .

ولكن رغم هذا ، فإننا ندين لهم على الخصوص بوضع أساس الهندسة والفلك وكذلك بعض الحقائق الجديدة ، وعليناأخذوا المعاومات التي اكتسبوها من الشرق هذيبوها واستخرجوا منها المبادئ والأدلة ولم يأخذوها على أنها معتقدات ثابتة لا مجال لمناقشتها .

وظهرت في اليونان فكرتان قيمتان ؛ ظهرت ثانية من جديد في العصور الأُخْرِيَّة تقدماً ، الأولى هي رأى ديمقريطس الخاص بأن ظواهر الكون ترجع للذرات أجسام بسيطة لها شكل محدد ثابت وتحريك هذه الذرات بسبب دفعات أولى ، والفكرة الثانية هي رأى فيثاغورس القائل بأن العالم خاضع لنظام متson ومتsgom

تقرر أساسه ومبادئه النسب العددية، أى أنه يريد أن يقول إن كل الظواهر خاضعة لقوانين عددية.

ولقد اكتشف فيثاغورس النظام الحقيقى للعالم أى الوضع الحقيقى للأجسام المتساوية ، ولكن هذا النظام لم تقره الحواس وعارضته السوق ؛ وهذا لم يحذب إليه العقول ، وظل محتبعاً في صدر المدرسة الفيثاغورية حتى ظهر من جديد في نهاية القرن الخامس عشر الميلادى مؤيداً بأدلة مؤكدة وهكذا انتصرت هذه الفكرة على معارضتها الحواس والخرافة .

وانتشرت أصوات المدرسة الفيثاغورية في كل اليونان ، وأصبح تلاميذها مشرعين ومدافعين عن حقوق الإنسان ، ولكن الاستبداد خاف على سلطانه ، فقام واحد من أنصاره وحرق الفيثاغوريين في مدرستهم ، وكانت هذه الفعلة دليلاً على جنون أعداء الحرية وتقدم العقل .

ومن الأخطاء التي يرى كوندرسيه أن اليونان قد وقعا فيها ، أنهم كانوا يؤسسون النظريات العامة من خيالهم بدون الاعتماد على الحقائق البزئية أو الظواهر ، وكانوا في الموضوعات بعيدة لا يفكرون في الوسائل والطرق الموصولة إليها ، فالتفكير النظري البحث والتأمل العقلى دون الاعتماد على ملاحظة الظواهر والبحث العلمى هو ما يعييه كوندرسيه على اليونانيين .

ويعجب كوندرسيه بسocrates— أثناء صراعه مع السوفسطائيين— صاحف اليونانيين بأن يتزلوا الفلسفة من السماء إلى الأرض ، وليس معنى هذا أن سocrates احقر الفلكل والمهندسة وتعصب للدراسات الأخلاقية ، فقد تقدمت تلك العلوم على أيدي تلاميذ سocrates ، وهذا دليل على أن قوله لم يعن قصر البحث على الأخلاق فقط ، لقد قصد سocrates بقوله هذا أن يسير الإنسان في طريق المعرفة خطوة خطوة وعليه أن يتأند من كل خطوة قبل الانتقال إلى غيرها وقبل أن يبحث الإنسان في الأفق الواسع عليه أن يدرس الظواهر المحيطة به والماسحة التي يعيش عليها .

ويرى أن حادثة موت سقراط دليل آخر على استمرار الحرب بين الفلسفة والخرافة ، تلك الحرب التي استمرت إلى عصره وهي تشبه حادثة حرق المدرسة الفيثاغوريه ، ويرى كوندرسيه أن تاريخ هذا الصراع بين الفلسفة والخرافة من الموضوعات التي يهم بذكرها في التاريخ الذي يكتبه .

يرجع كوندرسيه ثانية إلى وصف الحالة الدينية عند اليونان ، فيقول إن الكهنة كانوا في غاية الحقن لتقديم الفلسفه ولكنّه أتباعهم ونشرهم للحقائق وعزفهم عن الدين ، وقد دفعهم الغضب إلى اتهام الفلسفه بالكفر بالآلهه واستطاعوا إلهاق الضرر بالكثير من الفلسفه . وأوضح دليل على ذلك سقراط الذى استشهد في سبيل البحث عن الحقيقة .

جاء بعد سقراط تلميذه أفلاطون الذى كان متأثراً بسقراط وخاصة في أسلوبه المرح وخاليه اللامع ، فهذا نجد محاولات أفلاطون خالية من جحاف المناقشات الفلسفية ، ويدعى كوندرسيه من أن أفلاطون الذى كتب على بابه « لا يدخل على إلا من درس الهندسة » هو نفسه الذى كتب في محاوراته فروضاً باطلة أوهاماً خيالية ، ولكن هذا التعجب وهذا التناقض الظاهر يختفيان إذا عرفنا أن أفلاطون في هذه المحاورات لم يتكلم باسمه مطلقاً وإنما باسم سقراط ، ثم إن أفلاطون مزود بشك يمنعه من إطلاق العنان للأوهام مهما كانت . تلك الأوهام مغربية .

وظهرت في اليونان الكثير من المدارس الفلسفية . وكثير أتباعها ، وأدت إلى انتشار العلوم وإلى تقدم العقل في وقت لم تكن فيه الطباعة قد عرفت بعد ، وكانت الكتابة الخطية شبه نادرة وقد اشتهد التنافس بين هذه المدارس لدرجة أن العاطفة الشخصية والتعصب للذهب معين كثيراً ما كانت تعارض العاطفة النبيلة التي ترمي لتنوير عقل الإنسان ، وقد خلقت هذه المنافسة ذاتها نشاطاً مفيدةً ، بل إن ملاحظة هذه الخصومات والخلافات الفكرية قد دفعت بعض الأفراد إلى دراسة الفلسفه بينما لم يكن فيهم حب الحقيقة وحدها . وكانت تلك المدارس

تتمتع بحرية كاملة، لم تخضع كما هو الحال عند معظم الشعوب إلى سيطرة الدين والكهنة وكان لكل شخص الحق في فتح مدرسة جديدة، وكان تأثير الفلاسفة قوياً على عقول اليونانيين وفي جميع جوانب حياتهم : عاداتهم وقوانينهم وحكوماتهم وسياساتهم وتصرفاتهم اليومية .

وكان الفلسفة في هذه المرحلة تجمع كل فروع المعرفة ما عدا الطب الذي كان منفصلاً عن الفلسفة قبل ذلك ، ويمكن معرفة مستوى الطب في هذه المرحلة عند قراءة كتابات هيبيocrates ، ويحدد تقدم العلوم عند الإغريق بالصورة التالية :

العلوم الرياضية :

أسست بنجاح في مدرسي طاليس وفيثاغورس ، ولكنها لم ترق كثيراً العلوم الهندسية التي وصل إليها الشرقيون في كالياتهم أو مدارسهم الكهنوتية، وقد قفزت هذه العلوم إلى مرتبة عالية في مدرسة أفلاطون فلقد حل أفلاطون مشكلة المكعب ، واكتشف تلاميذه الأول التتابع المخروطي وحددوا نسبة الأساسية ؛ وبذلك فتحوا أمام العقل أفقاً شاسعاً .

علم السياسة :

تقدمن في اليونان ؛ فقد ألزم الشعب الفيلسوف بتحرير القوانين وذلك لثقة الشعب بحكم وعدالة الفيلسوف ، ولكنهم لم يفوضوا إليه أية سلطة . ولكن من الأمور المؤسفة تشويه النظم السياسية بالأفكار الخرافية ؛ فقد كانت السياسة لا تزال خالية من المبادىء والأسس الثابتة ، ولهذا نرى المشرعين يتاثرون في علاقاتهم وفي معاملاتهم بعواطفهم ومعتقداتهم ، وهكذا لم يقيموا تشريعاتهم على أساس العقل الذي يقر الحقوق الطبيعية للبشر جميعاً ، وإنما أسسوا قوانينهم بصورة تتبع الفرصة لجماعة معينة أن تتوارث الحكم في مجتمع ما . ويرى كوندرسيه أننا لا نجد بسهولة أية جمهورية يونانية في هذه المرحلة تشبه تماماً

الجمهوريات واليتوبيات التي صورها الفلاسفة .
وظهر في هذا العصر نوع من الاتحادات بين الجمهوريات اليونانية ، وكانت المعاهدات التي تعدد بين تلك الجمهوريات تحدد بوضوح أشكال والتزامات تلك الاتحادات ، إن دراسة الحكومات التي أقيمت في اليونان في تلك المرحلة تكون لإنشاء علم سياسة واضح المعالم .

الاقتصاد السياسي :

ظهرت الخطوط الأولى لهذا الفرع من المعرفة في تلك المرحلة ، فنجد الكثير من التشريعات المنظمة للجوانب الاقتصادية من زراعة وصناعة وتجارة . وهنا يشير كوندرسيه إلى ملاحظة هامة : بينما تقر كل التشريعات والتنظيمات اليونانية الرق ، نجد الكثير من الأفكار والنظريات الفلسفية التي تنادي بضرورة تحقيق خير وحرية الجنس البشري كله .

التشريع :

قارن كوندرسيه بين التشريعات اليونانية وتشريعات الحضارات الشرقية القديمة ، كانت التشريعات الشرقية القديمة تتصرف باستعباد الرعية وبتحقيق صالح الحاكم وإرادته ، أما التشريعات اليونانية فقد كانت نابعة عن ميثاق جمعي بين الرجال وكانت تحتم الحافظة على حرية المواطنين . ويرى كوندرسيه أن تلك الاختلافات لا تزال موجودة في العصور الحديثة بين قوانين الشعوب الحرة وقوانين الشعوب المستعبدة .

التعليم :

كان التعليم عند الإغريق جزءاً من السياسة ، وكان يرمي إلى تكوين مواطنين صالحين يفضلون حبهم لأ الوطن عن حبهم لأنفسهم ولعائلاتهم . ونظراً لأن مزاولة

الفنون العملية والزراعية كانت قاصرة على العبيد فقد اقتصر التعليم على تمارين الجسم ومبادئ الأخلاق والعادات الحسنة التي تثير الوطنية . وبعد الانتهاء من تلك المرحلة الأولى يصبح الشباب أحراراً في تحديد مستقبلهم ، فقد يلتحقون بالمدارس الفلسفية أو بمدارس معلمى البيان أو باستديوهات الفنانين لتكاملة تعليميه لهم .

الفنون :

تقدمت الفنون عند اليونانيين ووصلت إلى كمال لم يعرفه أي شعب آخر ، ومن أمثلة الفنانين العباقة في هذه المرحلة ما يأتي :

« هوميروس » Homeros و « ديموستين » Domestene و « بندار » Pendare و « سوفوكليس » Sophocles و « فيديباس » Fidias

ويرجع رق الفنون في تلك المرحلة إلى عوامل متعددة مثل عبقرية الفنانين والحرية التي عاشوا فيها ، وقد عمل رق الفنون على تحسين وتحديث العادات والأخلاق . ويلاحظ كوندرسيه أن هناك تلازماً بين انتشار الفضائل وتقدير الفنون والعلوم .

ويرى كوندرسيه أن مدحه للإغريق لا يعني انعدام الرذائل في تلك المرحلة ، فقد كان هناك بعض الرذائل ، ولكنها ترجع في الحقيقة إلى العصور السابقة ، وهكذا ورثت الحضارة اليونانية تلك الرذائل ولم تخل منها ، ويعارض كوندرسيه بشدة الرأي الذي يرجع تلك الرذائل إلى تقدم العلوم والفنون عند اليونان ، ويؤكد كوندرسيه أن كل تقدم حقيقي في العلوم والفنون لا بد أن يتبعه تقدم في الأخلاق والطبع والعادات ، وكذلك يصرح بأن كل تأثر في الفنون والعلوم يلزمه دائماً تأثر وانحطاط في الأخلاق^(١).

(١) المرجع السابق من ص ٤٦ إلى ص ٦١ .

المراحل الخامسة :

تقسم العلوم منذ فترة تقسيمها حتى انهيارها : يحدد كوندرسيه عصر تقسيم العلوم بالفترة التي سقطت مباشرة انهيار المدينة اليونانية وسلب اليونان حريتها . كان تقسيم العلوم حاجة ضرورية بسبب اتساع نطاق البحث . وعندما انهارت المدينة اليونانية هرب العلماء اليونانيون إلى بلاد الشرق وخاصة مصر ، وقد منع حكام مصر انتشار المذاهب الفلسفية اليونانية هناك ، ولكنهم شجعوا العلوم لفوائدها العملية ، وأصبحت مدينة الإسكندرية أكبر مركز للعلوم والتجارة في ذلك الوقت .

ومن السهل تحديد بداية عملية تقسيم العلوم ، إذ تم ذلك عندما انفصلت العلوم الرياضية عن الفلسفة وأصبحت الرياضة بعيدة عن المحاولات المدرسية والآراء المذهبية التي كانت تخضع لها الفلسفة في ذلك الوقت ، وترتب على تقسيم العلوم أن أصبحت الفلسفة مقتصرة على مبادئ "النظم العامة والميتافيزيقا والحدل والأخلاق" ، وكانت السياسة تعتبر في ذلك الوقت جزءاً من الأخلاق . ويتحدث كوندرسيه بعد ذلك عن فروع المعرفة وما أحرزته من تقدم في تلك الفترة ، وفيما يلي ملخص لما ذكره .

العلوم الرياضية :

تقدمت العلوم الرياضية بدرجة كبيرة بفضل العبقري اليوناني «أرشميدس» الذي وصل إلى اكتشافات متعددة في هذا الميدان ، أهمها ما يأنى :

- ١ - وضع أساس علم جديدة يعرف في العصور الحديثة بالحساب اللامنهائي .
- ٢ - أول من حدد العلاقة بين قطر الدائرة وبساحتها .
- ٣ - أول من وضع أساس الميكانيكا العقلية .
- ٤ - اخترع اللولب الذي يحمل اسمه .
- ٥ - اخترع المرأة الحادة أو الدقيقة .

لم تظهر بعد اكتشافات أرشميدس في الهندسة والهندسة الميكانيكا أية اكتشافات مختلفة لما وضعه ، وإنما احتمالات جزئية مكملة لما أنسنه .

علم الطبيعة :

لم يعالج أرسطو الطبيعة بنفس الدقة التي عالج بها تاريخه للحيوانات ، ولقد تأثر في بحثه في الطبيعة بالطريقة الفلسفية التي تفترض مبادئ عامة مبهمة ولقد شوهها بتلك التعميمات ، وقد عالج تاريخ النبات وتاريخ المعادن بدقة كبيرة واعتمد على الملاحظات الدقيقة وقام بتنظيمها وتوسيعها ، أما الطبيعة فلم تكن الملاحظة وحدها كافية للكشف عن أسرارها وإنما كانت تحتاج إلى التجارب التي تعتمد على الآلات التي لم تكن معروفة في ذلك الوقت ، ولهذا اقتصر علم الطبيعة في ذلك العصر على عدد صغير من المعلومات ترجع للمصادفة والملاحظات التي تؤدي إلى تطبيق الفنون عملياً ولا تؤدي إلى أبحاث علمية .

فن التشريح :

تقديم بيضاء واضح؛ وذلك لأن الأفكار الدينية كانت تعارض تشريح الجثث ، إذ كانوا يعتقدون أن ملامسة الجثث نوع من الدنس .

الفلسفة :

ووجدت أربع مدارس فلسفية في اليونان في الوقت الذي كانت فيه اليونان تنهار أمام الرومان ، هذه المدارس هي :

١ - الأكاديمية : (مدرسة أفلاطون) :

كانت تظهر نزعة الشك وعدم التأكيد ، ولقد نسبت أن الشك إذا زاد عن حدوده يساعد على الجهل والفساد ، وهذا الخطأ الذي وقع فيه السوفسقاطيون وقع فيه أتباع أفلاطون في الأكاديمية ، ولكن هذا الشك

المتطرف لم يشمل كل المذهب الأكاديمي ، فإن الاعتقاد بفكرة أزلية للعدل والجمال والشرف مستقلة عن الأهواء الشخصية مطبوعة في نفوسنا كانت موجودة في الأكاديمية ، وهي الفكرة التي شرحها أفلاطون في حواراته والتي وضعها كأساس للتعاليم الأخلاقية .

٢ - مدرسة المشائين (مدرسة أرسطو) :

كانت تطبق أفكار أرسطو ولذلك اهتمت بتحليل العقل الإنساني ، وبعد هذا العمل خطوة هامة في سبيل معرفة العقل الإنساني ، واهتمت أيضاً بقياس أرسطو الذي قسم فيه التفكير والقضايا إلى أربعة أنواع ، ثم وضع نظاماً قياسياً مكوناً من ثلاث قضايا ينتقل فيه الحكم من الكل إلى الجزء ، ووضع لها قواعد فنية دقيقة وأخذت المدرسة في شرح نظرية أرسطو في الأخلاق وملخصها: أن الفضيلة هي الوسط العدل بين طرفيين كلامها ردية .

٣ - الواقعية :

ترى تلك المدرسة أن الخير الحقيقي هو الفضيلة التي هي تحرير النفس من الخصوص للعواطف بحيث لا تشعر باللذة أو الألم ، وترى أن الإنسان لديه من الإرادة القوية ما يوصله إلى هذه المرحلة ، وتعتقد في وجود عقل عام يحمل بهذا العالم ويوجهه ، وتصدر الأرواح الإنسانية عن هذا العقل ، وبعد الموت ترجع الروح إلى أصلها وتتحدد بالعقل العام ، والموت عند تلك المدرسة خير والحكم هو الذي يخضع للطبيعة أى للعقل العام .

٤ - الأبيقورية :

ترى الخير في التمتع باللذة واحتفاء الألم والمعنوم بميلنا الطبيعية بكامل قوتها ، ويتم ذلك بنزع الخوف والتدم والتجاهل من نفوسنا وبتوجيه الميل الطبيعية نحو

الشعور باللذة ، وترى أيضاً أن العالم هو مجموعة ذرات خاضعة في حركتها لقوانين ضرورية ، وأن النفس الإنسانية تتكون من مجموعة ذرات في اللحظة التي تبدأ فيها حياة الجسم وتتفرق في اللحظة التي يموت فيها الجسم وتتجتمع تلك الذرات المشرقة في تجمعات جديدة ، واعترفت الأبيقورية بوجود الماين حتى تمنع ثورة العامة عليها .

وبعد هذا العرض للمذاهب الفلسفية التي وجدت في أثينا وقت انتشار اليونان ، يقول كوندرسيه إن الجمهوريات اليونانية انهارت أمام الرومان وأصبحت كغيرها من أجزاء الإمبراطوريات الرومانية تعيش بإرادة وعواطف زعماء روما . ويصف الحياة السياسية في روما المدينة الحاكمة وما فيها من نظام الأشراف التوارث الذي كان نظاماً ثابتاً قوياً ، وكان الشعب الروماني مدرباً على الأسلحة ولم يكن يستعملها في الفتن والخلافات الودية بينهم ، وأخذ الرومان من اليونانيين علومهم وفنونهم وفلسفتهم وبخوا عن أساتذة يونانيين لتعليمهم فن الفصاحة الذي كان طريقاً موصلاً للثروة ، بل لقد استولوا على التحف اليونانية وأخفوها في إيطاليا ، ولكنها ظهرت بعد ذلك في معابدهم في مدنهم المزخرفة . وكانت العلوم والفنون والفلسفة غريبة تماماً عن التربية الرومانية ، ورغم أن « شيشرون » و « لوكريس » و « سينيكا » قد كتبوا في الفلسفة باللغة الرومانية ، فإن أفكارهم لم تخرج عن الفلسفة اليونانية ، ويحلل كوندرسيه هذا الموقف بأن الرومانيين كانوا مشغولين بالحروب ، ثم ظهرت بينهم خلافات أدت إلى وجود جو عسكري طابعه الاستبداد ، وهذا جو غير ملائم للتأملات المبادئة العميقه ولذلك لم تتفق هذه الأمور على أيديهم .

ولكنهم اهتموا بدراسة الفقه والقانون لأنه كان من الطرق المؤدية إلى الجاه والسلطان وقد اهتم به ذو الميل الطبيعي للدراسة ، وفي هذا العصر ظهرت في روما القوانين المكتوبة وتعقدت إلى الدرجة التي شعروا فيها بالحاجة لشرح تلك

القوانين ، ورأى مجلس الشيوخ أن امتياز شرح القانون أصبح تقريرياً مساوياً لحق عمل قوانين جديدة ، ولقد كثُر الفقهاء وفروع مركبهم وأصبحوا أقوى من مجلس الشيوخ ذاته لأن عددهم كان كبيراً ، إن الفقه هو العلم الوحيد بالجديد الذي ندين به للرومان . ويرى كوندرسيه أننا ندين للقانون الروماني بالقليل من الحقائق المفيدة والكثير من الأفكار الاستبدادية الظالمة .

كان هناك عاملان يقumen بنشر الفلسفة والعلم والجمع والتوفيق بين المذاهب المختلفة ، هذان العاملان هما وجود شعوب مختلفة في مملكة واحدة وانتشار كل من اللغة اليونانية واللغة الرومانية بين المتعلمين . وقد ضعفت بالتدرج الاختلافات التي بين المذاهب الفلسفية ، وأدى هذا إلى اختيار المبادئ التي تتفق مع العقل في كل مذهب والجمع بين هذه المبادئ في مذهب واحد ، ويرى كوندرسيه أننا نرى عند « سنيكا » آثاراً تدل على ذلك .

أما من حيث الدين فقد كانت الأديان متشابهة من حيث الطقوس والتأويل وبعض الأسرار ولم يكون الكهنة أى اتحاد ديني عام يجمعهم ، وكان يشك الرومان المتعلمون في تلك العقائد والطقوس وخاصة التضحيات الدموية والأصنام ، ولم يزاول الكهنة أى عمل نحو الحكومة أو القانون أو الأخلاق إذ اقتصر نشاطهم على الدين فقط ، وعند ما اتصلت شعوب الإمبراطورية الرومانية بعضها البعض ظهرت أشعة التقدم ، ولاحظ المتعلمون أن هذه الأديان كلها ترجع إلى عقيدة واحدة وأن الاختلافات ماهي إلا اختلافات شكلية ، وقد هاجم كوندرسيه تلك الأديان فيرى أن الشعوب السائبة الحفظ المهزومة استمرت مرتبطة بالأديان السرية وذلك لأن المصلحة الشخصية للكهنة جعلتهم يوحون إلى الشعب بالمساواة في العبودية وبأن مباح الحياة حقيقة وأن الثواب في الآخرة مخصوص للذين يخضعون خضوعاً تاماً للقسوة والمذل . وقد انكشف أمر الكهنة بفضل التحليلات الفلسفية الدقيقة وخاصة محاورات أفلاطون وأفكار أرسطو .

ويكرر كوندرسيه أن ثقافة وأدب روما ما هي إلا نتائج ضرورية لتأثير

ثقافة وأداب اليونان ، ولقد تقدمت روما في الشعر والخطابة والتاريخ وفن معالجة الموضوعات الفلسفية والعملية الحادة بأناقة ، حقاً إن اليونان نفسها لم يكن عندها شاعر صور فكرة الكمال كما صورها « فيرجيل » ، ولم يكن عندها مؤرخ في مرتبة « توسيت » ، ولكن هذه اللحظة من التقدم تبعها آهوار مفاجي » ، إذ أنه منذ زمن « لوسين » Lucien لم يظهر في روما إلا كتاب ضعاف .

ويرى كوندرسيه أن تلك اللحظات من الرقي في مهد الرومان لم تكن منبثقة من ذوق شعبي عام ولا نتيجة عبقرية أمة أو تقدم دولة وإنما كانت من عمل بعض رجال صنعتهم اليونان ، ولذلك يقول كوندرسيه إن روما كانت تربة غريبة بالنسبة للأدب الذي وجدت فيها .

ولقد اهتمت روما وكذلك اليونان مدة طویلة بفن الخطابة وفن المعاملة وتزيين المرافعات والتقريرات ، ولكن هذا الفن أصبح مهملاً في العصور الحديثة .

وينتقل كوندرسيه بعد هذا العرض ، إلى الكلام عن الكتب التي كانت موجودة في هذه المرحلة .

فيقول إن الكتب كانت كثيرة بعض الشيء ، وإن مكتبة الإسكندرية ازدحمت بكتب القواعد والنقد الأدبي ، ويرى أن اهتمام المطلعين كان منصباً على واسع الكتاب وشهرته وليس على ما في الكتاب من الحقائق والمعلومات ، وهذا يعد تبريراً للخطأ الذي وقع فيه واسعو الاطلاع أو المطلعون اليونانيون والرومانيون إذ كانت تنقصهم روح الشك والفحص والبحث عن الأدلة ، ويرى أن عدم اختراع الطباعة في ذلك الوقت كان سبباً هاماً في عدم تعميقهم في البحث ، وكذلك اقلة النسخ فلم يستطعوا المقارنة بين الأقوال المختلفة ، ولذلك كانوا يتلقون في أول كتاب يقع في أيديهم وكانوا يؤمنون أيضاً بمبدأ فاسق معين ويقبلون كل ما يجيء به هذا المبداؤون تمجيداً ، ويرى أن التخصص الدقيق العامي لم يحدث إلا في القرن الثامن عشر . وساد الاعتقاد بين المذاهب الفكرية

المختلفة في روما بظهور مسيح أى رسول من الله يصلح الجنس البشري ، وقامت المحاولات حول تحديد زمن ومكان ظهوره ، وحقاً جاء الرسول عيسى (عليه السلام) وظهر في فلسطين وأنى بمعجزات فاقت ما جاء بها الأنبياء السابقون .

وكان المدافعون عن المسيحية يكرهون تقديم العلوم الطبيعية لأن تقدمها كان يضعف إيمان الناس بالمعجزات التي تعرف بها المسيحية ، ولذلك كان انتصار هؤلاء المدافعين علامة لانهيار العلوم والفلسفة وما ساعد على هذا الانهيار عدم اكتشاف الطباعة في ذلك الوقت ، فقد كانت الكتب المكتوبة باليد قليلة جداً غير منتشرة ولا يقتنيها إلا الأغنياء ، وكان من السهل على الحكام إخفاء تلك النسخ القليلة ، ويرى أن الأبحاث المتفرقة لم يكتب لها البقاء وذلك لأنه لم ينسخ إلا الكتب التي اشتهر مؤلفوها ، وأدت هذه العوامل مجتمعة إلى عدم تقديم العلوم ، بل كانت العلوم مدفوعة بقوة هائلة إلى الانهيار ، ويعطى كوندرسيه لعدم اكتشاف الطباعة أثراً كبيراً في انهيار العلوم في ذلك الوقت ، ويرى أنه بعد اختراع الطباعة لم يكن لرجال الكنيسة نفس القوة في هدم العلوم^(١) .

المرحلة السادسة :

فترة انهيار العلوم حتى بداية تقدمها ثانية في زدن الحروب الصليبية انهارت العلوم في هذا العصر وسادت المأساة وسيطر الجهل ، ورغم ذلك استطاع بعض العبرة أن يشقوا طريقهم بمسؤولية كبيرة في ذلك الظلام الدامس ، ويقسم كوندرسيه بعثه عن ذلك الدهور إلى نصرين قسم خاص بالغرب والآخر بالشرق .

(١) المرجع السابق من ص ٦١ إلى ص ٨٩ .

أولاً - الغرب :

وقع الغرب في أيدي البرابرة الغزاة ، ورغم اعتناقه المسيحية فقد أشاعوا الفوضى والهمجية في ربوع أوربا . ورغم هذا تحطم الرق وألغى في ذلك العصر ، إذ عندما فتح البرابرة روما انضم العبيد إلى جيوش الفاتحين وكون بعضهم قبائل تدين بالولاء للأمة المنتصرة ، وعمل البعض الآخر كخدم في منازل الفاتحين ، ولم يتم البرابرة باقتناء العبيد أثناء حروبهم ، بل كانوا يبحثون عن الأراضي والمستعمرات ، وما ساعد على إلغاء الرق مبادئ "المسيحية القائلة بالأخوة والحب إذ نادي القساوسة في مواطنهم بإلغاء الاستبعاد وما زاد تحمسهم عدم وجود مصلحة شخصية لهم في بقائه ، ويعود هذا التغيير نواة ثورة كبيرة في حقوق الجنس البشري للوصول للحرية الحقيقية .

احتفظت روما بشيء من الاستقلال في ذلك العصر لأنها كانت في حمى رئيس الديانة ، وكان القساوسة رغم خضوعهم للبابا يكونون قوة منافسة له . وحاولت روما فرض سلطان القساوسة على العالم أجمع فكانت في كل أمة جيشاً منهم يقوم بنشر الخرافات الخادعة والتعصب الأعمى والفن الأهلية ، بل لقد أباحوا باسم الله الخيانة والقتل والرشوة والكذب والخداع ، وكانوا يوجهون الملوك والشعوب وهكذا سيطروا على القوة دون امتلاكها .. ويستطرد كوندرسيه في وصف ما قاسته الشعوب من استبداد وظلم الملوك والقساوسة ، ورغم قساوة القوانين وعدم دقها كان المتهم يستطيع شراء العقوبة المفروضة عليه بقدر معين من المال يحدده القانون الذي كان يقدر حياة الناس حسب مراكزهم وثرواتهم وأصولهم وليس حسب أعمالهم ، وكان القضاة لا يعتمدون على الأدلة في أحکامهم وإنما على الخرافات والاعتقاد في المعجزات .

ثم ينتقل إلى وصف فساد رجال الدين في تلك المرحلة فيعرض بالتفصيل

لصكوك الغفران والأسمار التي حددتها القساوسة لثالث الصكوك ، وكان ذلك فرعاً من تجارة كهنوتية مربحة ، فكانوا يقترون ويطبلون في مدة العقاب التي سيقضيها الفرد في الجحيم بعد موته وهذا أولاً بالنسبة للأحياء ثم بالنسبة للآباء والأصلقاء من الأموات ، ووصل بهم المحس إلى بيع أهليته في السماء بأثمان معينة . وكانوا يجبرون الملوك على حرق وإعدام كل من يجرؤ على الشك في عقائدهم أو على الكشف عن جرائمهم ، وكان هذا العقاب نفسه مطبقاً على رجال الدين أنفسهم إذا ثاروا على جرائم إخوانهم .

ثانياً — الشرق :

رغم ظهور الكثير من المشاجرات والمعارك الدينية في الشرق في ذلك العصر ، فقد كان التعصب الديني أقل توحشاً وقسوة مما كان عليه الحال في الغرب ، وكانت الأوهام التي سادت الشرق أكثر رقة وأقل خيالاً مما سيطر على العقول في الغرب ، ويؤكد كوندرسيه أن الشرق لم يصل إلى درجة الانحطاط والمجعية التي وصل إليها الغرب في العصور الوسطى ولكن لم تظهر فيه بذور البناء والتقدم من جديد مثل ما حدث في أوروبا .

وينتقل بعد ذلك إلى الكلام عن العرب فيقول إنه على حدود آسيا وأفريقيا كان يعيش شعب شجاع هرب من هزائم الفرس والإسكندر والروم ، يتكون ذلك الشعب من قبائل متعددة لا تربطها أية رابطة سياسية ، ولكنها متحدة في الأصل واللغة والعادات . وضجأة ظهر فيها رجل واحد صفوفهم وعددهم على قبول فكرة الرئيس ، وأقام على بقایا عقائدهم المتفرقة ديناً جديداً أكثر نقاء وطهارة ، كان هذا الرجل مشرعاً ونبياً وقاضياً وإماماً وقائداً للاجئين في وقت واحد ، واستخدم النبي محمد (صلعم) كل الوسائل التي تخضع الرجال ، وعرف كيف يستخدمها بخبرة ولكن في عظمة وهيبة ، وهكذا كسب المعارك ونشر الدين الجديد وقد لازمه

الصلة في كل لحظاته . ويعرض كوندرسيه لحادثة تشير إلى عدل الرسول بعد أن وصل النبي إلى مراكز القوة جمع الناس في أحد الأيام وأعلن أمامهم أنه إذا كان قد اقترف ذنباً فهو مستعد أن يفعل ما يطلب منه في سبيل إصلاح ما وقع فيه من خطأ ، وصمت الجميع أمام النبي إلا امرأة واحدة تقدمت وطلبت منه مبلغاً صغيراً من المال .

وقد ساعد الدين الجديد على تطوير أخلاق العرب وعاداتهم فأصبحت رقيقة ، وقد كتبوا شعراً جميلاً وخاصة عندهما حكموا أجمل أجزاء آسيا وأوروبا ، أما في الأوقات التي هدأ فيها الحماس الديني بسبب المزاج فإن الذوق في الآداب والعلوم أخذ ينحصر في الدعاية لعقيدتهم ، وقد تقدمت العلوم بدرجة كبيرة عند العرب إذ درسوا أرسطو وترجموا كتبه ، ووضعوا أساس الفلك وعلم البصريات وكل فروع الطب ، وغذوا هذه العلوم بكثير من الحقائق الجديدة ، ويرجع إليهم تعميم استعمال الخبر بعد أن كان عند اليونان قاصراً على نوع واحد من التربينات واحتزروا الكيمياء وهي علم تحليل الجسم المركب وتحوله لعناصره البسيطة وتوصلاه إلى الكثير من قوانينها . وقد تقدمت العلوم عند العرب عندما عاشوا في حرية ، ولكن لم تستمر تلك الحرية إلا قليلاً وحل مكانها الاستبداد وظلم رجال الدين ، وهكذا انهارت الدولة العربية سريعاً وبعد أن كانت تتد من الخطيب الأطلسي إلى شواطئ الهند انقسمت إلى أجزاء متنازعه وقعت فريسة في أيدي التتار الذين أشاعوا الفوضى والفساد في معظم ربوعها .

ويخلل كوندرسيه الديانة الإسلامية فيرى أنها أكثر بساطة في عقائدها وأكثر تسامحاً في مبادئها وأقل غموضاً في طقوسها وهو يقارن هنا بينها وبين حال المسيحية في القرون الوسطى في أوروبا ، ويقرر أنه في الوقت الذي سادت فيه حضارة عظيمة في الشرق نجد الغرب خاضعاً للجهل والفوضى والتبعصب . ولقد فقد الجنس البشري معظم الآثار العربية ولكن استمرت بعض تلك الآثار في صورة جديدة وهي النهاية الأولى التي صاحبت ظهور أشعة الحرية في أوروبا ، وأنهيراً

يقرر كوندرسيه أن العبرية في الشرق كما كانت في اليونان تلازم داعماً الحرية إذ تعيش بها وعموت معها^(١).

المراحلة السابعة: منذ بداية تقديم العلوم في الغرب حتى اختراع الطباعة : نشط العقل الإنساني بالتدرج بعد فترة الركود الطويلة السابقة ، وكان لهذا النشاط أسباب كثيرة ، فقد أثار تعصب رجال الكنيسة واستبدادهم وأثامهم ونفاقهم النفوس الطاهرة والعقول السليمة ذات الشجاعة التي أعلنت الحرب عليهم ، وقد كشف الجميع حقيقة رجال الكنيسة عندما لاحظوا التناقض الواضح بين سلوكهم وأقوال الإنجيل .

فقمت مقاطعات في وسط فرنسا بالدعوة المذهب أكثر بساطة يتلخص في مسيحية خالصه يخضع فيها الإنسان لله وحده وينفذ أحكام الكتاب المقدس ، وأثارت تلك الدعوة فقد رجال الكنيسة فقاموا بشكيل محكمة من الرهان تسوق الموت لكل شخص يستمع إلى عقله ، فشققا الكثرين ولكنهم لم يستطيعوا القضاء على تلك الروح التي انتشرت سرّاً بين الناس ، وعندما اخترعت الطباعة أصبح هذا التقدم من القوة والانتشار بحيث خلص جزءاً كبيراً من أوربا من عبودية رجال الكنيسة الكاثوليكية وقويت حركة الصراع بين الاستبداد الديني والعقل وبادئه ، وظهر صراع بين الحكومات ورجال الدين وقامت معارك بين الملك والأشراف ، وأصبح التنافس صريحاً بين الملك والبابوات ، وأدت هذه العوامل مجتمعة إلى استقلال عدد كبير من مقاطعات إيطاليا ولم تصبح إيطاليا خاضعة لسيد واحد .

وأمام هذا الهجوم على استبداد رجال الدين ، اضطر القساوسة أن يدرسوا ويقرأوا حتى يحموا أنفسهم ويرروا سليم للأموال كي لا يتحملوا إلا أقل الخسائر أمام المدعين والمطالبين بحقوقهم ، ولقد دفع الحماس الديني الغربيين

(١) المرجع السابق من ص ٩٠ إلى ص ١٠٣ .

إلى غزو الأماكن المقدسة الخاصة بعوت ومعجزات المسيح (يقصد الحروب الصليبية) . إن هذه الحروب التي شنتها الأفكار الخرافية الدينية كانت سبباً في القضاء على هذه الأفكار ذاتها ، وذلك لأنها أدت إلى اتصال الشعوب الغربية بالعرب وأدت إلى التعرف على دين جديد مشابه للمسيحية في نواحٍ مختلفٍ في نواحٍ أخرى ، هذا الاختلاف جعل الغربيين يشعرون بوجود مشكلة أمامهم ، وبالإضافة إلى ما سبق فقد أشأت الحروب الصليبية علاقات بين العرب والشرق أهمها ظهور تجارة البندقية وچنوة ، وقد تعلم بعض الغربيين اللغة العربية وقرأوا كتب العرب وانتفعوا من علوم العرب واكتشافاتهم ونظرياتهم ، ولم يصل الغربيون إلى الدرجة التي وصل إليها العرب في علومهم ، ولكن كان لديهم الطموح للمساواة بهم .

قلنا سابقاً إن عدداً كبيراً من مقاطعات إيطاليا قد استقل وكون جمهوريات تشبه جمهوريات اليونان ، وحدث نفس الشيء في شمال ألمانيا حيث استقلت المدن . وظهرت في هذا العصر في كل الأمم الكبيرة مثل إنجلترا وفرنسا دساتير غير ناضجة وغير كاملة ، وذلك لأنها كانت تقوم على أساس التمييز بين الطبقات وإعطاء امتيازات للأشراف « والبارونات » ، أي كان يسود تلك الدساتير الطغيان والاستبداد ، ورغم هذا كانت تلك الدساتير ذاتها أساساً للحرية التي لم يكن أحد يتصورها أو يعقلها في هذا العصر ، فلم يتصور أحد أن تلك الحقوق التي يخضون بها طبقة الأشراف هي حقوق طبيعية للجنس البشري أجمع واستطاعت الشعوب عن طريق الثورات تعميم تلك الحقوق بحيث تشمل الفقير والغني .

ثم ينتقل كوندرسيه إلى الكلام عن العلوم والفلسفة في هذا العصر . لم ترق السياسة والتشريع والاقتصاد السياسي إلى مستوى العلوم لذلِّمَ بهم أحد بالتعقُّل والبحث في مبادئها ، ورغم هذا فقد تقدمت عن طريق الخبرة والاستفادة من النتائج العملية .

الفلسفة :

عرفوا أرسطو عن طريق الترجمات التي قام بها العرب ، وسيطرت فلسفة أرسطو على مدارس هذا العصر ، وهى نفس الفلسفة التي كانوا يهاجمونها قبل ذلك . لم تؤد فلسفة أرسطو إلى تقدم هذه المدارس ، ولكنها ساعدت على تنظيمها ووضع منهج للمناقشة أقوى من طريقة المناقشات الدينية . ولم تصل تلك المدارس إلى الكشف عن الحقيقة ولم تناقش الأدلة ولكنها حمست الأرواح ، وظهر ميل واضح لضرورة تقسيم الأفكار وتنظيمها وكان هذا التقسيم الأصل للتحليل الفلسفي الذي هو المنبع الخصيб لتقدمنا .

العلوم الطبيعية :

لم تصل هذه العلوم عندهم إلى ما وصلت إليه عند العرب ، فلم يكن هناك إلا بعض البحاث خاصة بالتشريح وتركيبات كيماوية غامضة ودراسات هندسية وبعض ملاحظات على الحساب الفلكي مختلطة بعمليات التنجيم .

الفنون الميكانيكية :

تقدمت تلك الفنون على تقدير العلوم ، فأصبحت بلاد البحر الأبيض المتوسط الأوورية تتوجه نحو الحرير ، وعرفوا الطواحين الهوائية ، وتقدمو في قياس الزمن . ويتميز هذا العصر باكتشافين هامين هما : اكتشاف البوصلة الذي يقوم على أساس معرفة طبيعة حجر المغناطيس الممثلة في اتجاهه إلى اتجاه معين ، وقد عرف الصينيون هذه الخاصية في العصور السابقة . وكان اكتشاف استعمال البوصلة سبباً في نشاط الملاحة والتجارة والوصول إلى كشف العالم الجديد .

أما الاكتشاف الثاني فهو البارود ، وكان لهذا الاكتشاف أثر كبير في الحرب ، إذ جعل الحرب أقل خسارة في الأرواح وتوحشاً في القتال ، وأدى إلى

اختفاء امتياز النبلاء على الشعب باستعمال أسلحة غالية الثمن وجياد سريعة ، إذ أصبح استعمال البارود عاما ، لا فرق بين نبيل وفقير ، وترتب على ذلك مساواة واقعية .

اللغة :

تقدمت ونضجت في إيطاليا ، وكانوا يدرسون الفنادج الأثرية القديمة وينقلونها إلى لغتهم الجديدة . ويرى أن اللغة الإيطالية وصلت إلى حالمها تقربياً في القرن الخامس عشر حيث نلاحظ كتابات رقيقة جميلة لكل من « دانتي » و « بوكاسو » و « بترارك » ، وكذلك تهذبت باقي لغات أوروبا ورقت بفضل تذوق الآداب والشعر .

الأخلاق :

بقيت على حالمها من الفساد والقسوة والتعصب الديني . وقد حدث تغير في أخلاق النبلاء (طبقة الفرسان) ، ويتمثل التغيير في شيء من النعومة والرق و/or الكرم ، ولكن هذا التقدم كان قاصراً على هذه الطبقة المميزة . أما بالنسبة للشعب فقد استمرت قسوة الحكام عليه واستبدادهم به ، ويرى كوندرسيه أن رقة طبقة النبلاء ترجع إلى العرب الذين من صفاتهم الكرم وقد نقلت أخلاقهم إلى أوربا عن طريق إسبانيا ، وبذلك وضع العرب بذور الإنسانية التي لا تظهر إلا في عصر أكثر تقدماً من هذا العصر . وكذلك أعد العقل الإنساني في تلك المرحلة للتقدم الذي ترتب على اختراع الطباعة^(١) .

المحطة الثامنة : منذ اختراع الطباعة حتى العصر الذي فيه أخذت العلوم والفلسفه تهدى الاستبداد :

كان لاحتراق الطباعة آثار قوية في تقدم العقل البشري ، إذ جعلت الطباعة للكتاب الواحد نسخاً كثيرة يمكن أن يمتلكها كل من يعرف القراءة والكتابة ،

بینما كانت الكتب قبل ذلك مقصورة على الأغنياء بسبب ارتفاع ثمنها ، فقد كانت منسخة باليدو قليلة جداً ، وبالتالي أصبحت الكتب وسيلة لخطابة الشعب أو الشعوب التي تكلم لغة واحدة ، أى أصبحت نوعاً جديداً من منابر الرأي . ويقارن كوندرسيه بين الكتب المطبوعة وبين الخطابة فيقول إن الكتب أقل حيوية من الخطابة وذلك لأن الخطابة تعتمد على العاطفة أما الكتب فعل العقل ، ولكن الكتب كوسيلة للاتصال الفكري أكثر عمقاً من الخطابة ، وتؤدي إلى خلق أفكار وأوضحة أكثر بقاء ، وكذلك تمتاز الكتب على الخطابة بأنها سريعة في نقل الأفكار إلى الأماكن البعيدة وبأنها أعم انتشاراً . ومن آثار الطباعة أيضاً أن أصبحت المشاكل عامة يلم بها معظم أفراد الشعب ، وأصبح في الإمكان أن يشعر بتلك المشاكل عدة شعوب في وقت واحد .

أخذت الكتب تكثر في جميع فروع المعرفة وفي كل مستويات التعليم ، فظهرت الكتب المبدئية والقواميس والكتب العلمية المفصلة عن التجارب واللاحظات والأدلة ، وترتب على ظهور تلك الكتب المتعددة بكميات كبيرة أن أصبح سير العقل الإنساني أكثر سرعة وسهولة ويقيناً .

وبعد ظهور الطباعة تحرر التعليم من استبداد الدين والسيطرة السياسية ، وأصبح لكل كتاب آلاف النسخ وأصبح لكل فرد الفرصة للتعلم وللاعتماد على عقله في تكوين رأي مستقل عن كل سيطرة خارجية ، وقد خاف رجال الدين والمستبدون أن يكشف الناس ثامنهم وجراهم ، فأخذوا يحرقون النسخ المكتوبة باليد التي تكشف عن حقيقتهم ، وأعلنوا حرباً واهية على العقل ، انتصر فيها العقل في النهاية .

اكتشفت الطباعة في عصر يتفق فيه تقريباً حدوث أمرتين هامتين كان لهما أثر كبير في تقدم العقل الإنساني وهما :

١ - استيلاء الترك على القسطنطينية :

أدى ذلك إلى هروب أدباء الإغريق إلى إيطاليا ، وهناك دأبوا على البحث

والقراءة والتأليف ، وكتبوا في أول الأمر نسخاً بخط اليد ، وبعد اختراع الطباعة طبعوا نسخاً تمثل اتجاهآً جديداً في التفكير ، فلم يتمموا كما نادى «أرسطو» بالناحية الصورية بل اهتموا بالبحث عن الحقائق الواقعية ، وبحراً بعهمض وفقد آراء أرسطو وأفلاطون ، ساعد كل هذا النشاط الفكري على سرعة تقدم العقل الإنساني .

٢ - اكتشاف العالم الجديد والطريق الموصل للأجزاء الشرقية من آسيا وأفريقيا : اكتشف «جاما» الهند ، واكتشف «كولومبس» عالماً جديداً يمتد من غرب أوروبا إلى شرق آسيا ، وكانت تلك الاكتشافات نتيجة مثابرة وحب استطلاع نبيل ، وقد أدت هذه الاكتشافات إلى تقدم الجنس البشري ، ولكن التعصب والنداء والانحطاط دفع الملوك الأصوص إلى استغلال شعوب هذه الأماكن المكتشفة ، فلم يعاملوهم على أنهم بشر مثلهم ، وكان تبريرهم لذلك أنهم غير مسيحيين ، فإن التعصب دفع هؤلاء الملوك إلى القتل والنهب واقتراف كل الآثام التي تحرمها المسيحية ، وتشهد على ذلك عظام خمسة ملايين قتيل مدفونة في هذه الأرض المكتشفة ، وقد قتل البرتغاليون والأسبان هذه الأعداد الضخمة في عملية استيلائهم على الأمريكتين . وكان من نتائج هذه الاكتشافات أن عرف المفكرون حقائق جديدة ، منها مدى تأثر الشعوب بالظروف الطبيعية والنظم الاجتماعية وهذا يؤدي إلى اختلافها ، وأيضاً من نتائج تلك الاكتشافات تقدم الصناعة البحرية بسبب نشاط التجارة وبالتالي اتصلت الشعوب وانتشرت العلوم والفنون .

ورغم هذه النتائج السعيدة ، فإن استبداد رجال الدين كان موجوداً ولا عقوبة عليه ، ولكن حدثت فضيحة كبيرة سجلها رجال الدين إذ أخذوا القساوسية بيعون صكوك الغفران في الأماكن العامة والكباريـات ، وأدت تلك الفضيحة إلى صيحة عالية من صيحات العقل ، فقد أعلن «لوثر» للناس أن أعمال رجال

الدين المخزية والحقوق التي يدعها البابا والرهبان هي بدعة وليس من المسيحية في شيء ، ووصف ما يقومون به بديانة الكهنة المسيحيين وليس المسيحية ، ودعا المسيحيين الملحدين إلى القضاء عليهم ، وكان يستخدم في محاربته للكهنة أسلحتهم ذاتها من جدال وسعة العلم ، وقد كتب في هذا الأمر باللغة الألمانية واللغة اللاتينية في نفس الوقت . وانتشر مذهب « لوثر » في جميع أنحاء أوروبا ، وقامت حروب بين الأمراء الذين يرغبون في الاستقلال والتوزع وبين الملك ، وأصبح مركز البابا ضعيفاً ، وأخذ مذهب « لوثر » ينتشر برياً حتى وصل إلى رؤساء الحكومات وإلى رجال الكنيسة أنفسهم . وانتشرت أيضاً مبادئ « ميكافيلي » الدينية وأصبحت عقيدة الأمراء والوزراء ورجال الدين ، وقد أفسدت تلك المبادئ الفلسفية لأنها تناهى بخداع الشعب بأفكار مزيفة ، ولأنها تحترق حقوق الأفراد في المساواة الطبيعية التي هي أساس الأخلاق . فهم هذه الحقيقة فريق من الفلاسفة الحقيقيين البعيدين عن الكسب المادي ، وحاولوا حمل لواء الإصلاح ، ولكنهم ارتدوا ثانية لأنهم وجدوا التعصب والخرافة والجهل مسيطرین على عقول غالبية الناس .

وظهرت الجمعيات الدينية ، وانقسم المسيحيون إلى طوائف دينية وكانت تلك الطوائف لا تسمح بحرية تفكير كاملة ، وأصبحت تلك الطوائف المتناقضة تعيش جنباً إلى جنب في البلد الواحد ، وفي بعض الأحيان كانت تطغى إحدى الطوائف على الأخرى مما يساعد على التعصب ، ولكن انقسام المسيحيين إلى طوائف دينية يدل على وجود حرية للأفراد في اختيار ما يتفق مع عقولهم ، وهذا تولد نوع من حرية التفكير عند المسيحيين في أوروبا .

وقام بعض المفكرين الشجعان ببحث أساس سلطة ونفوذ الملك وتوصيل كل من « لانجييه » و « نيدهام » و « هارينجن » إلى حقائق هامة منها أن حرية الأفراد لا يمكن أن تباع ، وأنه لا يوجد أى تعاقد يربط مستقبل أمة بأسرة ملكية معينة ، وأن الملك موظفون عند الشعب وليسوا أسياده ، وأن سلطتهم

مستمدة من الشعب وحده ولا بد أن تستخدم في خدمته فقط وللشعوب حق معاقبة وخلع الملك .

وهناك فلاسفة آخرون أكثر إنسانية نادوا بالمعاملة بالمثل في الحقوق والواجبات بين الشعوب والملوك ، فنادوا بضرورة وجود عقد مقدس يلزم الطرفين بالتزامات معينة ، والشعب له الحق في خلع الملك إذا أخل بالتزامات العقد المقدس . أبعدت هذه الآراء عن الملوك نظرية الحق الطبيعي ، وأحلت مكانها فكرة الحق الوضعي . ودافع عن هذه الآراء الفقهاء واتبعهم الجمهور ثم اتخدتها السياسيون أساساً للثورات والمخلافات السياسية ، مما أدى إلى قيام حركات شعبية وثورات في الجمهوريات الإيطالية وفي إنجلترا وفرنسا .

استدعت هذه الحركة انتباه الفلسفه وجعلتهم يبحثون في آثار القوانين ونظم الحكم على حرية الشعوب وعلى استقلالها وعلى أشكال الحكومات ، وكانت تعد تلك الموضوعات أحد جوانب الفلسفه ، فرى أصحاب « هوبيز » و « مورون » . أما « ميكافيلي » ومن اتبعه فقد تعمقوا في فحص الحقائق التاريخية للوصول إلى القواعد التي تساعد الحكم على التحكم في مستقبل شعبه .

وكان من نتيجة اتصال الدول الأوربية بعضها ببعض ، سواء في الحرب أو السلم ، ظهور الحاجة إلى وضع مبادئ يسررون عليها في العلاقات السلمية ووضع قواعد أخرى أثناء الحرب من شأنها أن تقلل الأضرار ، وكان اهتمامهم بالحقوق الإنسانية وبالعدالة أقل وأضعف من اهتمامهم بالغزو والطمع واستبداد الحكومات ، ولذلك فرى قواعدهم تبرر جرائم واستبداد الحكم وخاصة ما هو ضد الشعب والأجناس الأخرى .

لم تستطع الشعوب الاستمرار في تحمل رجال الكنيسة الذين كانوا القضاة والشرائح لقواعد الأخلاقية ، وكانت أفعالهم وشروحهم تستحق السخرية لما فيها من فضائح إذ كثرت أعمال العنف والتغلب الأعمى في هذا العصر فيه المذابح الدينية والحروب المقدسة ، وفيه قتل ملايين من سكان العالم الجديد ، وفيه ساد

النفاق والخداع والإجرام والقتل والتعصب في كل ربع أوربا . ولكن رغم هذا الفساد ظهر بعض العباقرة الذين واسوا الإنسانية في مخنتها وأنقذوها من الانهيار وكان أهم آثارهم تقدم العلوم وتألقها وازدهارها .

وهنا يعرض كوندروسيه تقدم العلوم في هذا العصر ، وفيها يلي ملخص لما قاله :

- ١ - نظم استعمال الجبر وأصبح مبسطاً ، وكثير استخدامة بعد اختراع حساب اللوغاریتمات ، فسهل تطبيق الحساب واختصرت عملياته المعقّدة .
 - ٢ - أدى هذا إلى اعتماد كل العلوم على الأرقام والحساب ، وبذلك أصبحت أكثر دقة ووضوحاً .
 - ٣ - اختراع « جاليليو » قانون سقوط الأجسام ، واكتشف أيضاً عدسات مقربة ، وعندما استخدمها في الفلك وصل إلى نتائج باهرة فقد برهن على وجود كوكب « فينيوس » وكذلك اكتشف الأقمار الأربع التي تحيط بالكوكب « جوبير » ، واكتشف أيضاً وجود بقع على قرص الشمس (الكلف الشمسي) .
 - ٤ - توصل « كوبرنيكوس » إلى الكشف عن النظام الحقيقى للعالم وبذلك هدم فرض « بطليموس » لنظام العالم ، وكان فرضاً معقداً يدعوا للسخرية .
 - ٥ - توصل « كيبلر » إلى اكتشاف طريق سير الكواكب والقوانين التى تخضع لها .
 - ٦ - تقدم فن الجراحة وأصبح غير منفصل عن الطب .
 - ٧ - حدث تقدم بسيط في الكيمياء والتاريخ الطبيعي ، ولكن لا تزال توجد فيها بعض الأفكار القديمة والخيالات .

ثم ينتقل إلى الكلام عن تقدم الفنون والتعليم ويمكن تلخيص ذلك فيما يأتي :

- ١ - تقدمت فنون الشعر الحماسي والرسم والنحت إلى درجة من الكمال لم يصل إليها أحد من القدماء .
 - ٢ - تقدم «كورنين» في فرنسا بفن الدراما إلى درجة راقية .

- ٣ - تقدمت اللغة الإيطالية وكتلت ، وسارت في طريقها اللغات الأخرى .
- ٤ - ظهرت روح النقد وسيطرت على التفكير ، فأصبح من حق القارئ أن يحكم على ما يقرأه للقدماء أو للمحدثين ، وهكذا أصبح الاطلاع مفيدةً حتماً ، وتلك الروح هي أول هجمات العقل على استبداد الملوك ورجال الدين وهي من القوة بحيث هزم جيوشهم مهما زادت عدداً وعتاداً .
- ٥ - قل استعمال اللغة اللاتينية في العلوم والفلسفة والفقه والتاريخ ، وحل محلها بالتدريج اللغات القومية في كل أمة ، وقد ساعد ذلك على تقدم العقل الإنساني ، وذلك لأن العلوم أصبحت أكثر انتشاراً ، لأن الكتاب الواحد في بلد ما أصبح يقرأه عدد كبير ، ولكن أدى هذا العامل نفسه إلى أن العلماء وهم أقلية في كل أوروبا لم يستطعوا قراءة كل الكتب حيث أصبح لكل كتاب لغة خاصة ، بينما قبل ذلك كان هناك لغة واحدة للمؤلفات العلمية في كل أوروبا وهي اللغة اللاتينية . ولم يكن في الإمكان جعل اللغة اللاتينية لغة عامة لكل أوروبا وذلك لأنها تكتب بصورة واحدة وتنطق باهيجات مختلفة وتلك الاهيجات المختلفة هي أساس اللغات القومية الأوروبية .
- ٦ - كان التعليم فاصراً لمدة طويلة من الزمن على الكنائس والأروقة ، حتى الجامعات كان يرأسها الكهنة . ولكن بعد ذلك أصبح رجال الدين يسيطرون على التعليم العام والابتداي الذي يدخله كل من يرغب في التعليم ، أما الفقه والطب والتعليم العالي فقد استقلت عن رجال الدين ، ولكن كان يدخلها أفراد تشعوا بتعاليم الكهنة في التعليم العام . وحتى في البلاد التي ترك فيها التعليم العام لإشراف الحكومات فإن تأثير رجال الدين لم ينقطع ، وظهر تأثير آخر وهو إخضاع العقول للمسلمات السياسية والأفكار السابقة والتعصب .
- كانت هذه كلها عقبات في سبيل تقدم التعليم العام ولذلك كان التعليم يسير بطبيعاً . أما الفلسفة فقد تقهقرت إلى الوراء وذلك لأنها في حقيقتها تهاجم مباشرة الخرافات السياسية التي يسرر عليها الملوك والبناء .

ونلاحظ أن العلوم في تقدمها تختلف من دولة لأخرى وذلك تبعاً لاختلاف الظروف الاقتصادية والسياسية والدينية ومدى تماست الشعوب وضعها الجغرافي وعدد الأفراد الممتازين في كل دولة .

وينتقل كوندرسيه بعد تحليله للتقدم الذي حدث في هذا العصر في العلوم والفنون والآداب والتعليم والفلسفة إلى الكلام عن الإضطهاد الذي تعرض له المدافعون عن الحقيقة سواء أكانوا من العلماء أو الفلاسفة أو رجال السياسة ، ويضرب أمثلة لهذا الإضطهاد منها ما قاساه « جاليليو » من اضطهاد البابا له في القرن السابع عشر لقوله إن الأرض تدور .

يلاحظ كوندرسيه أن هناك ثلاثة مفكرين كبار ظهروا في فترة الانتقال من هذه المرحلة إلى المرحلة القادمة وهم « بيكون » و « جاليليو » و « ديكارت » .

أولاً—بيكون :

اكتشف المنهج الصحيح للدراسة الطبيعية ومعرفة أسرارها ، ويقوم هذا المنهج على ثلاثة أسس هي الملاحظة والتجربة والإحصاء . ونادي بيكون بضرورة إبعاد الأفكار والمعتقدات السابقة عن عقولنا عند دراسة أي مشكلة فلسفية ، إذ يجب عدم قبول أي فكرة مهما كانت بسيطة إلا بعد التأكد من صحتها . ويأخذ كوندرسيه على بيكون أنه لم يطبق تلك المبادئ على الموضوعات العلمية وإنما قصرها على المشكلات الفلسفية .

ثانياً—جاليليو :

وصل إلى اكتشافات مفيدة ، وحدد الطرق الموصولة للكشف عن قوانين الطبيعية ، وكون أول مدرسة للعلوم ترمي إلى إبعاد تأثير الخرافات والأفكار السابقة والتقويد السياسي عن التفكير العلمي ، ولم يعرف إلا بالتجربة والحساب كمنهج للفكر ، ويقرر « جاليليو » أن منهجه لا يستخدم إلا في العلوم الرياضية والطبيعية ، ولا يستطيع تطبيقه في الفلسفة بفروعها .

ثالثاً - ديكارت :

اشهر عبقريته في الرياضة ولذلك تخصص في العلوم الرياضية وبنغ فيها . ويلاحظ كوندرسيه أن منهجه يستخدم العلوم الرياضية في جميع موضوعات التفكير الإنساني ومنها الله والإنسان والوجود . اكتشف فرعاً جديداً في الرياضة هو الهندسة التحليلية . ويقرر كوندرسيه أن فلسفة « ديكارت » رغم أنها أضعف من طريقة « غاليليو » وأقل حكمة من فلسفة « بيكون » قد ساعدت على تقدم الجنس البشري بصورة قوية ، إذ حركت العقول وجعلت الناس لا يعترفون إلا بعقلهم ، وقد لعبت حماسة « ديكارت » في عرض آرائه دوراً فعالاً في جذب المؤيدين لفلسفته .

لا يعد العقل الإنساني حتى ذلك الوقت حرّاً تماماً ، وإنما في طريق الحرية بفضل هؤلاء الذين هاجموا أعداء التقدم وبالتالي حطموا القيد الذي فرضت على العقل⁽¹⁾

المراحل التاسعة : منذ ديكارت حتى قيام النظام الجمهوري في فرنسا :

قابل العقل في تقدمه عقبات كثيرة واستطاع في هذا العصر تحطم معظمها ، وأهم تلك العقبات الخراقة والاستبداد ، ولقد زاد في ذلك العصر الاستبداد الملكي بصورة ملحوظة لم توجد في الأجيال السابقة ، وأدى ذلك بطريق غير مباشر إلى تقدم العقل الإنساني . فثلاً عندما لا يريد الحاكم المستبد بخانبه أية سلطة فإنه يعمل على إلغاء أو إضعاف امتيازات رجال الدين والنبلاء عن طريق المساواة بين الجميع في الخضوع للقوانين ، وهكذا تظهر قوانين جديدة تقوم على أساس المساواة بين الجميع ، ورغم أن الدافع لهذه القوانين هو الاستبداد المطلق فقد استفادت منها الشعوب . وكثيراً ما كانت المصلحة الشخصية لحاكم مستبد تدفعه إلى العمل على تقدم الصناعة والتعليم بغرض زيادة ثروة الدولة ، وذلك يؤدي

(1) المرجع السابق من ص ١١٦ إلى ص ١٤٤ .

بطربقة غير مقصودة إلى رفع مستوى الطبقات الفقيرة .

أصبحت التقاليد والعادات أكثر لطفاً مما سبق ، ويرجع كوندرسيه تلك الظاهرة إلى عوامل كثيرة أهمها ضعف سيطرة الأفكار الشعبية وانتشار روح التجارة والصناعة وظهور أفكار فلسفية جديدة عن الإنسانية وأخيراً التقدم العام البطىء للعلوم . كان التعصب الديني موجوداً في ذلك العصر ولكنه كان أقل همجية وقسوة مما سبق .

توصل المفكرون بعد أخطاء كثيرة وآراء غامضة إلى تحديد حقوق الإنسان وهي تدور حول الحقيقة القائلة بأن الإنسان كائن عاقل قادر على تكوين أحکام عقلية وعلى الوصول إلى أفكار أخلاقية ، ورأى هؤلاء المفكرون أنه لضمان تحقيق حقوق الإنسان والمحافظة عليها يجب على الشعوب اختيار الوسائل الملائمة لتحقيق تلك الأغراض ، وقد أدى الاعتماد على الشعوب في اختيار تلك الوسائل إلى ظهور مبدأ «الخضوع لرأى الأغلبية» ، وقد ترتب على هذا المبدأ اختفاء فكرة التعاقد بين الشعب والملك ، تلك الفكرة التي سيطرت على العقول في الأزمنة السابقة . ولكن كوندرسيه يعارض القائلين بأن الأغلبية لا تخطئ ، إذ يرى أنه من الممكن للأغلبية أن تخطئ في معالجة بعض الموضوعات ، ولكنه يرى أن تلك المبادئ الجديدة هي أقل فساداً من فكرة التعاقد بين الشعب والحاكم ولكنها في الوقت نفسه ليست أقل سخافة ، وقد نادى بتلك المبادئ كل من «سدني» و «لوك» ، ثم عالجها «روسو» بدقة أكثر فكان لها من القوة والانتشار شأن كبير ، وبين «روسو» أنه لا تعارض بين المصلحة الشخصية والمصلحة العامة ، وحدد معنى الحرية بأنها احترام الإرادة العامة للشعب .

وفي تلك المرحلة ظهرت الحاجة إلى بحث موضوع البررة والموارد وال حاجات وكيفية تحقيق التوازن بين الموارد والاحتياجات ، ونظراً لعدم فهم الشعوب لتلك الموضوعات الجديدة ، فقد انهارت الحكومات والطبقات القوية الفرصة وحققت مطامعها وجعلتها على حساب الشعوب الفقيرة ، ولكن ظهر أحد أتباع «ديكارت»

وهو « جون دى ويت » الذى بين أن الاقتصاد السياسى هو العلم المتخصص في دراسة تلك الموضوعات ، ونادى بضرورة إخضاع ذلك العلم إلى دقة الحساب ومبادئ الفلسفة شأنه في ذلك شأن العلوم الأخرى ، ولكن لم يتحقق ذلك الرأى إلا قليلاً من التقدم . واستمر غموض تلك الموضوعات إلى أن وضع الاقتصاديون الفرنسيون ومعهم « ستيورت مل » و « آدم سميث » أساساً وأوضحة لهذا العلم الحديث ، وقد نتج عن ذلك تقدم ملحوظ في تحديد موضوعات ومناهج وأغراض ذلك العلم .

وينتقل بعد ذلك إلى الكلام عن نظرية « لوك » ، فيرى أن « لوك » هو أول من حدد أساس التفكير الإنساني وطبيعة الحقائق التي يمكن للإنسان معرفتها ، ويدعى هذا الفيلسوف في أكثر من مرة وبشخص نظريته في المعرفة بأنه نادى بتحليل الأفكار الإنسانية إلى أصواتها البسيطة . إذ أن كل فكرة مركبة تحول بعض الأفكار البسيطة ، وترجم كل ذكرى بسيطة إلى ما تلقاه المحسوس من إحساسات ، ويرى « لوك » أن الكلمات والعبارات التي لا ترمز إلى أفكار واضحة والتي لا يمكن تحليلها إلى أصواتها البسيطة يجب تجنبها لأنها أساس معظم أخطائنا . وتبني معظم الفلاسفة هذا النهج وطبقوه في العلوم والسياسة والاقتصاد والأخلاق ، وتزقب على ذلك أن أصبحت تلك المعارف قائمة على حقائق واضحة وبراهين يقينية ، واستبعدت تماماً الأفكار المشكوك فيها ، ويسمى كوندرسيه هذا النهج « الميتافيزيقا » ويرى أنها وضعت حاجزاً يمنع الإنسان من الوقوع في الأخطاء القديمة ، وهي خطوة خيرة في الفلسفة ساعدت على تقدم الإنسان . ولم يفهم كثيراً بنظرية « ديكارت » في المعرفة لأنها لا تقدم لنا تحليلاً واضحاً مثل الذي قدمه « لوك » .

وظهر في هذا العصر في ألمانيا فيلسوف جديد ذو عبقرية عميقة وخیال خصب هو « لیبنتز » الذى وضع مذهباً فلسفياً جديداً يتلخص في أن العالم يتكون من ذرات بسيطة أهم خصائصها الإدراك والتزوع ، ولقد قسمها إلى ثلاثة

طائف تختلف في درجة الإدراك ، فثلاً الفرق بين ذرات الإنسان وذرات النبات يكمن في الدرجة لا في النوع والحقيقة ، وتختفي هذه الذرات لتناسق أزيٍ . ولقد اقتنع بتلك الفلسفة عدد من المفكرين الإنجليز الذين كانوا مدرسة للدفاع عن مذهب « ليينتر » ، ولكنهم لم يكونوا في عمق ومهارة وعصرية أستاذهم و تعرضوا لكتير من التفاصيل وجاءوا بكثير من السخافات .

ساعد انتشار الفلسفة وتقديمها على هدم الأفكار الشعبية التي آمنت بها الشعوب زمناً طويلاً ، فقد نادت الفلسفة بضرورة إخضاع جميع الأفكار للعقل الخالص وحده ، وبهذا اختفت الخرافات والأفكار الشعبية الموارثة من عقول أفراد الشعب بعد اختفائها من عقول الفلاسفة ، وتكونت في أوروبا جمعيات وظيفتها محاربة الخرافات والأفكار الشعبية في الكنائس والمدارس والحكومات ، ولكنها لم تهم كثيراً بالكشف عن حقائق جديدة ، ومن أهم مؤسسي تلك الجمعيات « كولنر » و « بولنجروك » في إنجلترا و « فونتلن » و « فولتيير » و « مونتسكييه » في فرنسا ، كون هؤلاء مدارس وأتباعاً كثيرين ، واستخدمو كل الوسائل لنشر الحقيقة وهدم الخرافات ، وأهم تلك الوسائل الفلسفة والعلم والعقريّة والدهاء ، فكثيراً ما كانوا يتظاهرون بصدقهم لأعداء العقل وبأنهم لا يريدون من رجال الدين إلا تساحماً جزئياً ولا يطلبون من الحكماء إلا حرية جزئية ، وكانوا يعتمدون على الحكومة في محاربة بدع رجال الدين ، وفي الوقت نفسه كانوا يعتمدون على رجال الدين في محاربة استبداد الحكومات ، وأخذوا يتظاهرون بأن أغراضهم بسيطة تافهة وهم في الحقيقة يهدون الاستبداد والبدع الدينية من أساسها ، وكانوا ينادون بحرية الرأي أي حرية الكتابة على أنها حق طبيعي للإنسان فيه خلاص الجنس البشري من كل جرائم التعصب والاستبداد ، وكان لهذه الفلسفة أعداء وأتباع في نفس الوقت من الملوك والكهنة ، وكان يعرف رواد تلك الفلسفة كيف يهربون من انتقام الملوك وبطش رجال الدين ، وكثيراً ما كنا نرى حكومة معينة تكاففهم بيد وتوقيع باليد الأخرى قرارات اتهامهم .

وبالتاريخ أصبحت مبادئ حرية العقل والرأي هي عقيدة الطبقة المتعلمة ، وكان يصرح بعضهم بها علينا ويخفيها البعض الآخر عند ما تتعارض مع المصلحة الخاصة ومن النتائج المتعددة التي ترتبت على تلك الفلسفة ظهور جماعة من الاقتصاديين الفرنسيين (الفيز وكرات) الذين نادوا بمبدأ الحرية الاقتصادية وبتشجيع التجارة والصناعة بالمساواة والتوزيع العادل في فرض الضرائب التي كانت الشعوب تشن من سوء توزيعها ، وبالانسجام والتناسق بين جميع الطبقات وجميع الشعوب واحترام الحقوق ، أى كانت تنادي بالإخاء بين شعوب الجنس البشري . وكان نجاح علماء الاقتصاد في نشر تلك المبادئ البسيطة الخلابة أقل وأبطأ من نجاح الفلاسفة ، وذلك لأن الاقتصاديين كانوا يختارون أفكاراً شعبية وأنحطاء راسخة في العقول منذ أجيال طويلة ، وهنذا لم يجمعوا حولهم إلا القليل من الأتباع ، ولقد اهتموا بمبادئهم الاقتصادية وتمسكوا بها رغم معارضتها للمصالح السياسية ، ورأوا أن السياسة التي توفر الرخاء لشعبها على حساب فقر وبؤس الشعوب المجاورة ، هي سياسة فاسدة ومحنكة ومحقيرة .

انتشرت تلك الأفكار الجديدة في الفلسفة والسياسة والاقتصاد العام إلى أماكن بعيدة جداً بفضل الكتب السهلة ذات المستوى المتوسط ، ولم تستطع أية قوة منع وصول الكتب والأفكار الجديدة إلى أبعد الأماكن . وكان لانتشار التعليم أكبر الأثر في إيمان الشعوب بتلك المبادئ "التي أساسها الحرية" ، وتكون في بعض البلاد رأى عام ينادي بتلك الآراء ، فنلاحظ رغبة عامة قوية بين الناس في الحرية بجميع أنواعها التي منها حرية التفكير وحرية الكتابة وحرية التجارة وحرية الصناعة ومنع العقاب بدون حماقة ومنع الجرائم الوحشية والرغبة في تشريع جديد للجريمة أكثر رأفة ورحمة وسن قوانين مدنية أكثر بساطة وموافقة للعقل والطبيعة ونهر التعصب والتفاق وحماية تقدم العلوم . وهكذا أخذت الشعوب تؤمن بالحرية بالتاريخ .

وأخذ فلاسفة الأمم المختلفة يدافعون في مؤلفاتهم عن مصالح الإنسانية كما أنها

بدون تفرقة بين الأئم والأجناس والأديان ، وكانوا رغم اختلاف مدارسهم متهددين في محاربة الاستبداد والتعصب داخل أوطانهم وخارجها ، وهب فلاسفة إنجلترا وفرنسا يحاربون سياسة القتل والسلب التي ترتكب على أراضي أمريكا وأفريقيا وأسيا ، وقرروا أن السود إخوان للبيض وأعضاء في الجنس البشري في الوقت الذي كان فيه الملوك الأغبياء يحتقرن السود ولا يعترفون بانتمائهم للجنس البشري .

ولقد ظهر مذهب فلسفى جديد وجهه الضربة الأخيرة للخرافات واستبداد الملوك وهو مذهب « رق الإنسان الالاهي » الذى نادى به فى أول الأمر كل من « ترجو » و « پريس » و « پريستلى » .

وإذا تأملنا الحالة العقلية للشعوب بعد انتشار الفلسفات السابقة واستمرار استبداد الحكومات يسهل علينا التنبؤ بثورات كثيرة مؤكدة الحدوث ، ولا يمكن لتلك الثورات أن تتحقق إلا عن طريق إحدى عمليتين : إما أن يثور الشعب ويتحقق بنفسه المبادىء الإنسانية التي آمن بها وهذه ثورات عنيفة سريعة ، وإما عن طريق قيام الحكومات بتنظيم قوانينها وفقاً للمبادىء الإنسانية ، وتلك ثورات هادئة بطيبة ، وبينما يتطلب الطريق الأول بعض الآلام والتضحيات المؤقتة من الشعوب يجنبهم الطريق الثاني تلك الآلام والتضحيات . ولقد اضطرت الشعوب بسبب فساد الحكومات إلى اختيار الطريق الأول أو الانتصار السريع للعقل والحرية . فقد كانت الحكومة الإنجليزية تعتقد أن الله خلق أمريكا وأسيا وأفريقيا لإشباع ملذات سكان لندن ، فأمرت نواب الشعب الإنجليزي الخاضعين لسيطرتها بالموافقة على استعمار تلك البلاد وإخضاع أمريكا لضرائب باهظة رغم إرادتها شعبها ، ولكن الشعب الأمريكى اقتنع أن الظلم قد تجاوز حدوده فقام بشورة عارمة طرد فيها الإنجليز وأعلن الاستقلال ، وهكذا نرى في ذلك العصر ولأول مرة شعراً كبيراً يقوم بشورة عظيمة يتحقق عن طريقها الاستقلال ، وقد تكون جمهورية فيدرالية بسبب موقعه الجغرافي وحالته السياسية القديمة ، وكانت تلك الجمهورية تحوى في ثنياتها ثلاثة عشر دستوراً جمهورياً ،

ونرى في مواد هذه الدساتير ما يرجع لتقديم العلوم السياسية في قرر الحقوق الطبيعية للإنسان ، وما يرجع لتأثير الأفكار الشعبية والأنطهاء القديمة . وقد حفظت الجمهوريات الأمريكية فكرة تكوين هيئة لإصدار وضع الدساتير ذاتها على أن تكون هذه الهيئة منفصلة ومستقلة عن الهيئة الخاصة بإصدار القوانين . وانتشرت أرباع الثورة الأمريكية وما حفظته من مبادئ إنسانية في الأماكن البعيدة من قرى وضياع ، واندهش الأهالي عند ما عرفوا أن لهم حقوقاً وأن أساساً تجروا وطالبو بهذه الحقوق ونالوها . وبينما أخذت أرباع الثورة الأمريكية تنتشر بين الشعوب في أوروبا كانت حكومات أوروبا غافلة عما حورها . وكانت فرنسا أكثر الأمم قابلية للتاثير بتلك الأرباع بسبب تلهف أصدقاء الإنسانية فيها لقيام ثورة مماثلة وبسبب سوء وإهمال وفساد الحكومات الفرنسية ، وساعدت كل هذه العوامل على سرعة ظهور الثورة الفرنسية . وإذا قارنا بين الثورتين نجد أن الثورة الفرنسية كانت أكثر شمولًا وأقل هدوءاً من الثورة الأمريكية ، وكان العمل الملكي على الثورة الفرنسية أثقل مما أثقل على عاتق الثورة الأمريكية ، فلم تفعلي الثورة الأمريكية إلا تأسيس سلطات جديدة مستقلة عن إنجلترا وكانت راضية عن القوانين المدنية والجنائية التي أخذوها عن الإنجليز ولذلك لم يغيروها ، وبعد أن استقلوا عن إنجلترا اتخذوا منها حلقة ، وهكذا لم تؤثر الثورة الأمريكية في الشعب والعلاقات التي بين أفراده . أما الثورة الفرنسية فهي مختلفة في كثير من النواحي ، فقد قامت على استبداد الملوك وعدم المساواة السياسية في الدستور ، وغزو النبلاء والتعصب الديني وأهوال الإقطاع ، وهكذا غيرت كل العلاقات الاجتماعية الموجودة في المجتمع ، وسيطرت على اقتصاد المجتمع كله ، ومن مظاهر الاختلاف أيضاً أن مباديء الدستور الفرنسي كانت أكثر صفاء ودقةً وعموماً من المباديء الأمريكية .

انتشرت مباديء الثورة الفرنسية في أوروبا بالتدريج ، وذلك لأن شعوب أوروبا كانت خاضعة لاستبداد الحكام وتعصب رجال الدين ، ولأول مرة تجراً الأفراد

أثناء الثورة الفرنسية ونادوا بجعل السيادة للشعب وبقيام الشعب بسن القوانين التي تحدد الحقوق والحرريات ، وهكذا وصلت الإنسانية إلى حقوقها الطبيعية ، بعد أن قاست الكثير في عصور طويلة من العبودية والاستبداد .

وفي هذا العصر تقدمت العلوم تقدماً كبيراً، ويعرض كوندرسيه تقدم العلوم والفنون والآداب بالتفصيل ويخلص ما ذكره فيما يلي :

١ - أدى تطبيق الجبر على الهندسة إلى كشف كثير من النظريات في هذين العلمين ، وأثبت إمكان استخدام المناهج الحسابية في كل الموضوعات الخاصة بقياس الامتداد . وكان ديكارت قد أعلن قبل ذلك حقيقة هامة وهي ضرورة إخضاع كل الحقائق إلى دقة الحساب وتلك هي الغاية الأخيرة للعلوم ، وشجع هذا القول الفلسفية على البحث عن الوسائل المؤدية إلى هذا الهدف . توصل كل من « نيوتن » و « ليبنتز » لنظريات جديدة في الحساب ، ولم ينته نجاح هذين الفيلسوفين بانتهاء عصرهما ، بل فتحا أبواباً جديدة في الرياضيات أمام العلماء من بعدهم .

٢ - كشف « هيجهين » القوانين الخاصة بحركة الأجسام في دائرة ، وكان لهذا الكشف أثر في وصول « نيوتن » إلى نظرية الحركة ذات الخطوط الدائرية ، وكان للنظرية أثر في كشف « كيلر » فكرة أن الأجرام السماوية تطوف في مسارات بيضاوية .

٣ - توصل « نيوتن » إلى كشف قانون الجاذبية ، وهو قانون عام ساعد على تقدم العقل الإنساني ، وكان للصدفة يد في الوصول إلى ذلك القانون ، هذا بجانب عبقرية ومجهودات المفكر ، واتهم البعض « نيوتن » بأنه تأثر بمبادئ الفلسفة الإغريقية عندما أرجع كل الظواهر السماوية إلى سبب واحد عام وهو قانون الجاذبية .

٤ - أكدت الاكتشافات السابقة عن الظواهر السماوية والعلوم الرياضية تقدم علم الفلك الذي كشف نجوماً جديدة، حدد بدقة موضعها وتنبأ بحركاتها .

٥ - تخلص علم الطبيعة بالتدرج من الشروح العامضة التي قدمها « ديكارت » ، وتخلص أيضاً من السخافات المدرسية ، وأصبح علم الطبيعة قاصراً على دراسة الطبيعة عن طريق الملاحظة والتجربة ، واهتم بتطبيق الحساب في أبحاثه ، وتوصل إلى كشف حقائق هامة منها :

- (١) عرف الإنسان ثقل الهواء وكيفية قياسه .
- (٢) عرف الإنسان سرعة الضوء .
- (٣) عرف الإنسان أن شعاع الشمس يتكون من أشعة أخرى بسيطة لها ألوان مختلفة .

(٤) توصلوا إلى تفسير ظاهرة قوس قزح ، وعرفوا وسائل إنتاج أو إخفاء الألوان ، وحضرت تلك الوسائل للحساب .

- (٥) وصل الإنسان إلى نظريات في الكهرباء وعرف سبب الصواعق .
- (٦) كشف « فرانكلين » عن وسائل لتوجيه الصواعق كما يريد الإنسان .
- (٧) اخترع الإنسان آلات جديدة لقياس ثقل الجو ورطوبته وحرارته .
- (٨) ظهر علم جديد تحت اسم « ميتورولوجي » أي علم تغيرات الجو الذي تخصص في التنبؤ بالظواهر الجوية .

٦ - وينتقل كوندرسيه إلى الكلام عن مناهج العلوم فيرى أنها أصبحت نفية وكاملة ، وأصبح فن إجراء التجارب وصناعة الآلات أكثر دقة ، وقد قادت هذه المناهج العلماء للوصول إلى أدق الحقائق وإلى أعظم الاكتشافات . واستخدمت هذه المناهج الحساب والمقياس الدقيقة جداً . ولم يبق أمام علم الطبيعة شاربته إلا الأفكار المسلم بها المتوارثة عن العصر المدرسي ، وكان تلك الأفكار أثر كبير في تأخير تقدم علم الكيمياء ، فقد تصور الإنسان أن علم الكيمياء يرجى إلى الكشف عن سر صناعة الذهب وسر خلود الإنسان ، ولقد ملئت عقول الكيميائيين بثلاث الخرافات والسخافات ، ولكنهم بدأوا يتخالون عن تلك الأمور ، وكذلك بدأوا يتخالون عن الفلسفة الميكانيكية لديكارت ، ويحلون محلها

كيمياء حقيقة تقوم على التجربة واللاحظة والوصول للقوانين الخاصة بتحليل الموجودات إلى عناصرها الأكثر بساطة . وبدأت الكيمياء تتقدم عن طريق هذا النهج السليم ، وتوصلت إلى قوانين جديدة واستخدمت لغة علمية خاصة تمثل في اصطلاحات دقيقة للعناصر .

٧ - توصل العلماء إلى تصنيف الموجودات إلى ثلاثة أقسام وهي الحماد والنبات والحيوان ، ودرسوا صفاتها وطبيعتها ، وحلوا تاريخ نمو الأجسام الحية سواء بالنسبة للنبات أو للحيوان ، وعرفوا تشريح الأجسام الحية وحددوا الوظائف التي يؤديها كل عضو في الجسم ، ووضعوا حلقات مسلسلة لانهائية في الطول تبدأ بالإنسان ، وتصل في النهاية إلى كائنات عضوية بسيطة ، وعن طريق تلك المجهودات ظهر وتقديم علم جديد هو علم التاريخ الطبيعي .

٨ - تقدم علم التشريح الخاص بالإنسان ، ويدخل في نطاقه أيضاً علم وظائف الأعضاء ، وقد عانى ذلك العلم الكثير من التأخير بسبب الخرافات التي تحرم تشريح وليس جثث الموق ، وما زاد في تقدم هذا العلم اكتشاف آلات أكثر دقة ووضع منهاج جديدة ، وقد لعب الميكروسكلوب دوراً كبيراً في هذا الشأن .

٩ - لم تقدم الفسيولوجيا في العصور السابقة رغم معرفة الدورة الدموية منذ زمن بعيد ، ولكنها استطاعت في هذا العصر الوصول إلى حقائق جديدة هامة ، أهمها تحليل عصارات المعدة ومعرفة وظائفها وتحديد التغيرات التي تطرأ على الجسم البشري طوال فترة العمر ، وتوصل « هالر » إلى معرفة الأجزاء الخاصة بالإحساس وما يتربّ على الانفعال من تغيرات .

١٠ - تقدمت الفنون كنتيجة لتقديم العلوم ، ومن أمثلة ذلك تقدم الفنون الميكانيكية الذي ترتب على اختراع الآلات ، وترجع الآلات بدورها إلى تقدم العلوم الطبيعية والرياضية ، وكذلك اقتبس فن المعمار الكبير من مبادئ علم التوازن ومن نظرية السوائل ، وقد توصل عن طريق تلك المبادئ إلى بناء قباب بصور أكثر سهولة وبدون إضعاف صلابة البناء ، وعرفوا فن استخدام اندفاع

المياه وحساب مقاومة الماء بالأرقام مما ساعدتهم على استخدام القنوات بنجاح ومهارة ، وكان تقدم الكيمياء وعلم النبات والتاريخ الطبيعي أثر عميق في تقدم الفنون الاقتصادية وزراعة الحضروات وفن التغذية وفن حفظ الحيوانات المستأنسة وتحسين الأنواع ، وأخيراً حسن استغلال الموارد الطبيعية . ومن الفنون التي ظهرت لأول مرة فن الجراحة وفن الصيدلة ، ويعتبر الطب من الناحية العملية فناً ، وقد تقدم هذا الفن وتخلص من النظريات الخاطئة . وهكذا أخذت العلوم تقدم النظريات التي يترتب على تطبيقها تقدم الفنون ورقابها . ويرى كوندرسيه أن الرأي الذي ينادي بعدمفائدة النظريات والفنون البسيطة لا يدل إلا على جهل القائلين به وذلك لأننا عن طريق النظريات سنصل بعد إجراء التجارب إلى القوانيين الصحيحة ، والفنون البسيطة قد ترقى عن طرق تقدم العلوم وتصبح فنوناً مفيدة .

ويشرح كوندرسيه بالتفصيل الاتصالات التي حدثت بين العلوم ، وبين كيف أدت تلك الاتصالات إلى تقدم العلوم والفنون في تلك المرحلة ، فيقول إن العلوم استفادت كثيراً من تطبيق الحساب ، وتدبر العلوم الميكانيكا بالكثير حيث قدمت الميكانيكا آلات في منتهى الدقة مما ساعد على تقدم العلوم ، كذلك قدم التاريخ الطبيعي للكيمياء كثيراً من المبادئ والمعلومات ، ويضيف إلى ذلك الفوائد الجمة التي قدمها حساب الاحتمالات للفنون والعلوم ، فقد ساعد ذلك العلم على تحديد درجات اليقين التي تأمل في الوصول إليها ، وبين أن الكثير من موضوعات العلوم تعتمد في استمرارها وتقدّمها على حساب الاحتمالات ، ومن أمثلة ذلك الأدخار والتأمين بكل أنواعهما .

١١ - وأخيراً يعرض كوندرسيه تقدم الفنون الجميلة والأداب في ذلك العصر ، فقد تقدمت الموسيق وأصبحت فناً راقياً يعتمد على الحساب في قياس اهتزازات الأجسام الرنانة ، أما فنون الرسم التي ازدهرت في إيطاليا سابقاً فقد تقدمت في فرنسا وغيرها بصورة أقوى مما كانت عليه في إيطاليا ، وظهرت هذه

التقدم في فرنسا بعد فترة طويلة من العقم بسبب مصادفة عدم وجود عباقرة في ذلك الوقت . وينتقل إلى الآداب فيرى أنها تقدمت في فرنسا بصورة واضحة إذ ازدهر فن التراجيديا على أيدي كل من « كوريني » و « فولتيير » و « راسين » ووصل فن الكوميديا على يد « موليير » إلى درجة من الرق لم تصل إليها أية دولة أخرى ، وكان الحال كذلك بالنسبة لفن الشعر ، فإن الذوق الجميل الذي وجد في شعر « سوفوكل » و « فرجيل » وجد مثله في مؤلفات « بوب » و « فولتيير ». أصلاحت اللغة الفرنسية وتحسنست بحيث أصبحت جذيرة بأن تكون اللغة العامة لأوروبا ، أما اللغتان الإنجليزية والألمانية فلم يصلا إلى مرحلة النضج إلا منذ نهاية القرن الثامن عشر .

تقدّم في التعليم ببطء لتأثيره بالمعتقدات المنشورة عن العصر المدرسي ، ولكن انتشار العلوم جعل الناس يبحثون في القواميس والصحف والكتب عن المعلومات التي يحتاجون إليها إذ لم يجدوا ما يشبع حب استطلاعهم داخل جدران المدرسة التي كانت تقدم نظريات فلسفية عقيمة ومؤلفات رجال الدين وما فيها من دعاية ، وهكذا انتشرت العلوم عن طريق الكتب بين متوسطي التعليم . وبعد هذا المرض لتقدم العلوم والفنون والآداب يذكر كوندرسيه ملاحظة هامة وهي أن تقدم الفلسفة والعلوم قد أدى إلى تقدم الفنون والآداب ، وتقدم الآداب يؤدي بيته إلى جعل دراسة الفلسفة أكثر شيوعاً ودراسة العلوم أكثر وضوحاً ، وهكذا يتبدل كل من الفلسفة والعلوم والفنون والآداب المعونة من الآخر ، بل إن كلاً منهم يعتمد على الآخر ، وقد تم ذلك رغم جهود الجهلاء والحمقى التي بذلت ولا تزال تبذل لبث الفرقنة والعداء بين فروع المعرفة . ويظهر لنا مما سبق أن فروع المعرفة وجميع العمليات العقلية تتكمّل وتتعاون رغم ما يوجد بينها من اختلافات في الموضوع والمنهج ، وتتحدّى كذلك في غرض واحد هو الوصول إلى تحقيق تقدم العقل الإنساني . ويؤكّد كوندرسيه استحالة تفهّم أي فرع من المعرفة خطوة واحدة إلى الوراء ، لأن التقدّم حتمي ويسير دائماً إلى

الأمام ، ولكن قد تختلف سرعة سيره ، ولذلك لا يمكن للجنس البشري أن يعود ثانيةً لمجية وفساد الماضي ، ورغم أن التقدم الذي حدث لم يشغل إلا جزءاً بسيطاً من العالم فإنه سينتشر وسيعم كل الجنس البشري في المستقبل . ويقرر أنه يجب ألا ننسى أن هناك أقطاراً واسعة تعيش في عبودية وجهل وهمجية ، ولكن سيصل إليها التقدم في المستقبل القريب عن طريق تقدم العلوم وثورات الشعوب ، ويحذرنا كوندرسيه من المعلومات المتداولة عن الشعوب المختلفة لأنها مأخوذة من المسافرين وهؤلاء دائماً غير دقيقين لأنهم يلاحظون الظواهر بسرعة وبغير إيمان ويرونها بمنظار الأفكار الشعبية التي تسيطر عليهم ، وغالباً يؤثر في أقوالهم الغرور القومي والمزمل والمصلحة الشخصية .

وهنا ينتهي تحليله عن تطور الإنسانية وتقدم العلوم حتى اللحظة التي عاش فيها كوندرسيه ويبداً في تحديد معالم تقدم الإنسان في المستقبل ، أي في العصور التالية لقرن الثامن عشر^(١) .

المراحل العاشرة : تقدم العقل الإنساني في المستقبل (ما بعد القرن الثامن عشر الميلادي) :

يبدأ كوندرسيه كلامه في هذه المراحلة بمحاولة إثبات إمكان التنبؤ بما سيحدث في المستقبل بالنسبة للعقل الإنساني والجنس البشري ، فيقول إن التنبؤ بالظواهر الطبيعية في المستقبل يكون مؤكداً تقريراً إذا عرفنا القوانين التي تخضع لها تلك الظواهر ، وتكون نسبة احتمال صحة التنبؤ كبيرة إذا كنا نجهل تلك القوانين ولكن لدينا خبرة عن ماضي تلك الظواهر . وما دام الأمر كذلك بالنسبة لظواهر الطبيعة فما الذي يمنع إمكان التنبؤ بالظواهر الإنسانية المستقبلية ؟ إن الأساس الذي يقوم عليه التنبؤ بالظواهر الطبيعية يمكن أن يوجد ويطبق بالنسبة لظواهر الإنسانية ، ويتلخص الأساس في أن ظواهر الطبيعة خاضعة لقوانين عرف

Codorcet : *Esquisse d'un Tableau Historique des Progrès de l'Esprit Humain*, (١)
Paris 1933, pp. 145 - 202.

الإنسان بعضها ، ولم يعرف البعض الآخر ، وأن تلك القوانين ثابتة وضرورية ، ذلك الأساس نفسه موجود بالنسبة للقدرات العقلية والأخلاقية للإنسان ، فهناك قوانين دقيقة تخضع لها تلك الظواهر الإنسانية ، ولتلك القوانين من الدقة والتحليل الكل ما يوازي دقة قوانين الطبيعة . وهكذا يثبت إمكان التنبؤ بمستقبل الجنس البشري .

وعند عرضيه للمستقبل نلاحظ سيطرة نزعته التفاؤلية على تنبؤاته ولذلك رسم صورة جميلة لمستقبل الإنسان ، وتتلخص أمنياته التي ستحقق في المستقبل في ثلاثة موضوعات هي :

أولاً : قيام المساواة بين الأمم .

ثانياً : تقديم المساواة بين أفراد الشعب الواحد .

ثالثاً : الكمال الحقيقى والواقعى للإنسان .

ثم يبدأ فى شرح هذه الموضوعات الثلاثة بشيء من التفصيل ، وفيما يلى ما ذكره .

قيام المساواة بين الأمم :

إذا لاحظنا الحالة الراهنة للشعوب (في القرن الثامن عشر) نرى الأوربيين يهاجرون للأراضى التى غزوها ، ويحتكرون التجارة فى أفريقيا وأسيا ، ويستخدمون القسوة والخيانة والغدر والتعصب فى معاملة الأفراد ذوى الألوان المغاير للوهم وذوى العقيدة المغايرة لعقيدتهم ، وقد ترتب على استبداد المارك وتصب رجال الكنيسة أن ضعفت عواطف الكرم واحترام الغير بين الأوربيين ، تلك العواطف التى دعت إليها العلوم السياسية والتجارية فى أول مراحلها . ورغم هذا الظلم الدامى الذى يحيط بشعوب أفريقيا وأسيا فإن كوندرسيه يتفاعل ويتنبأ بأن لحظة الحريةقادمة حتماً ، وهناك أدلة تبشر بذلك فقد قام فى بريطانيا بعض أصدقاء الإنسانية بالدعوة للحرية والمساواة بين الشعوب ، واضطربت الحكومة البريطانية الميكافيلية إلى احترام الرأى العام وأدخلت بعض التعديلات على الدستور

الإنجليزي المستبد . وظهرت في فرنسا بعض مجموعات تشبه الاتجاه الإنساني الذي ظهر في إنجلترا .

وبدأ الاحتياط التجاري يضعف بالتدرج حيث تبين للأمم الأوربية أخيراً أن الشركات الكبيرة ما هي إلا آلات للظلم والاستبداد والسلب والسرقة ، وببدأ الأوربيون يتطلعون إلى تجارة حرة تقوم على أساس احترام استقلال الشعوب غير الأوربية ، وسوف تصل قريباً إلى تلك الشعوب مبادئ الحرية وسوف تنتشر فيها مبادئ العقل والتقدم العلمي الذي يوجد في أوروبا ، وسوف يضعف سيطرة الرهبان والكهنة على عقول أفراد الشعوب المختلفة ، وستحل الحقائق المقيدة محل الخرافات التي تسيطر على التفكير ، وسوف تنتشر تلك الحرية إلى الأماكن البعيدة التي لا تستطيع مبادئ الحرية الوصول إليها اليوم ، وسيقوم من أبنائها من ينادي بتلك المبادئ ويتعلّمها على عبقرة أوروبا . أما الشعوب البدائية التي أبعدتها قسوة مناخها عن المدينة فسوف تقدم ببطء شديد ، وكذلك الحالة بالنسبة للشعوب المتصرّفة القوية التي لا تعرف إلا بقانون القوة ، هذان النوعان من الشعوب سوف يتقدّمان ببطء كبير وسيعرض سيرهما الكثير من العواقب ، وربما يتناقص عددهم بالتدرج ، وينتهي الأمر بهم إلى الانقراض .

أما شعوب الشرق فسوف تتخلص سريعاً من سيطرة البدع الدينية والجهل والفقر ، وسيكون سير تقدم تلك الشعوب أكثر سرعةً وأكثر نجاحاً من تقدم الشعوب الأوربية ، وذلك لأن الشعوب الشرقية ستنتقل من أوروبا ثمار جهاد طويل دون أن تمر في الطريق الطويل المليء بالمخاطر الذي مرّ فيه الشعوب الأوروبية . وهكذا يشك كوندرسيه في أنه سيتحقق في العالم أماكن لن تصل إليها المدينة والتقدم ، ويشك كذلك في أن الاستبداد يستطيع وضع سود لا يمكن للحقيقة اختراقها ، فسوف تستقل الشعوب جميعاً وتقوم المساواة بين الأمم ، وسيكون أساس التعامل بينها احتراماً لاستقلال كل الشعوب ، ولن نرى الاستبداد والخرافة إلا في كتب التاريخ .

تقدّم المساواة بين أفراد الشعب الواحد :

يلاحظ كوندرسيه أننا إذا أمعنا النظر في تاريخ المجتمعات سنجد اختلافاً واضحأً بين الحقوق التي يخوّلها القانون للأفراد والممارسة العملية لتلك الحقوق ، وسرى أيضاً اختلافاً كبيراً بين المساواة التي تقرّها التنظيمات السياسية والمساواة التي توجد حقاً بين الأفراد . وكان هذا الاختلاف من الأسباب الرئيسية التي هدمت الحرية في الجمهوريات القديمة والتي عاقت سير الديموقراطية ، ويرجع هذا الاختلاف إلى ثلاثة أسباب رئيسية . هي عدم المساواة في الثروة وعدم المساواة في وسائل كسب الرزق وعدم المساواة في التعليم . ويطلب القضاء على الاختلاف السابق التقليل من الفوارق السابقة وقيام المساواة الحقيقية بين أفراد الشعب الواحد ، ولا يجب القضاء على الفوارق الاجتماعية بين الناس بصورة تامة لأنها ظواهر ضرورية وطبيعية ومن الخطأ أو الجنون هدمها والقضاء عليها تماماً . ولن يستطع التفاوت الشاسع في الثرواتبقاء ، إذ سيزول سريعاً عن طريق تحقيق الحرية في الصناعة والتجارة ، ورغم وجود عوامل كثيرة تساعده على اختلاف الثروات بين الناس إلا أنه من الممكن القضاء على التفاوت الشاسع في الثروات ، أما السبب الثاني فقد قام رجال كثيرون بالدفاع عن مبادئ إنسانية تقلل من الاختلاف في وسائل العيش منها تقرير مكافأة للنساء والأطفال منذ اللحظة التي يموت فيها رب الأسرة ومساعدة العمال بعد كبيرة السن . وهنا يجب استخدام حساب الاحتمالات حتى تعود المبادئ السابقة بالفائدة على أغلبية الشعب . ويرى كوندرسيه أن عدم تقرير تلك المبادئ السابقة يعد سبيلاً في وجود متبع لا يناسب للفقر والبعض والفساد . أما السبب الثالث وهو عدم المساواة في التعليم ، فعن طريق اختيار موقف للعلوم والمناهج التي تستخدم في تدريس هذه العلوم نستطيع أن نعلم كل أفراد الشعب المعلومات الضرورية لكل فرد ، فتعلمه بعض مبادئ الاقتصاد والعمل وشئون الأسرة وإدارة الأعمال ، وتعلم أيضاً واجباته وكيف يؤديها على أحسن وجه ، وكيف يحكم على أعماله وأعمال

غيره بتفكيره الخاص دون التأثر بأفكار الغير ، ونعلمه كيف لا يخضع خصوصاً أعمى لرؤسائه ، وكيف لا تخدعه الخرافات فينقدها بعقله وذكائه . وإذا تعلم أفراد الشعب الواحد هذه الثقافة العامة واستعملوا فيها بينهم لغة واحدة ، وأصبحوا يختارون منهم بحرية ، عند ذلك ستتسود بينهم مساواة واقعية . ويرى كوندرسيه أن اختلاف الناس في العلم وفي الموهبة وفي الذكاء لا يعد سداً أو فاصلاً يمنع الشعوب من ممارسة الديموقراطية الحقة ، وإذا آمنوا بأن يحكمهم من هو أكثرهم علمًا وعمرية فليس عليهم الثقة العمياء في حكامهم . إن الاختلاف الطبيعي بين القدرات العقلية يوجد في جميع الشعوب ، وفي حالة فهمه بالصورة السابقة سيؤدي إلى خير الجميع .

تعمل تلك العوامل السابقة - المؤدية إلى المساواة بين أفراد الشعب الواحد - بصورة متداخلة متعاونة ، ويضرب مثلاً لذلك بأن المساواة في التعليم ستؤدي إلى تكافؤ فرص العمل وهذا يؤدي وبالتالي إلى إقلال التفاوت بين الثروات . ويقرر كوندرسيه نظرية ملخصها أن التعليم إذا وجه توجيهً سليمًا سيؤدي إلى تعديل وتعديل عدم المساواة في القدرات العقلية بحيث لا يستغل أصحاب القدرات الممتازة متوسطي الذكاء والسلحف من الأفراد .

الكمال والرق الحقيق للإنسان :

سيؤدي التقدم السابق الممثل في المساواة الحقة سواء بين الأمم أو بين أفراد الأمة الواحدة إلى خير الإنسان ورقمه وكله . وإذا فحصنا قوانين هذا التقدم يتبيّن لنا استحالة التقهقر أو العودة إلى الوراء خطوة واحدة ، إذ يسير التقدم إلى الأمام دائمًا ، ولكن تختلف سرعته حسب اختلاف الزمان والمكان . وسيعرف العقل في المستقبل كل أسرار الكون . ويتصور الإنسان بعد كل تقدم أنه من المستحيل حدوث أي تقدم جديد لاعتقاده أنه وصل إلى الكمال ، وهذا مجرد وهم لأن التقدم مستمر بصورة لا نهاية .

سيخلص الإنسان في تلك المرحلة من جميع العوائق التي تعرقل التقدم ، وسيتبناً الإنسان بالكوارث قبل وقوعها فيستطيع تفاديتها . ومن الممكن تخليص ما ذكره كوندرسيه عن معلم كمال ورق الإنسان فيما يأتي :

العلوم :

سترتقي العلوم التي تعتمد على الملاحظة والتجربة وخاصة علم النبات وعلم المعادن وعلم الحيوان وعلم طبقات الجو ، إذ سيحدث تقدم كبير جدًا في الرسائل التي تستخدمها تلك العلوم في الكشف عن حقائق الكون ، هذا مع العلم أن الآلات المستخدمة في القرن الثامن عشر قد أوصلتنا إلى الكثير من الحقائق المفيدة . أما عن العلوم التي تعتمد على التأمل العقلي وحده في الوصول إلى اكتشافاتها فسوف تتغير صورتها ، إذ سيكثر عدد الأفراد المشغولين بها وبذلك تقدم عن طريق توضيح وتفسير التفاصيل ، والحقيقة أن تقدمها يعتمد بصورة رئيسية على ظهور العباقة .

الفنون :

ستتقدم الفنون التي تعتمد على العلوم نظرًا لتقدير الأخيرة ، فسوف تزداد الآلات إنقاناً مما يؤدي إلى زيادة مهارة الأفراد وسيؤدي هذا بالنتيجة إلى رق ودقة المنتجات التي تصنعها تلك الآلات . وسيتم الإنقاذ في المنتجات في نفس الوقت الذي سيقل فيه المجهود والزمن اللازم لإنتاجها . وسيصبح في الإمكان إنتاج سلع كثيرة في مساحة صغيرة جدًا من الأرض ، وسيخترع الإنسان سلعة جديدة تجمع بين الجودة وانخفاض الثمن وقلة المجهود . وسيعرف الإنسان كيف يختار التربة الأكثر ملائمة في الزراعة والنباتات الأكثر ملائمة للتربة وهكذا تزداد كمية المحاصيل بما يشبع حاجات الأغذية .

اللغة :

سيستخدم الإنسان لغة أكثر دقة في التعبير عن أفكاره ، وستصبح لغة

كل أمة غنية بعفرادتها ومعانها إذ ستزداد بدون انقطاع حقائق ومبادئ العلوم والملاحظة والتجربة والحساب ، وستؤدي الحاجة إلى اكتشاف موارد جديدة وإلى معرفة وسائل جديدة مؤدية إلى تلك الموارد ، وعن طريق تلك العملية ستزداد المعلومات والاصطلاحات الجديدة . ورغم أن تقدم وتطور القدرات الإنسانية يسيران في حدود إطار عام لا يمكن تجاوزه ، فإن تقدم العلوم والفنون يسير بدون حدود وبدن انقطاع . وسوف تخالص العلوم من اللغات الغامضة التي تستعملها نظراً لأن اللغة الغامضة لها أضرار كثيرة إذ تدفع الإنسان للوقوع في الخطأ .

نظريّة الاحتمالات :

وبعد ذلك يتكلم عن حساب الاحتمالات وعن أهمية التقدم المنتظر للعلوم جمعياً إذا طبقته في أبحاثها لأنّه سيجعل لنتائج تلك العلوم ما للعلوم الرياضية من دقة ووضوح . ويكرر كوندرسيه أهمية الكم في تقدم العلوم .

علم الاجتماع :

ستكون دراسات علم الاجتماع في الإنسان عادات السلوك الحسن وسؤال العقل والضمير واحترام أحکامهما ، وسوف تكون أيضاً عادة العواطف الرقيقة التي تجمع بين خيراً نحن وخير آخرين . ويتعرض كوندرسيه لمشكلة اجتماعية خطيرة هي مشكلة تزايد السكان في العالم . فيقول إن الزيادة السكانية تسير بدرجة أسرع من زيادة وسائل العيش ، ويتباين بحتمية حدوث تلك المشكلة في المستقبل ، وذلك لأن الظروف التي تمنع حدوثها غير متوفرة ، وهذه الظروف هي الإقلال المستمر في عدد السكان وهو يشك في حدوث ذلك ، ويرى أنه سيجيء اليوم الذي تصبح فيه تلك المشكلة سبباً دائماً للبؤس والفقر ، ولكنه يعود ويسأله : هل على الإنسانية أن تبلغ ذلك اليوم ؟ يجيب كوندرسيه على هذا السؤال باستحالة التنبؤ (حالياً) بحدوث ذلك اليوم أو بعدم حدوثه . لأنه

يوم بعيد سيحدث في مرحلة يكون الإنسان فيها قد وصل إلى رق وتقديم لا يمكن تحديد معالمها في أيامنا هذه ، ولذلك يترك كوندرسيه هذه المشكلة لتقديم العلوم في المستقبل وهو مقتنع أن هذا التقدم العلمي سوف يتغلب عليها ويحلها في صالح الإنسانية .

الميتافيزيقا والأخلاق والسياسة :

يعتقد الكثيرون أن المهمة الباقية لتلك العلوم الحديثة بعد وضع أسسها ووضوح مناهجها هي هدم الأخطاء والخرافات ووضع الحقائق مكانها ، ولكن كوندرسيه يرى أن هذه العلوم سوف تقدم في نواح كثيرة لا تخطر على بال أحد ، إذ لا يزال تحليل القدرات العقلية والأخلاقية للإنسان ناقصاً وفي حاجة إلى الكثير من الدراسة والبحث ، وعن طريق تلك الدراسة سوف تتسع وتنمو معرفة الفرد للواجبات التي تؤثر في سلوكه سواء نحو نفسه أو نحو زملائه أو نحو المجتمع الذي يعيش فيه ، وسيصبح تأثيرها أكثر دقة وعمقاً مما وجد في ذلك الوقت ، وسيعرف الإنسان بدقة حدود امتداد الحقوق الفردية ، وسيضع قوانين دقيقة بين المجتمعات لتطبيقاتها في السلم والحرب . وسيتحذى هذا التقدم من الفن الاجتماعي أساساً له ، ويقتضي بالفن الاجتماعي الدراسات الاجتماعية ، وعن طريق هذا الفن ستتحقق المساواة وستختبر الحقوق الطبيعية وستتأكد رفاهية وسلام الأمم والأفراد . ويرى كوندرسيه أن هناك عوامل كثيرة تعيق تقدم علم الأخلاق ؛ منها سوء استعمال الميل الفطريه بتوجيهها نحو الشر ، ومنها أيضاً العادات السيئة التي تدفع للجرائم ، ويرجع سبب تكوين تلك العادات السيئة إلى الجهل بالوسائل الخاصة بمقاومتها في صورها الأولى البسيطة أو الجهل بوسائل تهذيبها وتوجيهها . وسيؤدي تقدم الأخلاق والسياسة إلى تكوين العادات التي وضعت الطبيعة نواتها في قلوب الناس جميعاً، ومن أمثلة ذلك مبادئ العدل الندية والإحساسات الرقيقة وحب الغير . سيم هذا التقدم في المستقبل القريب لأنه كما يؤدي تقدم العلوم الرياضية والطبيعية إلى تقدم الفنون العملية فإن الأمر

نفسه سيحدث بالنسبة للعلوم السياسية والأخلاقية إذ سيؤدي تقدمها إلى تقدم دوافع سلوكنا ومشاعرنا . ويرى كوندرسيه أن الملاحظات السابقة تثبت أن الخير الأخلاقي موجود في طبيعة الإنسان ، وأنه كغيره من القدرات قابل للرق والكمال الغير محدود ، ولقد وضعت الطبيعة في الإنسان الحقيقة والخير والفضيلة .

ويجب الإشارة إلى مظاهر هام آخر للخير العام الذي سيتحققه تقدم العقل الإنساني وهو القضاء التام على الأفكار السابقة القديمة التي تناهى بعدم المساواة بين الجنسين في الحقوق ، وسيؤدي هذا إلى اختفاء العادات والقوانين المترتبة على تميز الرجل على المرأة ، وفي هذه الحالة سوف تزدهر وتسعد الأسرة ، وسوف يتقدم التعليم وخاصة التعليم العام الذي يعامل كلا الجنسين بكثير من المساواة . سيؤدي العوامل السابقة إلى تحقيق حالة من التقدم تعدد في القرن الثامن عشر وهما خيالاً ، إذ ستصبح أخلاق الأمم رقيقة وسيكون أساسها العدالة والذوق ، وليس الغرور والنفاق والتعصب الديني ، وأن الأمم أو الشعوب التي يسيطر عليها في القرن الثامن عشر الفساد والتعصب والجحش والحرروب ستسودها مبادئ السياسة والأخلاق السليمة النابعة من العقل والفضيلة ، فسوف تخنق بيهم الحرروب وكذلك الأفكار التجارية الرجعية المزيفة التي ترى إلى استعمار الشعوب بمحنة أن الأمم القوية ترغب في تحقيق الرخاء والتقدم للأمم المختلفة ، سيختنق كل هذا الفساد في المستقبل ، وفي هذه المرحلة سوف تظهر تنظيمات وتشريعات ترى إلى تحقيق الأخوة بين الشعوب . وعن طريق تقدم علم الأخلاق ستقل جرائم القتل بحيث يصبح القتلة شواد .

الفنون الجميلة :

ستحرز تقدماً عظيماً لم يسبق له شبيه في كل من اليونان وإيطاليا وفرنسا ، إذ ستتحرر تلك الفنون من الأفكار الرجعية القديمة التي تفرض كثيراً من القيد ، وفي هذه المرحلة سيصبح البهمال أكثر عمقاً ورقيناً وتأثيراً ، وسيصبح العواطف أكثر حيويةً ونشاطاً ، وسيصبح اللوحات والصور أكثر جمالاً وضياءً

التعليم :

ثم يتحدث كوندرسيه عن وسائلتين تؤديان إلى كمال التعليم الأولى الضروري للجميع ، وهما استخدم المناهج الفنية وتنظيم لغة عالمية ، ويقصد بالمناهج الفنية فن جمع عدد كبير من الموضوعات أو الحقائق أو الظواهر في وضع منظم تنظيماً منهجياً أى وجود طريقة دقيقة ترتيب على أساسها الموضوعات بحيث إذا أقينا نظرة سريعة على هذه الموضوعات يمكننا تحديد العلاقات والروابط بينها ، ويعكنا بسهولة أن تكون منها معلومات وأفكاراً واضحة ، ولا يزال هذا الفن حتى اليوم (القرن الثامن عشر) في دور الطفولة ، ولكن في المستقبل سيقدم الحقائق والظواهر المتفرقة في صورة واضحة وفي وضع وترتيب سليم ، وسيعطي الفرصة لفرد لاستنتاج النتائج العامة بسرعة ودقة . وسيؤدي استخدام هذا الفن على نطاق واسع إلى تسهيل التعليم الأولى في كل الشعوب ، وذلك لأن التعليم الأولى يعتمد إما على ترتيب منهجي للحقائق وإما على تتابع الملاحظات والحقائق ، وكلا الأمرين من اختصاص المناهج الفنية . أما الوسيلة الثانية فيقصد بها اختراع لغة عالمية تتكون من رموز معينة تعبّر إما عن موضوعات واقعية وإما عن تجمعات وأفكار بسيطة عامة موجودة عند جميع الناس بالتساوي وإما عن العلاقات العامة بين الأفكار . وإذا عرف الأفراد هذه الرموز وعرفوا القوانين الخاصة بتكونها أو الطريقة الخاصة بالجمع بينها فإنهم سيفهمون المؤلفات المكتوبة بهذه اللغة ، وستكون تلك اللغة من السهولة مثل اللغة العامة ، وستستخدم كل أمة تلك اللغة العالمية في عرض نظريات العلوم وأسس الفنون وفي تسجيل التجارب والملاحظات والمشروعات والاكتشافات والمناهج الجديدة ، وستستخدم تلك اللغة أيضاً في الجير الذي سيضطر لاستعمال رموز جديدة . إن اختلاف تلك اللغة في اصطلاحاتها العلمية عن اللغات القومية للأمم المختلفة لن يترتب عليه أى ضرر أو ارتباك ، وذلك لأننا قد لاحظنا قبل ذلك أن استعمال لهجة علمية خاصة

أدى إلى تقسيم المجتمع الواحد أو الأمة الواحدة إلى طبقتين غير متساوietين في الحقوق ، وهما : طبقة تتكون من أفراد قليلين يعرفون تلك اللغة العلمية ويستخدمون العلوم وأسرارها في إشباع مصالحهم ، أما الطبقة الثانية فتت تكون من غالبية الشعب التي تجهل اللغة العلمية ، وبالتالي لا تعرف العلوم وأسرارها ولذلك تخضع للطبقة الأولى . في هذه المرحلة سوف لا تؤدي اللغة العالمية إلى ذلك الفساد والانقسام ، إذ سوف تعلم اللغة العالمية للجميع مع العلم نفسه كما هو الحال في الجبر ورموزه ، فسوف يعرف كل فرد ما تعبّر عنه رموز اللغة العالمية ، وعن طريق تلك الرموز سيعرف الأفراد مبادئ العلم ، وسوف تسجل في الكتب ليس فقط الحقائق التي تنشر برموز معروفة من قبل وإنما أيضاً سوف تشمل شروحاً لرموز جديدة يحتاج إليها الأفراد للوصول إلى حقائق جديدة . وسيزداد رق وكمال تلك اللغة العالمية بدون انقطاع ، وسوف تنتشر من يوم لآخر وتعطى العقل الإنساني القوة والدقة والمعرفة الحقيقية السهلة ، وستصل جميع العلوم إلى مرحلة من الدقة لا تقل عن دقة الرياضيات وبالتالي سيكون الخطأ مستحيلاً .

الطب :

من أهم مظاهر رق الإنسان تقدم الطب الواقي ، وسيؤدي ذلك إلى القضاء على عاملين من أهم عوامل فساد الجسم ، وهما الفقر الشديد والغنى الزائد ، فكلاهما يؤدي إلى أمراض خطيرة ، وسيترتب على تقدم الطب الواقي التغلب على الأمراض المعدية والأمراض العامة التي ترجع إما إلى المناخ القاسى أو إلى طبيعة الأعمال الشاقة أو إلى طبيعة بعض المأكولات ، وهكذا ستختفي جميع الأمراض . ويتساءل كوندرسيه : هل سيترتب على هذا التقدم زيادة عمر الإنسان بصورة لا نهاية ؟ . يجيب على هذا السؤال بأن عمر الإنسان سيطول عن المتوسط الذي وجد في القرن الثامن عشر ، وسيزداد عمر الإنسان بدون انقطاع ولكنه لن يصل إلى مرحلة الخلود .

القدرات الجسمية والعقلية :

وأخيراً هناك مظاهر آخر لكمال الجنس البشري يجب ألا ننساه هو تقدم القدرات الجسمية عن طريق رق الحواس والعمليات الضبوئية ، وسيؤدي ذلك إلى تقدم القدرات العقلية والأخلاقية ، ومن أمثلة ذلك الذكاء والذاكرة والحساسية الأخلاقية ونشاط العقل الروحي . ولكن تقدم هذه القدرات يسير إلى حدود معينة لا يمكن تجاوزها ، أي أن القدرات العقلية والجسمية لا تستطيع أن تتقدم بصورة لا نهاية .

وهكذا سيحطم العقل قيوده وسيقضى على أعداء التقدم وسيسمى بخطى ثابتة في طريق الحقيقة والفضيلة والخير ، وسيختفي كل من الحسد والخقد والخوف والجحود والتعصب وال الحرب والنفاق ، وسيعيش الإنسان في هذه المرحلة مع زملائه في جنة واقعية عرف العقل كيف يختلفها .

تعليق

إذا أردنا أن ننقد هذا الفيلسوف الإنسان في تحليله لتطور الإنسانية وتقدم العقل ، يجب أن نأخذ في الاعتبار أمرتين أساسين هما :

- ١ - الظروف التي أحاطت كتابه « الملاحم ... » وتمثل في اختفاء المؤلف لمدة طويلة تبلغ تسعة أشهر في حجرة واحدة تشبه السجن وذلك لعدم قدرته على الخروج إلى الشارع أو المكتبات لجمع المعاومات الالزمة ، ولذلك فإن أغواره لا تخرج عن كونها استطرادات وتأملات تعتمد على الذاكرة وحدها .
- ٢ - سعة الموضوعات التي تكلم فيها كونترسيه . فقد تكلم في كل فروع المعرفة ، ولذلك يستلزم لنقد تلك الأفكار بصورة دقيقة توفر تخصصات

متعددة . هذا بالإضافة إلى أننا إذا عاشرنا نظرياته بصورة كلية نجد أن نظرتنا تختلف وفق الأساس الذي نستخدمه كمقاييس للنقد ومن الممكن تحديد – على الأقل – ثلاثة أسس هي : علم الاجتماع وعلم التاريخ وفلسفة التاريخ .

أما من وجها نظر علم الاجتماع الذي نضج وازدهر في العصور التي جاءت بعد كوندرسيه فقد نقدت آراء كوندرسيه من هذه الزاوية بشيء من التفصيل في بحث آخر من الممكن الرجوع إليه^(١) . وإنما نظرنا إلى الآراء السابقة من وجها نظر علم التاريخ نجد لها مشهورة وناقصة وغير دقيقة وذلك لأن علم التاريخ يعتمد على التسجيل الدقيق للأحداث التاريخية الخاصة بكل أمة وبكل فرع من فروع المعرفة ، ولا يقر علم التاريخ المنهج الفلسفى الإجمالي الذى اتبعه كوندرسيه . وإذا درست الآراء السابقة من زاوية فلسفة التاريخ نجد أنفسنا أمام نموذج كامل لهذا الفرع من المعرفة لأنها تتفق مع موضوع ومنهج فلسفة التاريخ وقد حدّدناها سابقاً^(٢) .

تبين لنا من العرض السابق لآراء كوندرسيه أننا أمام فيلسوف إنسان آمن بالعقل ، ودافع عن الحرية ، ومقت الاستبداد وتعصب رجال الدين ، ونادى بالمساواة بين جميع البشر رغم اختلاف ألوانهم وقومياتهم وعقائدهم ونوعهم . وقد تنبأ هذا الفيلسوف العظيم ب نهاية الاستعمار الأوروبي رغم أنهاته لدولة استعمارية كبيرة ، وتنبأ كذلك بالمساواة بين الأمم ويتقدم العلوم . وهكذا بعد قرنين من الزمان نجد أن الكثير من تنبؤاته أصبحت حقيقة إذ رحل الاستعمار عن معظم أجزاء آسيا وأفريقيا والأمريكتين ، وأنشئت هيئة الأمم المتحدة على أساس الحقوق والواجبات التي ذكرها كوندرسيه ، وكذلك وصل العلم إلى درجة عظيمة من التقدم والرق .

(١) د. عاطف وصي : نقد فلسفة التاريخ عند كوندرسيه من وجها علم الاجتماع ، رسالة ماجister من قسم الاجتماع بكلية الآداب ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٥٨ .

(٢) انظر الصفحات الآتية : ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ .

أفضل الرابع

نصوص مختارة

١ - نظرية المعرفة :

L'homme naît avec la faculté de recevoir des sensations; d'apercevoir et de distinguer les sensations simples dont elles sont composées; de les retenir, de les reconnaître, de les combiner; de comparer entre elles ces combinaisons; de saisir ce qu'elles ont de commun et ce qui les distingue; d'attacher des signes à tous ces objets, pour les reconnaître mieux, et faciliter des combinaisons nouvelles.

Cette faculté se développe en lui, par l'action des choses extérieures, c'est-à-dire, par la présence de certaines sensations composées, dont la constance, soit dans leur identité soit dans les lois de leurs changements, est indépendante de lui. Elle se développe également par la communication avec des individus semblables à lui; enfin, par des moyens artificiels, que ces premiers développements ont conduit les hommes à inventer.

يولد الإنسان ولديه ملكة تلقي الإحساسات وإدراكها وتمييز الإحساسات البسيطة التي تترکب منها والاحتفاظ بها والتعرف عليها، وربط بعضها ببعض ومقارنته الروابط بين تلك الإحساسات ، وتحديد ما هو عام منها وما هو يميزها ووضع علامات لكل هذه الأشياء لمعرفتها بصورة أفضل ولتسهيل ظهور روابط جديدة. تتطور هذه الملكة عنده (عند الإنسان) عن طريق فعل الأشياء الخارجية، أي بوجود إحساسات مركبة معينة يكون استمرارها ، سواء في ذاتها أو في القوانين الخاصة بتغيرها ، مستقلًا عن الإنسان . وتنمو تلك الملكة بصورة متساوية عن طريق وسائل مصطنعة ، قادت التطورات الأولى في الإنسان إلى اختراعها .

Les sensations sont accompagnées de plaisir et de douleur; et l'homme a de même la faculté de transformer ces impressions momentanées en sentiments durables, doux ou pénibles; d'éprouver ces sentiments à la vue ou au souvenir des plaisirs ou des douleurs des autres êtres sensibles. Enfin, de cette faculté unie à celle de former et de combiner des idées, naissent entre lui et ses semblables, des relations d'intérêt et de devoir, auxquelles la nature même a voulu attacher la portion la plus précieuse de notre bonheur et le plus douloureux de nos maux.¹.

يصاحب الإحساسات شعورا اللذة والألم؛ وعند الإنسان أيضاً ملكرة تحويل هذه المشاعر المؤقتة إلى عواطف دائمة: حلقة أو مؤلة، ولديه ملكرة الشعور بتلك العواطف عند رؤية أو تذكر لذات أو آلام الآخرين. وأخيراً سيتولد عن تلك الملكرة عند اتحادها مع ملكرة تكوين الأفكار والربط بينها علاقات منفعة وواجب بين الإنسان وأمثاله، وقد أرادت الطبيعة ذاتها أن تتحقق بذلك العلاقات أثمن جانب في خيرنا وأسوء أعمالنا الرديئة.

٢ - حياة الإنسان الأول :

Le premier état de civilisation où l'on ait observé l'espèce humaine, est celui d'une société peu nombreuse d'hommes subsistant de la chasse et de la pêche; ne connaissant que l'art grossier de fabriquer leurs armes et quelques ustensiles de ménage, de construire ou de creuser des logements; mais ayant déjà une langue pour se communiquer leurs besoins, et un petit nombre d'idées morales, où ils trouvaient des règles communes de conduite; vivant en familles; se conformant à des usages de gouvernements qui leur tiennent lieu de lois; ayant même une forme grossière ment.^١

تكونت الحالة الأولى للمدنية ، التي لوحظ فيها الجنس البشري ، من مجتمع صغير من الناس ، وكانوا يعيشون على القنص والصيد البحري ، ولا يعرفون غير الفن البدائي في صنع أسلحتهم وبعض الأدوات المنزلية وفي بناء أو حفر مساكنهم ، ونظراً لوجود لغة منذ فترة سابقة ؛ فقد كانوا ينقلون فيما بينهم حاجاتهم وعددًا قليلاً من الأفكار الأخلاقية التي كانوا يجدون فيها قواعد عامة للسلوك ؛ وكانوا يعيشون في عائلات ، وقد كونوا عادات عامة كانت بالنسبة لهم قوانين ، وكان لديهم أيضًا شكل بدائي لحكومة .

(١) المرجع السابق - ص ٤

٣ - نشأة المجتمع الإنساني :

Des observations sur les qualités physiques de l'homme qui peuvent favoriser la première formation de la soiété, et une analyse sommaire du développement de nos facultés intellectuelles et morales, doivent donc servir d'introduction au tableau de cette époque.

Une société de famille paraît naturelle à l'homme. Formée d'abord par le besoin que les enfants ont de leurs parents, par la tendresse des mères , par celle des pères, quoique moins générale et moins vive, la longue durée de ce besoin des enfants à dû donner le temps de naître et de se développer à un sentiment propre à inspirer le désir de perpétuer cette réunion. Cette même durée a suffi pour en faire sentir les avantages.

يجب استخدام الملاحظات عن الميزات الجسمانية للإنسان التي تساعد على ظهور التكوين الأول للمجتمع ، ويجب أيضاً تحليل تطور قدراتنا العقلية والأخلاقية بصورة مختصرة للتمهيد لرسم صورة لهذا العصر ، ويبعدو مجتمع العائلة طبيعياً للإنسان ، ويرجم تكوينه أولاً إلى حاجة الأطفال للوالدين وإلى حنان الأمهات والأباء ، رغم أن حنان الآباء أقل عمومية وحيوية من حنان الأمهات ، وقد أوجدت الفترة الطويلة التي تستغرقها تلك الحاجة التي يشعر بها الأبناء الفرصة الكافية لتولد ولنمو عاطفة صافية توحى بالرغبة في دوام هذا التجمع ، وكانت هذه الفترة ذاتها كافية لإشعار الناس بعموزات هذه الجماعات .

Une famille placée sur un sol qui offrait une subsistance facile , a pu ensuite se multiplier et devenir une peuplade. Les peuplades qui auraient pour origine la réunion de plusieurs familles séparées, ont dû se former plus tard et plus rarement,puisque la réunion dépend alors et de motifs moins pressants et de la combinaison d'un plus grand nombre de circonstances¹ .

وقد تكونت العاشر التي كانت في الأصل تجمع مجموعة عائلات متفرقة بعد فترة طويلة وبصورة نادرة ، وذلك لأن هذا التجمع يعتمد في وجوده على دوافع أقل استعجالاً (أى دوافع ثانوية يتم إشباعها بصورة أقل استعجالاً من إشباع الدوافع الأولية) ^(٢) وعلى ترابط عدد كبير من الظروف .

(١) المرجع السابق ص ١٤ و ١٥ .

(٢) شروح إضافية .

٤ — استئناس الحيوان :

L'idée de conserver les animaux pris à la chasse dut se présenter aisément, lorsque la douceur de ces animaux en rendait la garde facile, que le terrain autour des habitations leur fournissait une nourriture abondante, que la famille avait du superflu, et qu'elle pouvait craindre d'être réduite à la disette par la mauvais, succès d'une autre chasse, ou par l'intempérie des saisons.

Après avoir gardé ces aminaux comme une simple provision, l'on observa qu'ils pouvait se multiplier, et offrir par là une resource plus durable. Leur lait en présentait une nouvelle; et ces produits d'un troupeau qui, d'abord, n'étaient qu'un supplément à celui de la chasse , devinrent un moyen de subsistance plus assuré, plus abondant, moins pénible.

ظهرت فكرة الاحتفاظ بالحيوانات المستولى عليها من الصيد بسهولة ، وذلك لأن عدم شراسة هذه الحيوانات سهل حراستها ، وقدمت لها الأرض الحبيطة بالمساكن غذاء وفيراً ، وكذلك لأن العائلة لديها ما يفيض عن حاجتها وتخشى أن يصيدها القحط عندما يخونها الحظ في صيد آخر أو عن عدم اعتدال الفصول؛ وبعد أن كان السبب المباشر للاحتفاظ بالحيوانات هو تخزين الطعام ، لاحظوا أنها تستطيع أن تتكاثر وأن تقدم مورداً أكثر دواماً . وقدم لبن تلك الحيوانات مورداً جديداً ، وأصبح نسل الأغنام ، الذي كان في أول الأمر ليس إلا مورداً مكملاً لوارد الصيد ، طعاماً مضبوطاً ومتوفراً بصورة أكثر (من الاعتماد على الصيد) ويحتاج إلى مشقة أقل .

La chasse cessa donc d'être le premier, et ensuite, d'être même comptée au nombre de ces moyens; elle ne fut plus conservée que comme un plaisir, comme une précaution nécessaire pour défendre contre les bêtes féroces les troupeaux qui, étant devenus plus nombreux, ne pouvaient plus trouver une nourriture suffisante autour des habitations¹

وبذلك لم يعد الصيد في المرتبة الأولى ، وبالتالي أصبح واحداً من ضمن هذه الوسائل (وسائل العيش) ، ولكنها بقى كهواية أو ضرورة للدفاع عن الأغنام ضد الحيوانات المفترسة ، وقد تكاثر عدد الأغنام ، ولم تكن تجد ما يكفيها من الطعام في الأراضي المحيطة للمساكن .

(١) المرجع السابق ص ٢٠ .

٥—اكتشاف الزراعة :

De même, dans les pays où des plantes, des graines, des fruits spontanément offerts par le sol, contribuaient, avec les produits des troupeaux, à la nourriture de l'homme, on a dû observer aussi comment ces végétaux se multipliaient; et, dès lors, chercher à les rassembler dans les terrains les plus voisins des habitations; à les séparer des végétaux inutiles, pour que ce terrain leur appartînt tout entier; à les mettre à l'abri des animaux sauvages, des troupeaux, et même de la rapacité des autres hommes. Ces idées ont dû naître encore, et même plus tôt, dans les pays plus féconds, où ces productions spontanées de la terre suffisaient presque à la subsistance des hommes. Ils commencèrent donc à se livrer à l'agriculture.^١

وأيضاً من الواجب ملاحظة كيفية تضاعف وكثرة الزراعات في البلاد التي كانت تقدم تربتها النباتات والحبوب والفاكهه بصورة تلقائية ، وكان يتكون غذاء الإنسان من تلك المزروعات بالإضافة إلى نسل الأغنام .

ومن ثم بدأ البحث في تجميع تلك المزروعات في المناطق الحاورة للمساكن ، وفي فصل تلك المزروعات عن النباتات الضبار ، ولهذا امتلكوا تلك الأرضيات بأكملها ، وبخوا أيضاً عن طريقة حماية تلك المزروعات من الحيوانات المتوجهة ومن الأغنام ، وكذلك من سطوة الآخرين .

ويجب أن تكون هذه الأفكار قد ظهرت في أول الأمر في البلاد الأكثر خصوبية ، أو التي كانت محتاجها التلقائية كافية لمعيشة الأفراد . وهكذا عرفوا الزراعة .

(١) المرجع السابق ص ٢٤ و ٢٥ .

٦ - اختراع الكتابة :

Les relations plus étendues, plus multipliées, plus compliquées, que les hommes forment alors entre eux, leur font éprouver la nécessité d'avoir un moyen de communiquer leurs idées aux personnes absentes, de perpétuer la mémoire d'un fait avec plus de précision que par la tradition orale, de fixer les conditions d'une convention plus sûrement que par le souvenir des témoins, de constater, d'une manière moins sujette à des changements, ces coutumes respectées, auxquelles les membres d'une même société sont convenus de soumettre leur conduite.

On sentit donc le besoin de l'écriture, et elle fut inventée. Il paraît qu'elle était d'abord une véritable peinture, à laquelle succéda une peinture de convention, qui ne conserva que les traits caractéristiques

إن العلاقات التي يكونها الأفراد بين بعضهم والتي من صفاتها الامتداد والتکاثر والتعقد بصور قوية قد جعلت الناس يشعرون بالحاجة إلى وسيلة توصل أفكارهم إلى الأشخاص الغائبين وتخلد ذكرى أى حادث بصورة أدق من الرواية الشفهية وتحفظ شروط أى اتفاق بصورة أضمن من ذاكرة الشهود وتبثت بطريقة غير قابلة للتغير هذه العادات المحترمة التي يخضع لها سلوك كل الأعضاء في مجتمع معين .

شعر الناس في ذلك الوقت بالحاجة إلى الكتابة واحتبرت ، ويبدو أنها كانت في أول الأمر رسماً مطابقاً الواقع ، ثم ظهرت رسوم متقد عليها لا تحفظ إلا بالملامح المميزة للأشياء .

des objets. Ensuite, par une espèce de métaphore analogue à celle qui déjà s'était introduite dans le langage, l' image d'un objet physique exprima des idées morales. L'origine de ces signes, comme celle des mots, dut s'oublier à la longue, et l'écriture devint l'art d'attacher un signe conventionnel à chaque idée, à chaque mot, et par la suite, à chaque modification des idées et des mots.

Alors, on eut une langue écrite et une langue parlée, qu'il fallait également apprendre, entre lesquelles il fallait établir une correspondance réciproque¹.

وبعد ذلك عبرت صورة الشيء الطبيعي عن الأفكار الأخلاقية عن طريق بعض المجاز مماثل لما حدث في اللغة ، وقد نسي أصل هذه العلامات سواء في اللغة (المنطقية) أو الكلمات (المكتوبة) وأصبحت الكتابة الفن الذي يربط علامة متفقاً عليها بكل معنى وبكل كلمة ، وبعد ذلك بكل تغير يحدث في الأفكار والكلمات. وبذلك وجدت لغة مكتوبة وأخرى منطقية ؛ ووجب دراستهما وإنشاء صلة متبادلة بينهما .

٧ - الحضارة اليونانية القديمة :

A l'époque où nous sommes parvenus, ces mêmes peuples de l'Asie avaient inventé l'écriture alphabétique, qu'ils avaient substituée aux hiéroglyphes,

Cette découverte fut ensuite portée chez les Grecs, chez ce peuple qui a exercé sur les progrès de l'espèce humaine une influence si puissante et si heureuse, à qui le génie a ouvert toutes les routes de la vérité que la nature avait préparé, que le sort avait destiné pour être le bienfaiteur et le guide de toutes les nations, de tous les âges : honneur qu'jusqu'ici aucun autre peuple n'a partagé. Un seul a pu depuis concevoir l'espérance de présider à une révolution nouvelle dans les destinées du genre humain. La nature, la combinaison des événements, semblent s'être accordées pour lui en réservé la gloire. Mais ne cherchons point à pénétrer ce qu'un avenir incertain nous cache encore.

في العصر الذي وصلنا إليه اخترعت تلك الشعوب الآسيوية ذاتها الكتابة الأبيجدية التي حلّت محل الهيروغليفية ، ، ،

انتقل هذا الاكتشاف بعد ذلك إلى اليونانيين ، إلى هذا الشعب الذي أثر في تطور الجنس البشري تأثيراً قوياً وطيباً ، والذي مكنته العبرورية من غزو جميع مسالك الحقيقة . وأعدته الطبيعة واحتقاره القدر ليكون منبع الخير ول يكن الرائد لجميع الشعوب في جميع العصور : شرف لم يشاركه فيه أي شعب آخر حتى الآن . واحد فقط استطاع منذ ذلك الوقت إحياء أمل قيادة ثورة جديدة في مصائر الجنس البشري (أعتقد أنه يقصد بذلك الشعب الفرنسي إبان الثورة الفرنسية^(١)) . ويبدو أن الطبيعة وترتبط الحوادث قد اتفقا على حفظ المجد له . ولكن فلننکفَ عن البحث فيما ينبعه لنا مستقبل غير مضمون .

(١) شروح إضافية .

La Grèce avait reçu des peuples de l'Orient leurs arts, une partie de leur connaissances, l'usage de l'écriture alphabétique, et leur système religieux; mais de communications établies entre elle et ces peuples, par des Orientaux exilés, qui avaient cherché un asile dans la Grèce, par des Grecs qui voyagaient en Orient, transportèrent seules dans la Grèce les lumières et les erreurs de l'Asie et de l'Egypte. Cette heureuse circonstance, plus encore que la liberté politique, laissait à l'esprit humain chez les Grecs, une indépendance, garant assuré de la rapidité et de l'étendue de ses progrès. Cependant, leurs sages, leurs savants, qui prirent bientôt après le nom plus modeste de philosophes ou d'amis de la science de la sagesse, s'égarèrent dans l'immensité du plan trop vaste qu'ils avaient embrassé.

أخذ اليونانيون عن شعوب الشرق فنونهم وبعض معارفهم واستخدام الكتابة الأبجدية ومذهبهم الديني ، وقد نقلت الاتصالات التي تمت بينهم وبين هذه الشعوب آثار وأخطاء آسيا ومصر إلى اليونان . وقد تمت تلك الاتصالات عن طريق المغتربين الشرقيين الذين وجدوا في اليونان ملجأ لهم أو عن طريق اليونانيين الذين رحلوا إلى الشرق ، لقد ترك هذا الظرف السعيد ، بصورة أقوى مما ترتب على الحرية السياسية ، في العقل الإنساني عند اليونانيين استقلالاً ، مما جعل سرعة وانتشار مظاهر تقدم العقل أمراً مضموماً، وفي ذلك العصر تاه حكماء اليونان وعلماؤها ، الذين تسموا بأكثر الأسماء تواضعاً وهو: الفلاسفة أو أصحاب العلوم وأصحاب الحكم ، في ضيّخامة البحث الواسع الذي احتضنه .

Ils voulaient pénétrer la nature de l'homme et celle des dieux, l'Origine du monde et celle du genre humain. Ils essayèrent de reduire la nature entière à un seul principe, et les phénomènes de l'univers à une loi unique. Ils cherchèrent à renfermer dans une seule règle de conduite, et tous les devoirs de la morale, et le secret du véritable bonheur. Ainsi, au lieu de découvrir des vérités, ils forgèrent des systèmes; ils négligèrent l'observation des faits, pour s'abandonner à leur imagination, et ne pouvant appuyer leurs opinions sur des preuves, ils essayèrent de les défendre par des subtilités¹.

أرادوا التعمق في طبيعة الإنسان وطبيعة الآلة وأصل العالم وأصل الجنس البشري ، وحاولوا تلخيص الطبيعة كلها في مبدأ واحد ، وظواهر العالم في قانون واحد ، وقد بحثوا في ضم كل الواجبات الأخلاقية وسر السعادة الحقيقية في واحدة واحدة للسلوك ، ومن ثم قاومهم بدلاً من اكتشاف الحقائق شكلوا نظماً ، وأهملوا ملاحظة الواقع لكي يتركوا خيالهم العنان . ونظراً لعدم تحكمهم من تدعيم آرائهم بالبراهين ؛ فقد حاولوا الدفاع عنها بفتوحهم الخاصة .

٨— انتشار التخلف والاستبداد والتعصب في أوروبا إبان العصور الوسطى :

Dans cette époque désastreuse, nous verrons l'esprit humain descendre rapidement de la hauteur où il s'était élevé, et l'ignorance traîner après elle, ici la férocité, ailleurs une cruauté raffinée, partout la corruption et la perfidie. A peine quelques éclairs de talents, quelques traits de grandeur d'âme ou de bonté, peuvent-ils percer à travers cette nuit profonde . Des rêveries théologiques, des impostures superstitieuses, sont le seul génie des hommes:l'intolérance religieuse est leur seule morale; et l'Europe comprimée entre la tyrannie sacerdotale et le despotisme militaire, attend dans le sang dans les larmes le moment où de nouvelles lumières lui permettront de renaître à la liberté, à l'humanité et aux vertus.

في هذا العصر المليء بالكوارث سنشاهد الانهيارات السريع للعقل الإنساني من السمو الذي وصل إليه ، وسار البخل في ركباه ، هذه هي الوحشية ، وفي أماكن أخرى سادت قسوة ذات مظاهر خادعة وحل الفساد والخداع في كل مكان ، ويخترق هذا الظلام الدامس بصيغ من شعاع المواهب وبعض ملامح عظمة الروح أو عظمة الخير ، وكانت عبقرية الناس الوحيدة هي بعض أحلام تيولوجية (دينية) وادعاءات خرافية ، وكان مبدؤهم الوحيد هو التعصب الديني . وكانت أوروبا وهي غارقة في الوحشية العقائدية والاستبداد العسكري تنتظر وسط الدماء والأسلحة اللحظة التي يسمح لها فيها شعاع جديد أن تعيش ثانية في حرية وإنسانية وفضيلة .

Le ciel ne leur offrait que des groupes d'étoiles semés dans ces déserts immenses, que des planètes qui y décrivaient des mouvements plus ou moins compliqués . et de phénomènes purement physiques, résultant des positions de ces astres divers . Ils imposaient des noms à ces groupes d'étoiles et à ces planètes, aux cercles mobiles ou fixes imaginés pour en représenter les positions et la marche apparante, pour en expliquer les phénomènes. Mais leur langage, leurs monumerts, en exprimant pour eux ces opinions métaphysiques, ces vérités naturelles, offraient aux yeux du peuple le système de la plus extravagante mythologie, devenaient pour lui le fondement des croyances les plus absurdes, des cultes les plus insensés, de pratiques les plus honteuses ou les plus barbares ^١ .

لم تكن تقدم النساء لهم (لرجال الدين الأوليين إبان العصور الوسطى) إلا مجموعة من النجوم المزروعة في هذه الصحاري الواسعة وكواكب تدور في تلك الصحاري في حركات أكثر أو أقل تعقيداً ظواهر طبيعية تماماً ناتجة عن أوضاع تلك الكواكب المختلفة ، وكانوا يطلقون الأسماء على هذه الجموعات من النجوم وعلى هذه الكواكب وعلى هذه الدوائر المتحركة التي كانوا يتوهمون أنها ثابتة ، وذلك حتى يستطيعوا تحديد مراكزها وتبني مساراتها الظاهرية . وبذلك كانوا يفسرون الظواهر . ولكن لغاتهم وأثارهم المستخدمة في التعبير عن تلك الآراء الميتافيزيقية وعن الحقائق الطبيعية قد قدمت لأعين الناس نظاماً أسطورياً مبالغأً فيه ، وأصبحت تلك اللغات والآثار بالنسبة للشعب أساساً للمعتقدات الغربية ولالمذاهب غير المعقولة والطقوس التي وصلت إلى أقصى درجات الفساد والوحشية .

(١) المرجع السابق ص ٤٢ و ٤٣ و ٩٠ .

٩- ظهور الإسلام وتقدم المَهْضُومَةِ العربيةِ وفضل العرب على الغربيين :

Aux extrémités de l'Asie, et sur les confins de l'Afrique, existait un peuple qui, par sa position et son courage, avait échappé aux conquêtes des Perses, d'Alexandre et des Romains. De ces nombreuses tribus, les unes devaient leur subsistance à l'agriculture; les autres avaient conservé la vie pastorale: toutes se livraient au commerce, et quelques-unes au brigandage. Réunies par une même origine, par un même langage, par quelques habitudes religieuse, elles formaient une grande nation, dont cependant aucun lien politique n'unisait les portions diverses. Tout à coup s'éleva au milieu d'elles un homme doué d'un ardent enthousiasme et d'une politique profonde, né avec les talents d'un poète et ceux d'un guerrier. Il conçoit le hardi projet de réunir en un seul corps les tribus arabes, et il a le courage de l'exécuter.

كان يعيش على حدود آسيا وأفريقيا شعب استطاع بشجاعته وموقه أن ينجو من غزوات الفرس والإسكندر والروماني . وكان يعيش بعض هذه القبائل المتعددة على الزراعة واحتفظ البعض الآخر بالرعى ، وقد مارست كل تلك القبائل التجارة وقلة منهم اللصوصية . وكان يربط هذه القبائل أصل واحد ولغة واحدة وبعض العادات الدينية ، وتكونت بذلك الروابط أمة كبيرة . ورغم ذلك لم يكن هناك أي رابطة سياسية توحد الأجزاء المتفرقة . وفجأة ظهر بين هذه القبائل رجل ذو حماس شديد وسياسة عميقة ، ولد وعنه مواهب الشاعر وشجاعة المحارب ، وبدأ في تنفيذ مشروع جرىء يتمثل في جمع هذه القبائل العربية في جسم واحد ، وكانت لديه الشجاعة لتنفيذها .

Pour donner un chef à une nation jusqu' alors indomptée, il commence par élever sur les débris de l'ancien culte une religion plus épurée. Législateur, prophète, pontife, juge, général d'armée, tous les moyens de subjuger les hommes sont entre ses mains , et il sait les employer avec adresse, mais avec grandeur.

Après avoir joui vingt ans d'un pouvoir sans bornes, dont il n'existe point d'autre exemple, il déclare que,s'il a commis une injustice,il est prêt à la réparer.Tout se tait: une seule femme ose réclamer une petite somme de monnaie. Il meurt, et l'enthousiasme qu'il a communiqué à son peuple va changer la face des trois parties du monde.

Les mœurs des Arabes avaient de l'élévation et de la douceur; ils aimaient et cultivaient la poésie;et lorsqu'ils régnèrent sur les plus belles contrées de l'Asié, lorsque le temps eut calmé la fièvre du fanatisme religieux, le goût des lettres et des sciences vint se mêler à leur zèle pour

كى يستطيع أن يكون حاكماً لأمة لم تخضع لأحد من قبل ، بدأ في التبشير بديانة سامية على أنفاس المذاهب القديعة ، وكان مشرعاً ونبياً وقائداً ، وكانت بين يديه كل الوسائل التي تخضع الناس وقد استخدمنها بهاءة وبكل نبل . وبعد أن تمعن لمدة عشرين سنة بسلطات لا حد ولا مثيل لها ، أعلن أنه إذا كان قد اقرف ظلماً فإنه على استعداد لإصلاحه ، صمت الكل ، وتجرأت امرأة واحدة فقط على المطالبة بمبلغ صغير من المال ، ومات وقد ترك لشعبه حماساً أدى إلى تغيير ثلاثة أجزاء من العالم .

كانت عادات العرب رفيعة وحلوة ، وكانوا يحبون الشعر وينظمونه ، وعندما ملكوا أجمل بقاع آسيا وبدأ الزمن يلطف من حدة التعصب الديني ، أخذ تذوق الآداب والعلوم يذوب في نشاطهم الخاص بالتبشير للعقيدة ، وهذا التذوق من حماستهم للمعارك .

la propagation de la foi, et tempérer leur ardeur pour les conquêtes.

Ils étudièrent Aristote, dont ils traduisirent les ouvrages. Ils cultiverent l'astronomie, l'optique, toutes les parties de la médecine, et enrichirent ces sciences de quelques vérités nouvelles. On leur doit d'avoir généralisé l'usage de l'algèbre, borné chez les Grecs à une seule classe de questions. Si la recherche chimérique du secret de transformer les métaux, et d'un breuvage d'immortalité, souilla leurs travaux dans la chimie, il furent les restaurateurs, ou plutôt les inventeurs de cette science, jusqu'alors confondue avec la pharmacie ou avec l'étude des procédés des arts. C'est chez eux que la chimie paraît, pour la première fois, comme analyse des corps dont elle fait connaître les éléments, comme théorie de leurs combinaisons, et des lois auxquelles ces combinaisons sont assujetties.

Les sciences y étaient libres, et les Arabes durent à cette liberté d'avoir pu ressusciter quelques étincelles du génie des Grecs; mais ils étaient soumis à un despotisme consacré par la religion.

لقد درسوا أرسطو وترجموا أعماله ووضعوا أساس علم الفلك، وعلم الطبيعة وكل فروع الطب ، وغذوا هذه العلوم بعض الحقائق الجديدة . وكان لهم الفضل في تعميم استخدام الجبر الذي كان قاصراً عند اليونانيين على نوع واحد من الأسئلة . ورغم أن البحث الكيميائي عن سر تحويل المعادن وسر مشروب الخلود قد شوه أعلامهم في الكيمياء فقد اكتشفوا هذا العلم الذي كان حتى ذلك الوقت مختلطًا بالصيادة أو بدراسة وسائل الفنون . لقد ظهرت الكيمياء لأول مرة عند العرب ، وقد عرّفوها بأنها تحليل الأجسام لتحديد عناصرها . وبأنها نظرية تجمع تلك العناصر ونظرية القوانين التي تخضع لها هذه التجمعات . كانت تعيش العلوم عند العرب في حرية ، وقد استمر العرب في هذه الحرية وقتاً كافياً لإنجاح بعض إشعاعات عبقرية اليونانيين ، ولكنهم ما لبשו أن خضعوا لاستبداد رجال الدين .

Aussi , cette lumière ne brilla-t-elle quelques moments que pour faire place aux plus épaisses ténèbres; et ces travaux des Arabes auraient été perdu pour le genre humain, s'ils n'avaient pas servi à préparer cette restauration plus durable, dont l'Occident va nous offrir le tableau. Enfin l'enthousiasme religieux entraîna les Occidentaux à la conquête des lieux consacrés, à ce qu'on disait, par la mort et par les miracles du Christ; et en même temps que cette fureur était favorable à la liberté, par l'affaiblissement et l'appauvrissement des seigneurs, elle étendait les relations des peuples européens avec les Arabes; liaisons que déjà leur mélange avec les chrétiens d'Espagne avait formées, que le commerce de Pise, de Gênes, de Venise, avait cimentées. On apprit la langue des Arabes; on lut leurs ouvrages, on s'instruisit d'une partie de leurs découvertes; et si l'on ne s'éleva point au-dessus du point où ils avaient laissé les sciences, on eut du moins l'ambition de les égaler. ¹

وهكذا لم يلبث هذا النور أن استبدل بأحلك الظلمات ، وكان مآل هذه الأعمال الضياع على الجنس البشري كله إذ لم يستخدم ما تبق منها بطريقه أكثر دواماً عن طريق الغرب الذي حمل الأمانة .

وأخيرأدفع الحماس الدينى الغربيين إلى غزو الأماكن الخاصة بعوت وبعجزات المسيح (الحروب الصليبية) ، وفي نفس الوقت الذى كان فيه الحماس ملائعاً للحرية بسبب ضعف وفقر الأمراء ، كان هذا الحماس يوسع الصلات بين الشعوب الأوروبية والعرب ، وقد تم الاختلاط من قبل بين الأسبان والسيحيين والعرب عن طريق تجارة پيز وجذوة وفينيسيا ، فتعلم الغربيون لغة العرب وقرأوا إنتاجهم وتعرفوا على جزء من اكتشافاتهم ، ورغم أنهم لم يرتفعوا إلى الدرجة التي وصل إليها العرب في العلوم فقد كانوا على الأقل يأملون في المساواة بهم .

١٠ - الأمل الذي ستحقق في المستقبل :

Nos espérance sur l'état à venir de l'espèce humaine peuvent se réduire à ces trois points importants : la destruction de l'inégalité entre les nations; les progrès de l'égalité dans un même peuple; enfin, le perfectionnement réel de l'homme.

Parcourez l'histoire de nos entreprises, de nos établissements en Afrique ou en Asie; vous verrez nos monopoles de commerce, nos trahisons, notre mépris sanguinaire pour les hommes d'un autre couleur ou d'une autre croyance; l'insolence de nos usurpations; l'extravagant prosélytisme ou les intrigues de nos prêtres. détruire ce sentiment de respect et de bienveillance que la supériorité de nos lumières et les avantages de notre commerce avait d'abord obtenu.

تلخص أمنياتنا لحالة الجنس البشري المستقبلة في نقاط ثلاثة : هدم التفرقة بين الشعوب ، وتقديم المساواة في الشعب الواحد ، وأخيراً الكمال الحقيقي للإنسان .

وإذا أعدتم النظر في تاريخ مشرّعاتنا وقواعدنا في أفريقيا وأسيا فستجدون احتكاراتنا التجارية وخياناتنا واحتقارنا الدائم للأشخاص ذوي اللون مختلف والديانة المختلفة . إن وقاحة اغتصاباتنا وسائلنا الغربية بخذب الناس لمذهب معين ودسائس قسستنا هي هدم الشعور بالاحترام والكرم ، وقد حصلنا عليها من قبل عن طريق سمو ثقافتنا وميزات تجارتنا .

١١ – التنبؤ بالمستقبل عن طريق الكشف عن القوانين :

Si l'homme peut prédire, avec une assurance presque entière les phénomènes dont il connaît les lois; si, lors même qu'elles lui sont inconnues, il peut, d'après l'expérience du passé, prévoir, avec une grande probabilité, les événements de l'avenir; pourquoi regarderait-on comme une entreprise chimérique, celle de tracer, avec quelque vraisemblance, le tableau des destinées futures de l'espèce humaine, d'après les résultats de son histoire? Le seul fondement de croyance dans les sciences naturelles, est cette idée, que les lois générales, connues ou ignorées, qui règlent les phénomènes de l'univers, sont nécessaires et constantes; et par quelle raison ce principe serait-il moins vrai pour le développement des facultés intellectuelles et morales de l'homme, que pour les autres opérations de la nature ? ^{١.}

إذا كان الإنسان يستطيع التنبؤ ، بتأكيد كامل تقريرياً ، بالأحداث التي يعرف قوانينها ، وإذا كان يستطيع — في حالة عدم معرفة هذه القوانين — التنبؤ بدرجة كبيرة من الاحتمال بأحداث المستقبل عن طريق الخبرة وتجارب الماضي ، فلماذا تعتبر عملية تحديد مصادر الناس والتنبؤ بها بصورة شبه صادقة عملية خيالية ، رغم اعتمادها على نتائج تاريخية ؟ إن الأساس الوحيد للصدق في العلوم الطبيعية هو هذه الفكرة : إن القوانين العامة — سواء كانت معروفة أو مجهولة — هي التي تنظم ظواهر العالم ، وهي قوانين ضرورية ودائمة . فلماذا تعتبر هذا المبدأ أقل صدقًا بالنسبة لنحو القدرات العقلية والأخلاقية عند الإنسان ، وأكثر تأكيداً وضيقًا بالنسبة لعمليات الطبيعة الأخرى ؟

Mais l'instant approche sans doute où, cessant de ne leur montrer que des corrupteurs et des tyrans, nous deviendrons pour eux des instruments utiles, ou de généreux libérateurs.

Enfin, ces changements eux-mêmes étant la suite nécessaire du progrès dans la connaissance des vérités de détail, et la cause qui amène le besoin de ressource nouvelles produisant en même temps les moyens de les obtenir, il résulte que la masse réelle des vérités que forme le système des sciences d'observation, d'expérience ou de calcul, peut augmenter sans cesse; et cependant, toutes les parties de ce même système ne sauraient se perfectionner sans cesse, en supposant aux facultés de l'homme la même force, la même activité, la même étendue. En appliquant ces réflexions générales aux différentes sciences, nous donnerons, pour chacune d'elles, des exemples de ces perfectionnements successifs, qui ne laisseront aucun doute sur la certitude de ceux que nous devons attendre. ¹

ولكن اللحظة تقترب ، بدون شك ، التي فيها سنكشف عن تقديم المفسدين والسفاحين لهم ، وسنصبح بالنسبة لهم أدوات نافعة أو أحراراً كرماء .
 وأخيراً بما أن هذه التغيرات ذاتها كانت نتيجة ضرورية للتقدم في معرفة الحقائق بالتفصيل ، وكانت سبباً في ظهور الحاجة إلى موارد جديدة وفي إنتاج الوسائل الموصولة إليها في نفس الوقت ، فقد كانت النتيجة أن الكمية الضخمة من الحقائق ، التي تكونت عن طريق نظام العلوم والملاحظة والتجارب والحساب ، تستطيع أن تتضاعف بدون توقف ، ومع ذلك فإن بعض فروع هذا النظام لن تستطيع التقدم بدون توقف ، إذ أن قدرات الإنسان لها قوة واحدة محددة ونشاط وامتداد محدودان . إذا طبقنا هذه الأفكار على الأنواع المختلفة من العلوم فسنعطي لكل منها أمثلة من هذا الكمال المتتابع الذي لا يثير أى شك في درجة التأكيد التي يجب علينا انتظارها .

« تم بحمد الله »

(١) المرجع السابق ص ٢٠٦ و ٢١٩ .

المراجع

أولاً — المراجع العربية :

- ١ — د . حسن إبراهيم حسن : تاريخ الإسلام ، القاهرة ١٩٥٣ .
- ٢ — د . عاطف أمين وصفي : نقد فلسفة التاريخ عند كوندرسيه من وجهة علم الاجتماع ، (رسالة ماجستير) آداب القاهرة ١٩٥٨ .
- ٣ — د . عاطف أمين وصفي : المجتمع العربي—دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٥ .
- ٤ — محمد عبد المنعم خفاجي : الإسلام وحقوق الإنسان ، القاهرة ١٩٥٠ .
- ٥ — محمد علي علوية : الإسلام والديمقراطية ، القاهرة ١٩٥٠ .

ثانياً — المراجع الأجنبية :

- ١ — Brehier : Histoire de la Philosophie, Paris 1937.
- ٢ — Condorcet : **معظم مؤلفاته وخاصة الكتاب الآتي :**
Esquisse d'un Tableau Historique des Progres de l' Esprit Humain, Paris 1933,
- ٣ — Durkheim : Les Règles de la Methode Sociologique, Paris 1938.
- ٤ — Ellwood : A History of Social Philosophy, New York 1944.
٥. Cahen : Condorcet et La Revolution Française, Paris, 1908.
٦. Nichelson : Literary History of Arabes, London 1948. .
٧. Prior : L'introduction : Condorcet, Esquisse d'un Tableau Historique des Progrés de l'Esprit Humain, Paris 1933.
٨. Severac : Condorcet, Paris 1912.
٩. Vico : La Science Nouvelle, Paris, 1927.
١٠. Walsh : Introduction to Philosophy of History, London, 1951.

الفهرس

صفحة

| | |
|-----|--------------------------------|
| ٥ | مقدمة |
| ١١ | الفصل الأول : معالم حياته |
| ٢٤ | الفصل الثاني : مؤلفات كوندرسيه |
| ٤٣ | الفصل الثالث : أفكاره ونظرياته |
| ١١١ | الفصل الرابع : نصوص مختارة |
| ١٣٣ | المراجع |

هذه المجموعة

النبوغ مثل العلم لا وطن له وإنما هو موهبة لدنيه أولاً وكسبية ثانية يمتاز بها فريق من الناس وينسحب أثرها وفخارها على البلد أو العصر أو القارة التي ينتشرون إليها، وما أجمل أن تكون آثار أولئك النوابغ وبمحال عظمتهم في الفن والأدب والعلم مثالاً يحتذى وأثراً يؤثر.

إن مقومات الفكر في الشرق العربي كافية لخلق العالم والأديب فيه ولكنها تبقى أعظم أكلها إذا امتنجت فيها مقومات الفكر الغربي وهذا ما تتوخاه هذه المجموعة.

إنها معرض فكري حافل سوف يلتقي القراء فيه بجيابرة الفكر من رجال الغرب قدّيمهم وحديثهم أولئك الذين كانوا للعالم مصابيح هدى فأشاروا له سبيل العلم والمعرفة.

يمتاز كل كتاب من هذه المجموعة بترجمة وافية لحياة العبقري الذي أفرد له ذلك الكتاب، ويدراسة مفصلة عن أدبه وعلمه ومذهبة الفكرى، كما يمتاز بصفوة مختارة من آثاره الموسحة لنطح البحث منقوله إلى اللغة العربية ومنتشرة إلى جانب الأصل الأفرينجي المنقوله عنه.